

Los consumidores  
reclaman

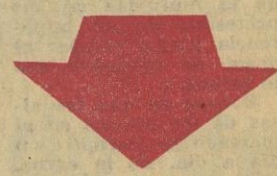
# Hay que detener los precios

# PUEBLO

Depósito Legal M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero

Año XXV ☆ Número 7.779 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Jueves 3 ☆ Septiembre de 1964



Momento  
crítico en el  
abastecimiento  
de artículos  
alimenticios

## China reclama a Rusia millón y medio de kilómetros cuadrados

- ◆ En la violenta respuesta soviética se descubre miedo
- ◆ Moscú sabe que no puede--en caso de conflicto armado--emplear la bomba «A» contra un hermano de doctrina

**EN PARIS SE DICE: LAS REIVINDICACIONES DE MAO PUEDEN PROVOCAR LA TERCERA GUERRA MUNDIAL**



**B**ERLIN, 3. (Por telex, de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.) Millón y medio de kilómetros cuadrados --la extensión de tres Españas-- reclama China a Rusia en territorios a lo largo de su frontera común. Ante ello, el «Pravda» reacciona en la violenta forma que ya nos tiene acostumbrados para todo lo que llega de Pekín. Su último artículo de fondo no deja lugar a dudas de que el conflicto ruso-chino ha rebasado los límites de la ideología para convertirse en un forcejeo de grandes potencias. «Nos encontramos ante un programa expansionista, con exigencias mundiales», dice el ruso, y llama la atención sobre los mapas chinos, donde se engloban dentro del celeste imperio regiones de Birmania, Corea, Vietnam, Tailandia, Malaya, Nepal, Bhutan y Sikkim. «A más de querer anexionarse también Mongolia», añade. No en último lugar el artículo es una seria advertencia a todos esos países.

El «Pravda» combate luego la tesis china de que la población humana está mal repartida, siendo necesaria una nueva distribución de territorios. «La historia muestra abundantes ejemplos de guerras reaccionarias comenzadas bajo el lema del espacio vital --dice el editorialista como trampolín para comparar a Mao con Hitler--. Su tesis de una nueva distribución de los territorios no es nue-

va. Tiene predecesores de los que no puede mostrarse ni sentirse muy orgulloso.»

Pero a través del artículo, como en todos los escritos, comentarios, discursos rusos referidos a China, no puede sacudirse el autor algo ya viejo en los conflictos graves entre naciones: miedo. Los rusos conocen bien a sus vecinos del Este, saben de su actividad, pericia y, sobre todo, de su agobiante número. Han podido convenirse de la potencia real de los ejércitos de Mao y, al hacer cuentas de la situación, se percatan que en caso de conflicto armado sólo tienen dos caminos:

- O echar mano de la bomba atómica contra un enemigo que no la posee, lo que les granjearía la condena del mundo y muy especialmente de los países comunistas (China sigue siendo un hermano de doctrina).

- O enzarzarse en una lucha con armas tradicionales en un frente inmenso, a miles de kilómetros, con un enemigo muy superior en número. Es decir, una lucha desgastadora, interminable y, lo que es peor, sin esperanzas de victoria.

No son fantasmas lo que ven los rusos en sus fronteras asiáticas. Su temor está más que fundado.

(Crónica de París, en la página 2.)

Los cuatro  
productos  
que suben:

- ACEITE
- AZUCAR
- LECHE
- HUEVOS

**E**N los temas de la calle, y de modo singular en aquellos relacionados con el abastecimiento, no puede hacerse conular a la gente mucho tiempo con ruedas de molino. O dicho de otro modo: basta que cualquier artículo de consumo empiece a ser aireado para que el público se pregunte a continuación, ya sin fuerzas para la protesta, en cuánto parará el reajuste. Vamos, la subida, dicho a lo castellano viejo, llamando pan al pan y vino al vino.

Cuatro artículos de primera necesidad, cuatro productos fundamentales para la dieta del individuo, vienen constituyendo máxima actualidad en la intrascendencia del verano y angustioso agobio para las amas de casa y su presupuesto familiar. Estos cuatro productos son: el aceite, el azúcar, la leche y los huevos. Aunque también podría hablarse mucho, y no bueno, sobre las actuales cotizaciones del pan, de la carne, del pescado, etc.

¿Qué ha sucedido con el aceite?, se pregunta, dolorosamente confundido e impresionado, el consumidor. ¿Pues no decían que de la antepasada cosecha habían sobrado más de 100.000 toneladas, y que la pasada había sido la mejor del siglo? ¿Cómo entonces es posible que, sin catástrofe oleícola, sin subidas de salarios, sin aumento de la demanda, venga ahora un sensible encarecimiento del aceite?

¿Y el azúcar, señor? ¿Será que hasta ahora sólo se haga sensible el Plan de Desarrollo en los hogares medios y modestos con el desarrollo de los precios de los artículos de uso y consumo?

¿Y en cuanto a la leche? Malo fué el volumen que el tema ha venido teniendo en todos los medios informativos. La leche subía al primer plano de la actualidad. También primer escalón para el encarecimiento. Fenómeno que ya se ha cumplido.

Y con respecto a los huevos, ¿qué?, se pregunta el consumidor. ¿Pues no hace sólo muy pocos meses que los avicultores pidieron ayuda al Gobierno ante el «terrible» envilecimiento de los precios de este artículo? ¿Tan singular ha resultado esa ayuda, cuando los huevos han llegado a las actuales y casi inasequibles cotizaciones?

Muchas más preguntas sobre el tema general de los abastecimientos se haría el consumidor si no fuera porque le restan las fuerzas y

(Pasa a la pág. sig.)

**MARISOL:**  
«Nunca  
me he  
enamorado»

Entrevista en  
la página 11.

Corrió la  
sangre en  
San Sebastián  
de los Reyes

En la foto, la espectacular cogida del banderillero Cabrerito

(Página 14.)





# PRECIOS

(Viene de la pág. 1.ª)

le abaten el ánimo la convección absoluta de su absoluto desamparo, de la inutilidad de sus protestas, de su impotencia para romper el dogal de egoísmos que le asfixia.

Porque es que las alzas de los precios en el mercado se multiplican día a día. Es la carne, es la pesca, es el pan, la fruta, las legumbres, todo, en fin. Y no vuelve a repetirse la afirmación de que el fenómeno se encuentra determinado por una exigencia del cliente, siempre por lo mejor, cuando lo menos bueno, que debiera de andar en onces lógicamente con los precios por los suelos, los tienen por las nubes. Pongamos, por ejemplo, los boquerones o la carne de equino.

Veinte años de experiencia en el mundo de los mercados nos han permitido comprobar, innumerables veces, que los artículos de la plaza tienen tres etapas sensibles de encarecimiento: primera, cuando se anuncian reajustes de salarios; segunda, luego en el tiempo, cuando tales reajustes llegan al bolsillo del productor, y tercera, siempre, aunque de forma paulatina, discreta, pero constante, entonces.

En definitiva, el hecho dolorosamente, angustio-

samente cierto, es que los precios de los artículos de consumo han rebasado, con mucho, el nivel previsto para después del último reajuste de salarios. Nivel que continuamente está subiendo, y ahora, en este epílogo del verano, ya de cara a otoño, con ascensión impresionante y catastrófica para los millones de economías domésticas modestas existentes en el país.

Para comprender la desazón de las amas de casa puede bastarle al curioso simplemente darse una vuelta por la plaza y escuchar los comentarios de aquéllas. El drama de un dinero que no llega, de los veinte o cuarenta duros que se van como el agua sin haber conseguido hacer, ni mediada, la compra del día.

Todo el mundo se encuentra harto de saber cosas de los intermediarios. Lo ha leído en la Prensa o escuchado por la radio cientos, miles de veces. Pero a la hora de la verdad, la fruta que en el mercado vale tres, en la frutería cuesta diez. Término comparativo valedero para la inmensa mayoría de los artículos de consumo.

Hubo un tiempo en que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes —rectora máxima y directa del abastecimiento nacional— tuvo un cierto y habitual contacto con los consumidores a través de los medios informativos. Contacto hoy desaparecido por razones fácilmente comprensibles si se examina, con la mayor objetividad, el aire de la plaza; vamos, los constantes y sensibles encarecimientos de la inmensa mayoría de los artículos de consumo.

De su inmensa derrota del k-o. técnico en que le han sumido los precios, el consumidor sólo tiene resuello para reclamar no precios-tope, sino un tope para los precios contundente, inabordable, inasequible también al desaliento y a las maniobras agiotísticas de los que viven del cordero y de los restantes artículos alimenticios.

## Una lápida en la casa de Valparaíso donde habitó Concha Espina y nació Víctor de la Serna

VALPARAISO. — En presencia del cónsul general de España, don Ramón Ruiz del Arbol, las autoridades de la ciudad han descubierto una placa conmemorativa en la calle de Yungay, en el mismo edificio en donde a finales del siglo pasado vivió la insigne novelista española Concha Espina y nació su hijo el ilustre escritor y periodista Víctor de la Serna. El acto fue muy concurrido y contribuyó a exaltar nuevamente los profundos vínculos existentes entre España y Chile, hoy actualizados y personalizados en los dos ilustres nombres españoles a los que se ha rendido homenaje.

## JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR EXPEDIENTE NUM. 27

Hasta las diez horas del día 14 del próximo mes de octubre esta Junta, sita en la avenida de la Ciudad de Barcelona, número 36, admitirá ofertas para enajenar, por el sistema de gestión directa, diverso material inútil o en desuso, dividido en 43 lotes debidamente valorados, compuestos de: palas para martillos, arandelas, bocas recambiables para pernos, bujías, barras para martillos, barras de acero, casquillos varios cilindros, clavijas, fondos para martillos, carriles decauville, vagonetas, martillos quebrantadores, chatarra de acero, zapapicos, equipos carpinteros, etc., pertenecientes al Parque Central de Ingenieros, haciéndose constar que los lotes números del 4 al 8, ambos inclusive, de dicho Parque se encuentran depositados en la V Región Militar (Zaragoza). Perteneciente a varios Cuerpos, centros y dependencias de esta plaza, diverso material de máquinas de escribir, trapo varias clases, menaje de cocina, chatarra diversa, cuchillos, tenedores y platos, chaquetones cuero, etc.

Las ofertas se presentarán en cuadruplicado ejemplar, la original reintegrada con póliza de seis pesetas y las copias solamente firmadas, acompañándose la documentación exigida en los pliegos de condiciones legales.

Previamente, los licitadores deberán constituir ante esta Junta un depósito del 10 por 100 del importe de su oferta, en concepto de fianza, que podrá hacerse en aval bancario o en metálico, haciendo constar en la oferta que acompaña recibo justificativo de dicha fianza, con indicación de su importe.

Los pliegos de condiciones, modelo de proposición y relación detallada del material pueden examinarse en la Secretaría de esta Junta, días hábiles, horas oficina.

Caso presentarse dos o más proposiciones iguales de las más ventajosas para los intereses del Estado, el presidente invitará a una licitación por pujas a la llana durante el término de quince minutos precisamente a los titulares de dichas proposiciones, y si terminado dicho plazo subsistiese la igualdad, se decidirá por sorteo.

El importe de los anuncios será a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 31 de agosto de 1964.

# PARIS: Las reivindicaciones de MAO pueden provocar la tercera guerra mundial

● La posesión de la bomba «A» marcará para Pekín la hora de su política expansionista

● Atención en los medios diplomáticos por los movimientos del Kremlin hacia Occidente

PARIS, 3. De nuestra corresponsal, Pilar Narvión, por telex. — Si se descuidan un poco, los rusos van a perder a una de sus glorias literarias más juveniles y más valiosas, el excelente cuentista Youri Rytkheu, que, para desgracia del realismo socialista y for fortuna para la literatura rusa actual, ha olvidado perfectamente los últimos veinticinco años de literatura de su país y escribe fiel a la profunda poesía y al admirable lirismo de un Turgueniev o un Tehejov.

Para un pueblo de 250 millones de habitantes, lanzados desde 1911 a la aventura de una de las grandes revoluciones de la Historia, la pérdida de uno de sus escritores más prometedores no tendría demasiada importancia si los chinos, pues se trata de los chinos al reivindicar la casi isla de Tehouk-tehes en el mar del mismo nombre, patria del joven escritor, no reivindicase también una superficie de 1.540.000 kilómetros cuadrados que, según las últimas noticias, les ha usurpado de su sagrado territorio nacional el imperialismo soviético.

Todo el mundo sabe que el imperio del Gengis Khan fue uno de los más extensos de la Historia Universal, aunque el Gengis Khan no fuese, precisamente, un chino puro, según parece, en los últimos libros de historia editados por Pekín, los territorios chinos se extienden hasta más allá de Birmania, Afganistán, Vietnam, Corea, Tailandia, Malasia, Nepal, con todo el Extremo Oriente soviético, y, como era de suponer, Formosa y la Mogolia Exterior.

Los chinos reivindican ahora, según parece, todo el imperio del Gengis Khan por una serie de razones históricas «tan infantiles» según los rusos—que

si se hiciese caso de ellas, Inglaterra reivindicaría Francia; Francia reivindicaría Inglaterra y España se quedaría con un imperio en cuyos límites no se pone el Sol.

Si los chinos se hubiesen limitado a publicar este sueño expansionista en sus libros escolares es posible que los rusos no se hubiesen conmovido demasiado, pero en ocasión de la visita a Pekín de un grupo de socialistas japoneses, Mao Tse-tung ha declarado claramente que Rusia tiene que rendir cuenta a la China de Vladivostok, Khabarovsk, la península de Kamtchaska y todos los territorios situados al este del lago Baikal. El tono de Mao deja entender perfectamente que las reivindicaciones de Pekín no terminan ahí.

En Moscú no han tomado a humo de pajas las declaraciones de Mao, como se desprende de la enérgica reacción de la «Pravda», que ha publicado ayer un artículo de una violencia y en un tono que dejan bien al descubierto el nuevo flanco, el peligroso flanco, de las diferencias chino-soviéticas. No se trata ya sólo de una querrela doctrinal sobre las distintas maneras de interpretar

el pensamiento marxista-leninista o sobre las vías hacia una revolución comunista internacional, querrela que, por muy apasionante que sea para los espíritus bizantinos, no pasa de ser una de tantas elucubraciones doctrinarias, la nueva querrela es la querrela territorial tradicional de las que comienzan por una escaramuza fronteriza y terminan en una guerra mundial si no se acude pronto y bien a apagar el incendio.

No es la primera vez que Mao hace alusión a estas reivindicaciones territoriales, que Pekín ha mantenido siempre en pie, pero hasta ahora el líder chino añadía siempre que «ahora estamos en la hora de la batalla del trigo, del arroz y de la bomba atómica, las reivindicaciones territoriales vendrán después». Lo que nos deja prever, sin necesidad de grandes alardes adivinatorios, lo que será la política expansionista china en el momento en que Pekín cuente con la bomba atómica, si el mundo no se ha puesto de acuerdo antes para abortar este presagio de tercera guerra mundial.

Con este panorama en la

frontera chino-rusa se explica perfectamente la atención con que se siguen en todos los medios diplomáticos todos los gestos del Kremlin hacia las naciones occidentales.

En Alemania son causa de recelo los mensajes de Kruschef y de De Gaulle en ocasión del aniversario de la liberación, a los que he hecho alusión en crónicas recientes, y que en Bonn consideran mucho más calurosos y expresivos de lo que se espera en el tono habitual de este tipo de felicitaciones, a lo que que contestan los franceses que si es cierto que Moscú emplea con París un tono de cordialidad extrema, no es menos cierto que el canciller Erhard, el que ha visitado hace unas semanas Ad-jubei, es el centro de toda una serie de atenciones muy significativas por parte de Kruschef.

Esta vigilancia extrema de cada gesto y cada palabra entre París y Bonn es un signo más de la desconfianza que se ha abierto entre las dos capitales y de la poca solidez del famoso tratado del Eliseo, en el que, como los lectores recordarán, no creí seriamente desde el día de su firma.

## Héroe de la primera guerra mundial

# HA MUERTO EL SARGENTO YORK



El que fué famoso sargento York, héroe norteamericano de la primera guerra mundial, ha fallecido en Nashville (Tennessee), a la edad de setenta y seis años.

York, que durante los últimos quince años ha estado enfermo, obtuvo la medalla de Honor del Congreso—la más alta condecoración norteamericana al valor—por haber dado muerte a 25 alemanes y hacer prisioneros a otros 132 en el bosque de Argonne, en Francia, en 1918.

Sobre su vida se hizo una película hace más de veinte años, de la cual fué protagonista el fallecido Gary Cooper, que encarnó al legendario sargento.

En la fotografía de la izquierda, el objeto antilibicista Alvin Cullum York regresa de la guerra convertido en héroe. En la de la derecha, tras quince años de lucha con su larga edad, su aspecto es muy diferente. (Foto fax PUEBLO.)

Alvin C. York era un joven y humilde granjero en 1914, cuando estalló la primera guerra mundial. Su única pasión era la caza, y su blanco favorito, los pavos. En los campeonatos de tiro al blanco, precisamente con pavos, de su pueblo, en el Estado de Tennessee, quedaba siempre el primero.

Un día fué llamado a filas para formar parte del ejército expedicionario norteamericano que habría de combatir contra las tropas del Kaiser en apoyo de los aliados. Pero para Alvin no resultaba lo mismo matar pavos que hombres, y se transformó en objeto de conciencia, pese a lo cual fué reclutado, adiestrado en el arte de matar a sus semejantes y enviado a ultramar.

En 1918, en el frente francés, exactamente en el bosque de Argonne, estaba un

oía, junto con otros compañeros, inmobilizado en la trinchera por el fuego de unas ametralladoras alemanas situadas en una loma vecina. El fuego prusiano acabó, uno tras otro, con todos los compañeros del sargento York, que, medio atoleado, comprendiendo que por encima de sus obligaciones existía en las guerras una sola ley, matar o morir, se apoderó de una ametralladora y corrió con ella arriba hacia las posiciones enemigas, ametrallando a cuantos hombres se ponían bajo su punto de mira. Veinticinco alemanes resultaron muertos en la épica lucha, y otros 132 se tuvieron que entregar al victorioso soldado.

El sargento York condujo a sus prisioneros él solo a través de varios kilómetros hasta un campo de concentración aliado, cuyos centi-

nelas apenas si podían dar crédito a sus ojos al ver llegar aquella extraña columna.

A su regreso a los Estados Unidos, el sargento York fué recibido como un héroe. Se le entregaron las llaves de oro de Washington y le fué concedida la medalla del Congreso, la máxima condecoración americana al valor.

Como final, Alvin C. York volvió a su Tennessee natal, donde el Gobierno le había construido una moderna y preciosa granja, su sueño de toda la vida.

Ahora, a los setenta y seis años, y tras quince de luchas contra los achaques propios de su larga edad, Alvin C. York—fabuloso personaje que encarnó en el cine el inolvidable Gary Cooper—ha dejado de existir. Descanse en paz el héroe.

## NOTA DE SOCIEDAD

### ENLACE PALOMINO-BUENO

En la iglesia de San Juan de la Cruz se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Dolores Bueno Asensio y el doctor don José Luis Palomino Fernández. La novia, elegantísima, entró en el templo del brazo de su padre y padrino en la ceremonia, don José Alberto Bueno y Bueno. Fué madrina la madre del novio, doña Carmen Fernández de Palomino.

Bendijo la unión el reverendo don Vicente Sacristán, capellán del Hospital de San Carlos, y dedicó a los contrayentes una emotiva plática el reverendo don Angel Delgado

Medina, capellán del Instituto de Medicina, Higiene y Seguridad del Trabajo.

Como testigos firmaron el acta don Dionisio Bueno, don Emilio Medina, don Jesús Ruiz-Vallejo, don Amadeo Serrano Navasqués y don Eleuterio Revilla, por parte de la novia, y por parte del novio, su padre, don Antonio Palomino López; el profesor don Alfonso Lafuente Chaos, los doctores don Antonio Palomino Fernández y don Pedro Ochoa, don Angel Martínez Jiménez, don Luis y don Ricardo Aranda y don Ricardo Palomino.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch en el Ritz.

El nuevo matrimonio, al que deseamos todo género de venturas, ha emprendido viaje de luna de miel.

### NATALICIO

La señora de Torres Sebastián, María de la Concepción García-Lomas Pradera, nieta de la condesa viuda de Pradera, ha dado a luz con toda felicidad una niña, cuarta de sus hijos. La recién nacida, que recibirá el nombre de Silvia, será apadrinada por don Carlos Dorao y esposa.

## COMUNICADOS

Día 4 de septiembre.—Primer viernes de mes.—Santos Moisés, profeta; Marcela, Rufino, Silvano, Vitálco, niños; Magno, Casio, Tímel, Máximo, Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mártires; Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vírgenes; Bonifacio I, papa; Marino, doctor.

Misa de feria (domingo XV de Pentecostés), de color verde.

● BOLSAS Y BECAS DE AYUDA ESCOLAR.—La Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales ha decidido abrir concurso para la adjudicación de bolsas y becas de ayuda escolar en beneficio de hijos de miembros de la misma, de caídos y fallecidos. En las oficinas de la Junta Provincial de Madrid, Felipe IV, número 9, encontrarán instrucciones detalladas sobre este concurso y modelos de impresos a rellenar.

● CUPON DE CIEGOS.—El número premiado ayer es el 205.



## IRRESPONSABLES

En su número 24, con fecha 31 de agosto de 1964, «Gaceta Universitaria», órgano de la Universidad de Navarra, publica el siguiente suelto:

«—¿Qué me dice de las manifestaciones del jefe de Estudios del S. E. U.?

—Es una cosa que ha hecho por su cuenta el S. E. U., con su exclusiva responsabilidad, sin que responda a la realidad, realidad que no existe, ya que todo está en estudio.

(Declaraciones del director general de Enseñanzas Técnicas a «Ya» del 22 de julio de 1964.)

PUEBLO publicó unas declaraciones del jefe del Gabinete de Estudios del S. E. U. relacionadas con la nueva ley de enseñanzas técnicas, que luego fueron rotundamente desmentidas por el director gene-

ral de Enseñanzas Técnicas. Sólo se nos ocurre una cosa: ¿a quién hemos de hacer caso los estudiantes? Porque el S. E. U., parece ser que para eso está, representa nuestros intereses frente a las autoridades universitarias y estatales; pero cuando resulta que nos indica algo que parece ser absolutamente falso, nos invade la confusión. En este caso quizá lo prudente, una vez más, sea seguir las indicaciones que provienen del Estado, aunque estén en desacuerdo con el S. E. U. ¡Cosas de la vida!»

Sigue inmediatamente, en un alarde de la imaginación y la originalidad de la Redacción, la copia de los primeros párrafos del cuento «Caperucita Roja», que, con intención hecha de pura su-

tilidad, termina en la palabra «continuará».

Se trata de una acusación de irresponsabilidad que se hace al S. E. U. y en la cual, por haber sido nosotros los exclusivos depositarios y divulgadores de la información, nos sentimos aludidos. «Gaceta Universitaria» desconoce —no sabemos si de propósito, por ignorancia o por simple irresponsabilidad informativa— que dos días después, en estas páginas, el propio jefe nacional del S. E. U. respondió cumplidamente a la ligera imputación que el diario «Ya» nos había hecho, y afirmó que aquella información tenía todo el carácter de lo prácticamente inmutable, excepto a posibles modificaciones de detalle. Se trataba de adelantarse a los estudiantes la convicción de que el cambio en el plan de estudios no implicaría la pérdida de un

curso escolar y procurarles un anticipo de las soluciones acordadas en cuanto fueran firmes. Con ello se ganó más de un mes, como han venido a demostrar los hechos. Pero hay algo grave en esta cuestión. «Gaceta Universitaria», que, como dijimos al principio, lleva fecha de 31 de agosto, no se ha enterado de que una semana antes estaban ya publicadas las disposiciones en cuestión, que confirmaban, en todos sus puntos y sin alteración siquiera de detalle, la exactitud de nuestro anticipo informativo. Preguntamos, pues, ¿quién es aquí el irresponsable?

El S. E. U. estaba bien informado, como lo prueban a sus disposiciones oficiales aparecidas. PUEBLO anticipó las informaciones con plena solvencia. Solamente «Gaceta Universitaria» ha quedado en ridículo.

## CON LA VENIA

### Hablando de estabilidad

HASTA el final no se podrá juzgar. En realidad, todo juicio es prematuro mientras hay vida. En el caso de la experiencia francesa con De Gaulle todo está en suspenso, pendiente del curso ulterior de los acontecimientos. Los resultados positivos conseguidos hasta ahora son numerosos y amplios; los peligros desencadenados son profundos, aunque de momento parecen contralados.

Entre los éxitos figuran a la cabeza, como más notorios, la estabilidad gubernamental, la liquidación de la sangría argelina, la paz laboral y el orden público. Al amparo de estos cuatro logros tranquilizadores, la economía francesa —sobre todo la agrícola— ha conseguido un punto elevado de tensión expansiva.

En el otro platillo de la balanza nos encontramos con tres tipos de peligro puestos en marcha: presidencialismo híbrido, nacionalismo, inflación determinada por criterios de origen político.

He aquí las características del primero de los peligros apuntados: el cáncer de la inestabilidad gubernamental se puede remediar a base del hombre fuerte que un conjunto de circunstancias excepcionales hacen imprescindible o mediante una serie de recursos constitucionales introducidos en la mecánica política con el consenso de la mayor parte del pueblo, convencido de su necesidad.

De Gaulle ha tenido la fortuna de poder valerse de los dos procedimientos para dar continuidad a la gestión de los gobiernos. Fue él, con su prestigio personal, quien salvó a Francia de la guerra civil y recabó para sí poderes plenos. Pero además ha sido él quien ha querido una nueva Constitución y ha conseguido que el pueblo, electoralmente, la apoye con calor, expresando el deseo generalizado de acabar con la zarabanda de las crisis políticas cada pocos meses.

Sin embargo, son muchos los que estiman que De Gaulle no ha estado afortunado en la fórmula constitucional que ha ofrecido al país. El presidencialismo por esencia tiene que ser algo nítido y cortante en cuanto a los poderes de gerencia y en cuanto a su propia autonomía en este campo de lo ejecutivo; se le puede situar a la escala de la jefatura del Estado o a la del jefe del Gobierno, pero allí donde se le sitúe su origen tiene que ser la elección nacional directa para justificación de los amplios poderes. Esto quiere decir que la otra magistratura —si es que existe— no puede tener el mismo origen y que sus facultades no pueden incidir sobre la esfera de lo ejecutivo. Por eso, en esta clase de regímenes presidencialistas, las asambleas parlamentarias —que también tienen su origen en el pueblo— no pueden salirse de su ámbito legislativo y nada pueden hacer para quitar o poner gobiernos.

Con la actual fórmula francesa resulta que el jefe del Estado, al ser elegido directamente por el pueblo para un determinado período, tiene todos los poderes, pero, al mismo tiempo, existe un jefe de Gobierno, por él designado, que puede ser derribado por la asamblea parlamentaria.

Esta contradicción radical vuelve a colocar en presencia a todos los supuestos anteriores de fricción, entre poder ejecutivo y poder legislativo, que llevaron a Francia al borde de la ruina.

Por el momento, el prestigio de De Gaulle ha conseguido amplias mayorías parlamentarias, que han ocultado las posibilidades de interferencia entre unos poderes y otros, pero esto no hace sino retrotraer el remedio de la inestabilidad gubernamental a la existencia del hombre excepcional.

Javier M. DE BEDOYA



## DIALOGO EN TORNO A LOS TAXIS

● El taxi es un servicio público y un negocio de saneada rentabilidad. Lo que el taxi no debe ser es el objeto de una especulación como la que ha situado a las licencias municipales en cotizaciones colindantes con el medio millón de pesetas. No está bien que un derecho otorgado por el Ayuntamiento tenga que surcar el mercado negro, enriqueciendo a intermediarios privilegiados, antes de llegar a quienes verdaderamente prestan el servicio. La venta y traspaso de las licencias no sólo es un vicio lamentable, sino, también, un uso antisocial ya que, si para tener un taxi se precisa un capital inicial de 700.000 pesetas, el negocio queda reservado a quienes dispongan de mucho dinero o crédito, sin ninguna posibilidad de emancipación para el taxista asalariado.

● Al anunciar el Ayuntamiento la concesión de 1.400 nuevas licencias, todos los interesados en la industria del taxi han estado conformes en la necesidad de evitar la corrupción. El Grupo Económico de Auto Taxi propone el sorteo de las licencias entre los taxistas. El Grupo Social se inclina por la concesión de los nuevos taxis a cuatro cooperativas, que encuadrarían a un total de 3.200 productores.

● PUEBLO, en cuyas columnas surgió hace un año el tema de los taxis y de la especulación de las licencias, no disimula su inclinación hacia la fórmula de las cooperativas, que, sobre ser la más sindical, es la que puede revertir sobre mayor número de conductores el beneficio de la industria y eliminar definitivamente el sistema vicioso de los traspasos. En esta línea coincidimos con el fondo del escrito circular lanzado por el Grupo Social —en respuesta a la campaña del Grupo Económico—, en el que se afirma: «Las cooperativas son la solución más justa y más humana que la Organización Sindical pone a disposición de los trabajadores para que ellos, y sólo ellos, resuelvan sus problemas.»

● No estamos de acuerdo con el tono de la polémica, que el Grupo Económico inició con manifiestos, proclamas y carteles. La defensa de otra fórmula para los taxis de Madrid no puede justificarse la consigna irreductible de «cooperativas, no», y menos aún la afirmación superflua de lealtades políticas nobilísimas, que se hacen inoportunas cuando se invocan como razones preeminentes en la tramitación de un asunto rigurosamente económico y social.

● La agitación promovida dificulta el abordaje de una solución de concordia y origina un clima de tensión que no existía entre los empresarios y los productores de la industria del taxi. Por eso creemos urgente que la autoridad a la que correspondía se apresure a disipar este ambiente nocivo de propaganda callejera y sitúe el tema en un plano de diálogo en el que cada grupo aporte las razones que acrediten el mejor servicio del público, el mayor rendimiento social de los nuevos taxis y la más sólida garantía contra los antiguos abusos.

## Los convenios colectivos en el Plan de Desarrollo

LOS convenios colectivos sindicales constituyen la piedra angular de la política salarial española. Esto es así porque el régimen de convenio se ha mostrado como absolutamente eficaz para obtener los postulados sociales contenidos en el Plan de Desarrollo y, al mismo tiempo, para mantener un clima de equilibrio que evite las tensiones en el sistema económico.

ES merced a los convenios como se ha abierto camino para obtener una participación progresiva del trabajo en los aumentos de renta, hecho que si es conveniente desde el punto de vista social, es absolutamente necesario desde el punto de vista económico, ya que en gran medida es esa mayor renta de los trabajadores la que imprime dinamismo al conjunto productivo en la doble vertiente de elevar la productividad y ampliar la demanda. El efecto equilibrador del convenio consiste en hacer marchar paralelamente ambos procesos, evitando los desajustes que, si son de inflación, merman rápidamente el poder adquisitivo del salario, y si son de deflación, repercuten sobre el nivel del empleo.

PERO, al mismo tiempo que actúan como elemento regulador de buena parte del sistema económico, es indudable que los convenios colectivos constituyen un acicate, tanto para el trabajador como para el empresario. El primero sabe que debe alcanzar en su tarea una perfección en armonía con la mejora salarial que obtiene. El segundo tiene que abandonar la superada noción de la mano de obra barata, situando a ésta en las mejores condiciones para alcanzar una alta productividad.

EL convenio colectivo sindical es, en suma, el instrumento adecuado para conseguir no sólo la expansión, sino también el equilibrio, pues tanto para una como para otra es necesario el concierto de voluntades.

EN este momento del acontecer económico de nuestro país aparece como de ineludible exigencia el

mantener el desarrollo sin romper la estabilidad. En nuestra situación encaja perfectamente esta frase de Troyes, ahora muy citada en esta Europa aquejada de tensiones inflacionistas: «La estabilización forzada corre el riesgo de no ser el antídoto de la inflación, sino de conducir a la inmovilización y a la esclerosis. La estabilización concertada, resultante de la cooperación de todas las fuerzas económicas y sociales, puede, por el contrario, ser el instrumento de la expansión y del progreso.»

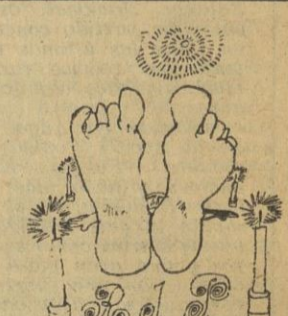
EN el terreno de las remuneraciones salariales esa «estabilización concertada» sólo puede lograrse con el convenio colectivo sindical.

## NOTAS MAS O MENOS CORTAS



Dentro de algunos años nuestros ojos mortales

lo verán, el litoral entero y verdadero de España —quizá también de muchos sitios más— será una procesión ininterrumpida de torres de apartamentos, grandes y pequeños hoteles y peticuleros «bungalows». Con rocas y con arena, por las buenas o por las malas, el litoral hispano está siendo domesticado por las urbanizadoras con un brío y un tesón que para si los quisiera una manada de búfalos. Y uno se pregunta: Esa señorita solitaria y romántica que pasea con un libro bajo el brazo y un suspiro bajo el corazón por la orilla aún virgen de mucho de nuestro mar, ¿a dónde, a dónde, señores inmobilizadores, se irá a buscar?



Cualquier día es bueno para nacer. No así para morir. A mí, particularmente, no me gustaría morir en invierno, un día de incremento de lluvia. Pienso que las carnes, aún con alguna tibieza, han de entristecerse demasiado con tal primera noche de soledad. Y los huesos, aún recios y como confiados, han de sentir calofríos a cada goterón en el mármol lapidario. A mí, puesto que evitar el trance no parece albur probable, me gustaría ser enterrado en alegre mañana de estío. Con la tarde lenta por delante, para acostumbrarme. Y un grillo nocturno nada mudo en el ciprés para hacerme compañía. Después, los siglos sobre los siglos, Dios diría.

MAXIMO



# ELECCIONES EN CHILE

## Los dos candidatos, vistos por un periodista chileno

Escribe TITO MUNDT



FREI

● Católico que fué de izquierda y que ahora apoya la derecha ● Una propaganda millonaria como no se ha visto hasta la fecha en América



ALLENDE

● Socialista, con el apoyo comunista ● ¿Qué son los «católicos allendistas?» ● Cuenta con un mínimo de Prensa y de radio

QUIENES son los candidatos a ocupar la señorial casona de la Moneda, que luce el más perfecto y colonial estilo español? Eduardo Frei Montalvo, demócratacristiano, ex ministro de Estado, escritor, estudioso, director en un tiempo de un diario de derecha controlado por los salitreros, padre de numerosos hijos (entre ellos una «sonja»), senador de la República en estos momentos y candidato por segunda vez. Buen orador, tiene una facilidad única para llegar a la gente sencilla y a los técnicos. Lo mismo le gusta al «roto» (paleta), que al pedante con diploma que viene de las cifras y marcha hacia la teoría. As de la TV., tiene una formidable masa partidaria y, según las estadísticas, mañana debe ser elegido presidente de la República. Cuenta con el apoyo de las siguientes fuerzas:

El partido demócratacristiano. Los partidos conservador y liberal, que no le tragan, pero que lo aceptan como un mal menor y necesario para atajar lo que ellos llaman el comunismo: de Salvador Allende.

El 99 por 100, por no decir el 100 por 100, de la Prensa nacional.

La radio, a través de cerca de cuarenta o más programas diarios que torturan los oídos de los chilenos declarando que no hay nada en el mundo como Frei. Se habla de Frei, padre; Frei, marido; Frei, hijo; Frei, ciudadano; Frei, amigo de los niños y de los perros, etc.

Una formidable maquinaria económica detrás, de la cual —según la izquierda— están Estados Unidos, Italia y Alemania, con sus respectivos gobiernos demócratacristianos.

Además cuenta con la simpatía visible y notoria de Estados Unidos y de la parte de Europa actual que cree que la moderna democracia cristiana es la última maravilla mundial y el experimento cumbre del siglo XX y que quiere repetir en Chile el «milagro alemán» y el «milagro italiano».

Finalmente, Frei tiene una selección de técnicos de primera línea que le permitirá rápidamente ocupar los puestos claves del futuro Gobierno con gente preparada y que ya ocupa en el actual Gobierno puestos importantísimos en los ministerios de Hacienda y Economía.

El partido de Frei, que comenzó llamándose Falange Nacional, es una fracción desprendida del viejo partido conservador, que quería imponer en Chile las últimas enseñanzas de los papas. Su verdadero teórico fue Manuel Garretón Walker (fallecido hace algunos años), que vino a España antes de la guerra civil, y que se empapó en las enseñanzas de Angel Herrera y de las tácticas de la Acción Popular, de Gil Robles. El mismo nombre —Falange Nacional— fué tomado, por encima, y nada más que por encima, de la Falange Española. Es el partido que controla actualmente la casi totalidad de los estudiantes, tanto universitarios como secundarios; parte de los obreros y una gran masa de clase media. Igualmente cuenta con una fuerte influencia entre las mujeres, que son decisivas en Chile para ganar las elecciones, y que influyen, a través del marido, el novio o el hijo, en la marcha de la política nacional. Hasta hace poco la democracia cristiana era odiada por la derecha y sus líderes habían coqueteado con el comunismo y Cuba. Incluso en estos momentos de lucha política hay una fracción de extrema izquierda en el partido que está más cerca de Allende que de la derecha y que cuenta con algunos diputados y dirigentes, cuyo verdadero caudillo es el senador Radomiro Tomić, de ascendencia yugoslava, y que es mejor orador y agitador que el mismo Frei. Seguramente Tomić se oculta en la sombra, por el momento, para ser el heredero al trono una vez que Frei tenga que volverse a casita.

Según las estadísticas de las numerosas agencias que encuestan periódicamente la opinión pública, Frei DEBE ganar las próximas elecciones, pero para entender claramente por qué hay que conocer al resto de los candidatos.

Sólo queda agregar que NUNCA en la historia de una candidatura presidencial se habían gastado tantos millones de «escudos» como los que gasta Frei todos los días... y todas las noches a través del «bla, bla» de la radio.

El más serio y respetable de los adversarios de Frei es el candidato de la izquierda Salvador Allende Gossens.

Allende es candidato por tercera vez. Lo fué en 1952 y en 1958. La última vez perdió por escasa fracción de votos contra Alessandri y gracias a ciertas argucias de la derecha. Allende es senador de la República, médico de profesión, ex ministro de Estado, fundador y dirigente del partido socialista y uno de los buenos oradores que tiene Chile. Se le acusa de «pije» (niño bien) porque le gusta vestir bien y porque tiene un pequeño yate (dos metros de largo). Allende es masón y no lo niega en lo más mínimo, sino que lo afirma orgullosamente. La masonería en Chile es importantísima y la columna vertebral del partido radical, que fué izquierdista en tiempos. Cuenta con las siguientes fuerzas políticas:

El partido socialista, que tiene menos importancia que el comunista, pero que pesa aún en la opinión pública después de haber sido el amo de las masas populares hace menos de treinta años.

Los comunistas, partido fuerte y bien organizado, con gran influencia en la clase obrera y en los medios intelectuales, artísticos y estudiantiles. Lo más importante del partido comunista chileno es que tiene la agilidad y destreza de los partidos comunistas europeos y no tiene nada que envidiarle a sus compadres de Francia o de Italia. Cuenta con senadores y diputados y con un diario bien hecho —«El Siglo»—, que ha penetrado entre los obreros y la opinión pública de izquierda.

Partidos chicos de menos volumen, y entre los cuales se cuenta con el pintoresco Movimiento Católico Allendista, que acude con virgenes y cruces a los desfiles, en los cuales aletean alegremente al viento las banderas rojas del partido socialista y del partido comunista.

Su Prensa es débil. Cuenta con «El Siglo», del que ya hablamos; «Clarín», que tira 120.000 ejemplares al día y que es una mezcla de diario sensacionalista salpicado de crímenes, con una buena e ingeniosa información política; «Última Hora», diario de la tarde, socialista, y la revista «Vistazos», controlada por el partido comunista. C sea el 3 ó 4 por 100 de la vasta Prensa nacional.

Obreros, campesinos, clase media, estudiantes, profesionales, etc. Y una pequeña fracción del partido radical que se acordó a última hora de que había sido izquierdista en sus tiempos mozos.

Si el radicalismo (como estuvo a punto de ocurrir hace dos meses) hubiera retirado a su candidato oficial, Julio Durán, y se hubiera plegado a Allende, previa la entrega de cuatro ministerios llaves, Allende habría ganado la elección y sería el futuro presidente de la República en su tercera postulación a la banda tricolor.

Su gran poeta es el bardo de fama internacional y ex senador comunista Pablo Neruda.

Ya veremos cómo el triunfo de Allende habría podido significar —según la clásica argucia de la derecha— la posibilidad de una delicadísima situación internacional con Argentina y Bolivia. Y detrás de ellas, con Estados Unidos, que sufriría un verdadero infarto en caso de crearse una nueva Cuba en el extremo austral de Sudamérica.

Parece obvio decir que Allende no es Fidel Castro y que Chile no es precisamente la perla del Caribe.

Se estudia una nueva legislación sobre inmigración

## A EE. UU. DEBEN LLEGAR MAS EMIGRANTES ESPAÑOLES

El juez Núñez (español de origen) denuncia:

### EL CUPO ASIGNADO A ESPAÑA (250 POR AÑO) ES RIDÍCULO

NEW YORK, 3. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex, en exclusiva para PUEBLO).—El juez Núñez, magistrado del Tribunal Supremo del Estado de Nueva York y prominente personalidad muy querida de la comunidad hispánica en este país, comparece hoy ante el subcomité número 1 del Comité Jurídico de la Cámara de Representantes, en Washington, para testificar en materia de cuotas de inmigración, de la que el Congreso de los Estados Unidos viene ocupándose, con vistas a una nueva legislación largamente solicitada.

La ley que regula las cuotas de inmigración en vigor data de 1924 y limita a 250 el número de españoles que pueden emigrar anualmente a este país. El juez Núñez, coincidiendo con muchos otros testimonios, calificó a esa ley de 1924 de arbitraria, antiamericana, inhumana y discriminatoria, puesto que en contradicción con lo que especifica la ley fundamental de esta nación en materia de orígenes nacionales, las cuotas de inmigración se establecieron con un criterio de discriminación racial desfavorable a ciertos países mediterráneos, incluida España, y favorable a los países anglosajones y nórdicos.

El juez Núñez explicó que sus padres, españoles, emigraron a los Estados Unidos antes de entrar en vigor la ley de 1924, y que si sus padres hubiesen decidido venir a los Estados Unidos después de ese año, no habrían podido hacerlo «yo sería hoy el pastor de ovejas que era en España». El juez Núñez habló ante el indicado subcomité como presidente honorario del Comité para el Incremento de la Cuota Española de Inmigración.

Comparando cuotas, el juez Núñez señaló el contraste entre las 250 que se le asignan a España, y las 83.000 que se le asignan a Inglaterra, y las ciento y pico adjudicadas a estos tres países: Andorra, Liechtenstein y Mónaco, cuya población se cuenta por millares de personas, contra los treinta millones de habitantes que hay en España.

La injusticia cometida con España en 1924 en este terreno está abundada no sólo por la conculcación de principios constitucionales, sino por ostensibles razones históricas, y el juez Núñez se extendió sobre ellas con amplitud, refiriéndose a la empresa colombina y al papel que España jugó en ella. El juez Núñez dijo que España descubrió, colonizó y dio su lengua a 24 de los 50 estados de la Unión. Que el español se habla en regiones enteras de Nuevo Méjico y en todo Puerto Rico. Que ése es el idioma de millones de personas de origen español y mejicano que viven en los estados de California, Texas, Oklahoma, Nuevo Méjico e Illinois, y por los descendientes de españoles y puertorriqueños en Nueva York, Nueva Jersey, Connecticut, Chicago y otras ciudades y estados, y que nombres como los de Ponce de León, Coronado, Hernando de Soto y fray Junípero Serra forman parte vital de la historia de los Estados Unidos.

Se refirió el juez Núñez al cultivo que en este país tiene la herencia histórica y cultural española en colegios y universidades con secciones dedicadas a estudios hispánicos y al papel de nuestro país en el nacimiento de los Estados Unidos como nación: «España fué la primera nación que vino en ayuda de los Estados Unidos durante nuestra guerra de Independencia. España envió armas y voluntarios a las colonias en 1779 para ayudarnos en nuestra lucha, y declaró, además, la guerra a Inglaterra y contribuyó después al nacimiento de nuestra nación.»

Señalando contribuciones científicas y culturales contemporáneas por españoles, o personas de origen español, a la vida americana, el juez Núñez citó al doctor Severo Ochoa, presidente del Departamento de Bioquímica de la Facultad de Medicina de la New York University y premio Nobel en 1959; al doctor Castroviejo, una autoridad mundial en oftalmología; al doctor Rafael Lorente, profesor y miembro del Instituto Rockefeller para Investigaciones Médicas, otra autoridad mundial en neurofisiología; al doctor Santiago Grisolia, presidente del Departamento de Bioquímica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Kansas; al doctor José Rodríguez Delgado, profesor de Neurofisiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Yale; al doctor Francisco Grande, profesor de Fisiología y Nutrición y autoridad mundial en la materia, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Minneapolis, etcétera. En otro párrafo, el juez Núñez citó a Salvador Dalí, José Iturbi y Xavier Cugat.

Refirió el juez Núñez en su testimonio algunas impresiones recogidas durante su última visita a España, este verano. Dijo que la gente con quien había hablado ahí se había interesado preferentemente por el asesinato de Kennedy y por encontrar una respuesta a la pregunta «por qué los americanos no corresponden al afecto que hacia ellos sienten los españoles».

Los presidentes Truman, Eisenhower, Kennedy y ahora L. B. J. recomendaron, cada uno en su tiempo, nueva legislación sobre inmigración. Durante tantos años transcurridos, el Congreso acusó poca inclinación a modificar la ley de 1924, y la investigación a que está procediendo ahora, parte de la cual fué el testimonio del juez Núñez, fué suscitada por Kenetos días la próxima aparición de un libro póstumo suyo titulado «Una nación de emigrantes».

El «snobismo» social ha tendido a considerar a los emigrantes por encima del hombre, como seres humanos de segunda clase. F. D. Roosevelt, a quien su clase aristocrática solía lapidar como «traidor a los suyos», dirigió un día la palabra a las famosas «Hijas de la Revolución Americana», vestales del americanismo puro, con esta frase de apertura que él sabía iba a levantarles ampollas en la piel: «Emigrantes todos...»

VD. NECESITA

VASOS

CONICO AGUA 3.25  
CONICO VINO 2.25  
FUNCIONAL AGUA 3.50  
FUNCIONAL VINO 2.50  
CERVEZA 3.50  
REFRESCO 2.50  
CUBA LIBRE 4.00  
WISKY/CUBANITO 4.50

¡FIJESE QUE PRECIOS! MAS BARATO... ¡IMPOSIBLE!

ESTABLECIMIENTOS Alvarez ofrece 10.000.000 de vasos cristal fino

Abada, 3-P. de las Delicias, 68  
Paseo de la Castellana, 40-S. Bernardo, 19 MADRID



CHIPRE RECHAZA LA NOTA U. S. A. DE PROTESTA Y REAFIRMA

# INGLATERRA Y E.E. UU. SON CULPABLES DE LOS BRUTALES ATAQUES TURCOS

NINGUNO DE LOS DOS PAISES CONDENARON LAS INCURSIONES AEREAS

Aunque pierde algunos en otras partes

## Johnson gana adeptos en el Sur

Aventaja a Goldwater en proporción de 62 a 38

WASHINGTON, 3.—El Presidente Johnson ha visto fortalecida su posición política en el sur del país durante el mes último, pero ha perdido el apoyo público en otras partes del país, según ha revelado una encuesta realizada por la Washington Post Company.

En el informe editado por dicha compañía, Louis Harris, encargado de la encuesta, dice que el resultado neto que se deduce de la citada encuesta es el de que Johnson continúa aventajando a Harry M. Goldwater en la proporción de 62 a 38 en todo el territorio nacional. Es el mismo margen dado por Harris antes de celebrarse la Convención demócrata.

En el Sur, donde se agrupa el dieciocho por ciento de los votantes, la posición de Johnson ha ganado cuatro enteros, subiendo desde 50 a 54 por 100, pero en la votación total ha bajado de 63 a 62 por 100. En el Este, con el 32 por 100 de los votantes, Johnson ha bajado del 65 al 64 por 100.

En la zona oeste del país, con el 17 por 100 de los votantes norteamericanos, el Presidente ha perdido aún más enteros, bajando desde el 68 al 65 por 100.

Harris dice que su última encuesta muestra que la posición de Johnson se ha fortalecido con la aportación de los votos de las personas de edad y conservadoras, pero que ha disminuido proporcionalmente a ese aumento entre los jóvenes y los católicos.

En resumen, Johnson ha perdido el dos por ciento en las ciudades (ahora cuenta en ellas con el 70 por 100), tres por ciento en los suburbios (60 por 100), cuatro por ciento en las localidades de menor importancia (59 por 100), pero ha ganado el cuatro por ciento (llegando ahora al 50 por 100) en las zonas rurales. (Efe.)

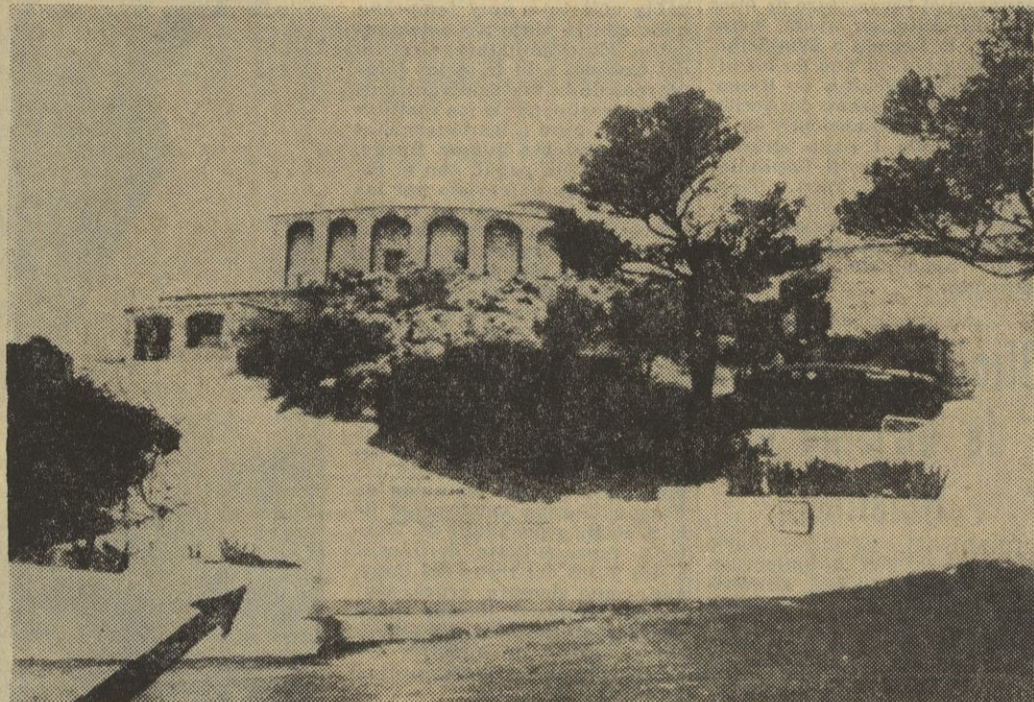
### EL SENADO APRUEBA LA ASISTENCIA MEDICA A LOS ANCIANOS

WASHINGTON, 3.—El Senado ha aprobado por 49 votos contra 44 la creación de un plan de asistencia médica para los ancianos dentro del marco del sistema de seguridad social de los Estados Unidos.

Al aprobar la petición del Presidente Johnson el Senado, se ha cumplido la primera etapa parlamentaria de esa disposición. Es la primera vez que una medida de previsión de esa clase es aprobada por el Congreso. (Efe.)

SECAUCUS (Nueva Jersey), 3.—Henry Krajewski, antiguo porquero de Secaucus, que ha sido ya tres veces candidato del «partido de los pobres» a la Presidencia de los Estados Unidos, se presentará a las elecciones por cuarta vez el próximo mes de noviembre.

«Voy a presentarme como candidato de los pobres contra los millonarios—ha dicho Krajewski—. Puedo ofrecer más a los norteamericanos que Johnson o Goldwater.» (Efe.)



AQUI PUDO MORIR DE GAULLE La flecha señala el lugar exacto donde se encuentra la maceta que, con una bomba enterrada, pudo causar en Mont Faron la muerte del Presidente francés, si, como afortunadamente no sucedió, hubiera estallado cuando el general se paró junto a ella. (Foto Europa.)

UNA MANIOBRA PLANEADA HABILMENTE

## Los pases de visita a Berlín, motivo de la acusación contra ADENAUER

**ARGUMENTO: Si el canciller negoció, ¿por qué negarse ahora a hacerlo en esto de los pases?**

BERLIN. (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex.)—En la atmósfera agitada, enrarecida, que presenta estos días Bonn, cruzándose acusaciones, reproches, desmentis, rumores a diestro y siniestro, referidos todos a los contactos de unos y otros con Pankow, se elevó ayer, con la fuerza y la espectacularidad de un cohete verbeno, la afirmación de que Adenauer había negociado en 1962 con el Gobierno Ulbricht.

Hizo tan rara afirmación Willy Stoph, vicepresidente de aquella Alemania, ante los oídos asombrados de la «Cámara del Pueblo». Stoph contó cómo hace un par de años llegó a ellos un enviado oficial del canciller para ver la forma de quitar hierro a la cuestión alemana. Pankow le dió la bienvenida y contestó con dos documentos. En el primero se proponía poner en contacto a dos subsecretarios de Estado, que despejarían las primeras piedras del camino; en el segundo se subrayaba la necesidad de fomentar el comercio

interalemán. Ambos escritos—siguió Stoph—fueron examinados por Adenauer en Cadenabbia, donde pasaba sus vacaciones, conjuntamente con el ministro del Exterior, Schroeder, y con el consejero de Kennedy, Bundy. «En octubre, el enviado occidental volvió a nosotros con plenos poderes para iniciar negociaciones sobre ambos proyectos. Pero la crisis de Cuba interrumpió los contactos y frustró nuestras esperanzas», terminó el vicepresidente oriental.

Si en Bonn ponen en la piqueta a cualquier parlamentario por cruzar unas palabras con un funcionario de Pankow, puede suponerse el revuelo que armaron las palabras de Willi Stoph. Adenauer se encuentra hoy, como hace dos años, en Cadenabbia; pero, aguijoneado por su partido, tuvo que hacer unas rápidas declaraciones. En ellas desmiente toda la versión oriental y afirma que «ni él directamente ni su Gobierno intentaron nunca negociar con Pankow. Todos los contactos técnicos se han hecho a través

de la Oficina de Comercio Interalemán.

Esto ha parado el primer golpe y todos los ojos se vuelven ahora hacia el Este. Stoph no citó el nombre del emisario, ni presentó prueba alguna de sus palabras. Si no quiere quedar como un gran embustero a ojos de conocidos y extraños, tendrá que hacer o decir algo. La incógnita es saber por dónde nos sale.

Pero ese embuste de Stoph, con toda su espectacularidad, no es más que una jugada en la gran partida que está empeñado su Gobierno para demostrar que Bonn viene ya negociando con el bajo cuerda, aunque cara al público lo niegue. Con bombo y platillo, Pankow va mostrando sus cartas y día tras día hace público el acuerdo sobre la construcción de un puente entre ambas alemanías; el acuerdo sobre ferrocarriles o algo por el estilo.

Al meter a Adenauer en el juego, se intenta darle su espaldarazo oficial. Fin concreto de toda la maniobra es forzar el acuerdo sobre los pases de visita en Berlín, que han llegado a su punto crítico. Si el propio Gobierno federal negocia en esto y lo otro con Pankow, ¿a qué viene este oponerse tozudamente a un acuerdo sobre los pases?, vienen a decirnos con su campaña, llevada adelante con la minuciosidad de una partida de ajedrez y la algarabía típica de la propaganda comunista.

Claro que ellos no buscan los pases en sí, podrían abrir el muro cuando quisieran, sino el documento que los regule. Un documento firmado por un representante de la República Democrática Alemana, y otro del Senado berlinés. Dos pájaros de un tiro: Pankow quedaría reconocido «de facto» como Gobierno y Berlín aparecería como territorio soberano e in-

dependiente. Los dos sueños de Kruschef y Ulbricht.

Se llevan ocho meses discutiendo sobre los pases. La entrevista de hoy entre Wendt y Korber duró ocho horas. Mañana volverán a reunirse. Hay mucho en juego y todo gira alrededor de ese papelito, mejor dicho, de esas palabras mágicas que el «Spiegel» afirma son sólo seis.

### Interrupción del tráfico

Lisboa: Jóvenes alemanas en bikini intentaron bañarse en la plaza del Comercio

LISBOA.—Ocho bellas jóvenes alemanas han provocado la interrupción total del tráfico en la plaza del Comercio al poner en práctica su idea de que sería agradable bañarse, en bikini, en el río Tajo a su paso ante la plaza lisboeta.

El «Diario de Noticias» publica en primera página dos fotografías de las bañistas, calificando su acción de «relativamente escandalosa». Una de las fotos muestra a las jóvenes en posición de tomar un baño de sol en las escaleras del Terreiro do Paço, muelle donde se realizan las ceremonias oficiales; en la otra se ve a las frustradas bañistas vestirse precipitadamente ante la mirada asombrada de gran número de curiosos.

Las señoritas, cuyos nombres no han sido revelados, fueron informadas de la existencia de numerosas playas a unos kilómetros de Lisboa, a lo largo de la famosa Costa del Sol. (Efe.)

## EL GOBIERNO PERMITIRA LA ENTRADA DE «RAZONABLES CANTIDADES» DE ALIMENTOS EN LAS CIUDADES TURCAS DE LA ISLA

NICOSIA, 3.—El ministro de Asuntos Exteriores chipriota, Spyros Kyprianou, ha acusado a la Gran Bretaña y a los Estados Unidos de tolerar un «brutal ataque» contra la población civil en el curso de las incursiones de bombardeo turcas llevadas a cabo en la zona de Mansoura, a primeros del mes pasado.

La declaración del ministro de Asuntos Exteriores se produjo con motivo de una nota enviada por el embajador norteamericano en Nicosia, en la que pedía una «negativa pública inmediata» del Gobierno de Chipre del discurso del Presidente Makarios en el que relacionaba a los Estados Unidos con las incursiones turcas.

La declaración, virtualmente, ha tenido como objeto el rechazo de la nota norteamericana.

En unas manifestaciones reafirmando el discurso del arzobispo Makarios, pronunciado en Alejandría, Kyprianou señaló que las circunstancias en que se produjeron los ataques «indicaban claramente» el hecho de que fueron llevadas a cabo con la tolerancia británica y estadounidense.

Puso de relieve que ambos Gobiernos no condenaron las incursiones.

Kyprianou confirmó en sus declaraciones que el arzobispo no podía desmentir que los grecochipriotas sufrieron los efectos de «las bárbaras incursiones aéreas turcas con el consentimiento de otros países».

Más adelante hizo saber que, al llegar a este punto de su discurso, Makarios se vio interrumpido por algunas voces de entre el auditorio que señalaron a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña como los países aliados, cosa que el Presidente chipriota no pudo negar.

### BLOQUEO

El jefe de la delegación chipriota en las Naciones Unidas, Zenón Rossides, ha declarado que «en breves días» será puesto en práctica un acuerdo para levantar el bloqueo económico impuesto contra la comunidad turcochipriota de la isla.

En una carta dirigida al Consejo de Seguridad, Rossides manifiesta que, bajo el acuerdo del 18 de agosto, el Gobierno de Chipre permitirá la entrada de «razonables cantidades» de alimentos y agua en las ciudades turcas y en el sector otomano de Nicosia.

En el mensaje se declara que unos 20.000 litros de parafina fueron enviados al sector turco de Nicosia, así como unos 1.300 litros de gasolina para las tropas turcas.

«Una adecuada cantidad de leche fresca pasa regularmente a la comunidad otomana de Nicosia. Rossides afirma que la Cruz Roja Internacional coopera en la provisión de determinadas cantidades de provisiones para las zonas controladas por los turcochipriotas. (Efe.)

## Los poderosos Sindicatos A.F.L.-C.I.O. apoyan a «Bob» Kennedy

NUEVA YORK, 3.—El fiscal general de los Estados Unidos, Mr. Robert Kennedy, candidato demócrata a un escaño del Senado por el Estado de Nueva York, recibirá el apoyo de la Convención de Sindicatos A. F. L.-C. I. O., según se ha acordado en la Convención que estas dos grandes centrales laborales celebraron en Nueva York.

del apoyo para Kennedy, y sólo doce participantes en la Convención se abstuvieron de emitir sufragio. Entre estos últimos figuran representantes de la Unión Internacional de Marineros y de la Unión Nacional Marítima, quienes expresaron sus dudas de que la posición de Kennedy en la alta cámara fuese realmente beneficiosa para los intereses de las gentes de la mar. (Efe.)



Por falta  
de dinero

Restricciones  
en el  
programa  
lunar  
americano

Son  
abandonados los  
proyectados  
vuelos a Marte  
en 1966

WASHINGTON, 3. La N. A. S. A. ha anunciado hoy que, a consecuencia de reducciones presupuestarias, se ve en la necesidad de abandonar los planes de vuelos hacia Marte previstos para 1966. Igualmente tendrá que introducir restricciones en el programa de exploraciones lunares.

Al hacer esta declaración, el director de la N. A. S. A. ha subrayado que cualesquiera que sean las circunstancias, la Administración Nacional para la Aeronáutica y el Espacio proseguirá sus esfuerzos para sita la Luna dentro del actuar dos hombres en tual decenio.

Dijo también el director de la N. A. S. A. que los créditos de 5.25 millones de dólares para el año fiscal que terminará el 30 de junio, firmados el lunes por el Presidente Johnson, servirán para mantener el ritmo y la orientación del programa espacial nacional. En lo concerniente a la exploración de Marte, precisó el director de la N. A. S. A. que un cohete «Mariner» perfeccionado, «una nave espacial con las mayores posibilidades científicas», está en estudio para lanzarlo hacia marzo de 1969. (Efe.)

Scott Carpenter  
vuelve al trabajo

HOUSTON (Tejas). 3.—El astronauta norteamericano M. Scott Carpenter se encuentra de nuevo de vuelta a su trabajo en el programa espacial, sin embargo, las dos escavolas que tiene en un brazo y en un pie no le permitirán efectuar ningún vuelo al menos durante dos meses.

Carpenter, que dió tres veces la vuelta al mundo a bordo de una cápsula espacial del proyecto «Mercurio», volvió a tomar contacto con la Tierra sin sufrir herida alguna, sufrió un accidente de motocicleta el 16 de julio, en las Bermudas.

Carpenter se ha recuperado lo suficiente para hacer el viaje desde su residencia de Seabrook, Tejas, al centro espacial y realizar allí unos trabajos de cálculos.

Charles Barry, médico del repetido centro espacial, ha manifestado que la escavola que tiene Carpenter en el pie le será levantada en fecha próxima; para la del brazo habrá que esperar a octubre. (Efe.)

# El Papa recibe a los niños héroes

La Operación «Plus Ultra», en Roma

Su Santidad hizo especial alusión a ellos y conversó un rato con algunos

ROMA, 3. (Por telex, de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)—Los «bambinos» de la operación Plus Ultra no caben en sí de gozo. Son demasiadas emociones en el breve plazo de unos días. El salto, en avión, sobre el mar, la llegada a Fiumicino, la instalación en uno de los albergues más bonitos de Roma, en el Domus Pacem, de Acción Católica; las recepciones en la Embajada de España ante la Santa Sede y en el Capitolio; la audiencia del Papa... Anoche, uno de los chavales, sudoroso y exhausto, bajando las escaleras del palacio de la plaza de España, me decía entusiasmado:

—No se lo van a creer en mi pueblo. Que no, vamos, que no.

Y es que la de ayer había sido una jornada muy cargada de sorpresas y agasajos. Se había abierto a muy temprana hora con el viaje a Castelgandolfo. El estimulante airecillo del camino, a lo lejos los hitos pétreos de la vía Appia, el umbroso despliegue de los castillos romanos, puso a los muchachos de un excelente humor. Luego, ya en la villa papal, con el espejo del lago entrevisto por las calles que se asoman al cráter convertido en pequeño mar, los uniformados «plusultristas» fueron como una manchita azul en la riada diversa y multicolor de peregrinos que afluya hacia el aula magna del palacio, moderna, inmensa, luminosa... Los chicos ocuparon un puesto en el sector señalado. Algunos—entre ellos el «morenito» Telesforo Eyegue Nasie, la inglesita Rita Sanford, la calabresa Michelina Valente...—pudieron situarse, en unión de Ramón Varela, subdirector de la S. E. R., y de Adolfo M. Hurtado, representante de Iberia, a dos pasos del trono del Papa, que, como siempre, cruzó, sonriente y puntual, llevado en su silla gestatoria entre los aplausos y vítores de aquellas dos orillas humanas, palpitantes y fervorosas.

Pablo VI dirigió, como es su costumbre, una breve plática a todos los presentes. Primero, en italiano; luego, en francés, inglés, alemán y español. Fue ron, poco más o menos, las mismas palabras... Pero al final de la versión española de su breve discurso dedicó, cosa sorprendente en este tipo de audiencias, unos párrafos a los niños de la operación Plus Ultra, cuyo espíritu de bondad y de sacrificio exaltó como el más noble título humano. El Papa pidió a Dios que conservara en los muchachos de esa «simpatía operación» tan generosas cualidades, y les deseó sus mejores augurios en esta visita a Roma.

El credo entonado por la multitud de peregrinos y la bendición apostólica pusieron fin a la audiencia, que tuvo un epílogo gratísimo para el grupo de «plusultristas», que se hallaba cerca del Papa. Pablo VI, antes de abandonar el aula, conversó con ellos y se interesó por el caso de cada uno. Al guineano le preguntó en español por su nombre, por sus estudios... A la italianita la exhortó a que perseverara en su altruista conducta. Con Rita Sanford tuvo Su Santidad un gesto aún más afectuoso: abandonó su trono y se acercó a ella (la niña no había podido abandonar la silla de ruedas, donde está enclavada por la poliomielitis), posando su mano paternal sobre los rubios cabellos de la chiquilla, que, aun siendo de religión anglicana, confesaba después que aquél había sido el momento más emocionante de su vida. A todos los chicos entregó Pablo VI medallas de su apostolado y estampas, que ellos conservarán, sin duda alguna, co-



mo el más maravilloso recuerdo de su niñez.

Por la tarde la recepción en el Capitolio resultó, ciertamente, solemne. El alcalde de Roma, profesor Petrucci, tras unas palabras de Luigi Pagani, jefe de relaciones públicas de la delegación de Iberia en Roma, saludó a los muchachos y les entregó a cada uno la medalla de bronce conmemorativa de «Giuseppe Balli». Dió las gracias en nombre de los organizadores Ramón Varela. La recepción en nuestra Embajada ante la Santa Sede tuvo para los chicos el carácter de fiesta íntima. En los salones del palacio de la plaza de España, al margen del protocolo, los chiquillos anduvieron enredando como si estuvieran «en casa». En ausencia del embajador, recibió a los muchachos el

consejero don Antonio Elías, dos, que salieron de la fiesta. Una de las hijas políticas de don Antonio Garrigues hizo lo mismo ya en algunos con caracteres de «tragedia».

## Oficina española de turismo en Helsinki

HELSINKI.—El subsecretario de Turismo, don Antonio García Rodríguez-Acosta, acompañado del embajador de España en Helsinki, don Manuel Vituro, y del jefe de la Sección de Oficinas de Turismo en el Extranjero, don Fernando Gutiérrez, inauguró oficialmente la nueva oficina española de Turismo en esta capital.

Al acto, que resultó de una extraordinaria brillantez, asistieron el alcalde de Helsinki, señor Lauri Aho; el embajador G. A. Gripenberg, presidente de la Sociedad Finlandesa de Amigos de España, con todo el Consejo directivo; el secretario general del Instituto Iberoamericano de Finlandia, don Erki Vierikko; el director general de Turismo de Finlandia; los directores generales de todas las agencias de viajes del país; el presidente de la Compañía Nacional Finlandesa de Aviación; los delegados de las compañías aéreas internacionales, así como de las compañías de navegación finlandesas; los representantes del Ministerio de Comercio e Industria de Finlandia, y una nutrida representación de la Prensa, radio y televisión finlandesas, y de las agencias informativas más caracterizadas.

El señor Rodríguez-Acosta pronunció un brillante discurso, en el que puso de relieve lo que supone la facilidad para los turistas finlandeses que visitan España la apertura de esta oficina.

Contestó a este discurso del señor Rodríguez-Acosta el alcalde de Helsinki, señor Lauri Aho.

Ha habido gran curiosidad por parte del público finlandés, que, desde las primeras horas de la mañana, ha desfilado frente a los escaparates de la nueva oficina española del Turismo en esta capital, de todo lo cual se ha hecho cumplido y extenso eco la Prensa y demás vehículos informativos de Finlandia. (Efe.)



POCO DESPUÉS, EL FOTOGRAFO CAIA HERIDO En Filadelfia, escenario de los últimos incidentes raciales americanos, fué tomada esta fotografía, que muestra a una mujer negra amenazando con el puño a los policías, mientras un agente lleva la mano, en prevención, a su pistola. Poco después, el fotógrafo de Upi caía herido por una teja voladora. (Foto Cifra.)

**elimine**

**ERITROCIL**

LABORATORIOS FARCO, S. A. GUZMAN EL BUENO, 2 - MADRID-15



PUEBLO



# Una comisión estudia la política de negociaciones colectivas de los trabajadores

## El convenio colectivo de la metalurgia madrileña

### Los representantes sociales estiman que el aumento pactado no repercutirá en los precios

★ Los salarios reales han absorbido una buena parte de los aumentos que se piden

En el salón de actos de la C. N. S. madrileña, en la avenida de José Antonio, se reunieron ayer, a las siete y media de la tarde, unos trescientos representantes laborales del Sindicato del Metal. Presidió el vicesecretario provincial de Ordenación Social, señor Figueras, que informó acerca de la gestión del convenio colectivo, de carácter provincial y que afecta a más de ciento veinticinco mil trabajadores.

Convenido con carácter provisional el aumento de un 20 por 100 en las remuneraciones, la Delegación de Trabajo estimó que no procedía tal acuerdo, basándose en las repercusiones que podía tener en el aumento de precios y, por tanto, en un proceso inflacionista. La Sección Social presentó recurso; alegaba que no podía hablarse de esta repercusión, dado que casi un ochenta por ciento de los productores tenían ya absorbida dicha cantidad por las remuneraciones reales,

y en gran número de casos estaban en condiciones de absorber hasta un 50 por 100 de aumento. Todavía no ha respondido la Delegación, aunque se espera en breve plazo que lo haga.

Intervinieron en el debate abierto a continuación numerosos productores, que acordaron finalmente una reunión de representantes sociales del Sindicato en cuanto se tuviese la respuesta esperada, con el fin de adoptar las medidas procedentes para el interés de

sus productores representados. Entre tanto, jurados y enlaces les informarán detenidamente del actual estado de su gestión.

A las nueve y media, tras adoptar por unanimidad estas decisiones, se levantó la sesión, que se desarrolló en el más completo orden, pese a que en unas octavillas distribuidas en abundancia por la mañana se pretendía llevar a un terreno de ruptura la actitud negociadora de los trabajadores.

★ Es precisa la puesta al día de las disposiciones legales

★ Hay que ir a una ordenación laboral común, compatible con la negociación colectiva

En la última reunión de presidentes nacionales de Secciones Sociales y procuradores en Cortes de representación social, se constituyó, entre otras, una comisión para entender de modo directo en el estudio y examen de las cuestiones referentes a negociación colectiva sindical y política de salarios.

La comisión se ha reunido por primera vez en la Casa Sindical, bajo la presidencia del vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Francisco Lapedra, y estudió la coyuntura económica-social del momento.

En la última reunión de presidentes nacionales de Secciones Sociales y procuradores en Cortes de representación social, se decidió la constitución de unas comisiones que trabajasen de forma permanente sobre los problemas que más afectan al mundo del trabajo. La primera comisión que ha iniciado sus reuniones es la que se ocupa del siguiente tema: «Negociaciones colectivas: convenios y conflictos. Comisiones mixtas». Bajo la presidencia del vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Fran-

cisco Lapedra, presidentes sindicales y procuradores han tenido reunión esta mañana. Terminada la sesión, hemos conversado con algunos de sus miembros.

—¿Qué puntos más importantes van a tratarse en esta reunión? —preguntamos.

—Puede que el tema principal sea la compatibilidad del régimen de reglamentaciones con el de convenios, para deslindar perfectamente los campos.

—¿Algún otro tema de importancia?

—Creemos que hay que ir a una codificación de las normas generales de trabajo, en una especie de ordenación laboral común, compatible con la negociación colectiva. En realidad se trata de poner orden en los sistemas retributivos y la normativa laboral, que hoy se encuentran dispersos y a veces ocasionan problemas de jurisdicción.

—¿Se va a una revisión de la ley de Convenios Colectivos?

—Lo ignoramos. Pero, si así fuese, queremos estar preparados para que nuestro criterio sea fundamentado y coherente. Caso de que no estuviese prevista esa revisión, la pediríamos, aportando la experiencia de nuestros dirigentes sindicales de toda España, entre los que estamos realizando una prospección muy amplia.

Es ésta la primera comisión que se constituye. De las restantes damos a continuación la lista: Divulgación y acción sindical, Formación y capacitación, Productividad y otros servicios técnicos, Sector campo, Reglamentos sociales sindicales, Jurados de empresa y enlaces sindicales, Codificación laboral y normas generales, Salarios interprofesionales, Seguridad social, Participación social en el desarrollo económico, Reforma de la empresa, gestión, participación en beneficios, accionariado, etc.; Relaciones internacionales sindicales, Representación social en Cortes y otros organismos, y, finalmente, Coordinación general, preparación de ponencias en los Congresos Sindicales.

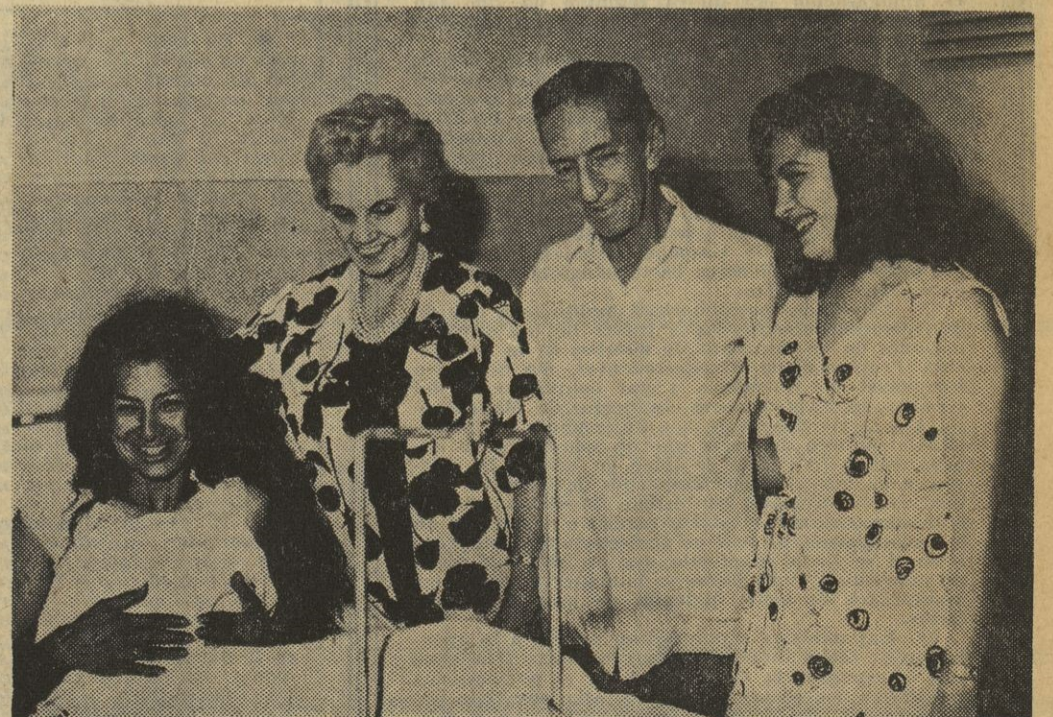
## El premio Juan Palomo, para César González-Ruano

La revista «Semanas» ha acordado conceder su prestigioso y ya tradicional premio Juan Palomo, correspondiente al año en curso, a nuestro entrañable amigo el ilustre escritor y periodista César González-Ruano, por su artículo «El estrangulador», publicado en la sección diaria «Penúltima hora», que el ilustre literato y periodista tiene a su cargo en el querido colega matinal «ABC».



La noticia de la concesión del premio Juan Palomo a César González-Ruano nos llena de júbilo, porque además de haber sido otorgado a una persona tan admirada y querida en nuestra casa como lo es el escritor que acaba de obtener tal galardón, premia la ejemplaridad en el ejercicio profesional de un hombre que consagra plenamente su vida al servicio de la pluma y que jamás ambicionó ni pretendió otra cosa que ser escritor y periodista, con las renunciaciones, los sacrificios y la tarea impropia que tal servicio vocacional implica. Roca firme ante todos los embates de las dificultades y de la incomprensión, González-Ruano, día tras día, salvando escollos, y después de enterrar muchas ilusiones, no tuvo nunca otra más acuciante ni más verdadera que la de llenar cuartillas con su fina y complicada caligrafía, sobre una mesa de café, ante una humeante taza, y acaso sin pensar lo que iba a decir o plantear en la primera línea. Descubrir su obra, enaltecerla y enumerarla es tarea, además de impropia, inútil, ya que tanto en el libro —biografía, novela, ensayo, verso— como en su cotidiana brega de abeja de la actualidad, que pone en cada línea de los artículos la miel del talento, el aplauso unánime y la devoción de sus incontables lectores rechazarían por innecesarios y pobres los recuentos y los elogios de su producción ingente, tanto en el volumen como en el diario y la revista. PUEBLO, al felicitar a tan entrañable maestro, le renueva el testimonio de su cariño y de su admiración más grandes y sinceros.

## LA LESION DE AMINA ASSIS



Con un adecuado vendaje que lleva hasta curarse de su lesión en la pierna derecha, la rejoneadora Amina Assis ha sido autorizada para torear, y el próximo domingo lo realizará en la plaza de Figueras, y seguirá, de no haber complicaciones, su campaña torera.

## EL HOMBRE DEL TIEMPO

Por Mariano Medina

Apreciable cambio

● **TORRENTAS.** — Hubo ayer actividad tormentosa por numerosos puntos del litoral mediterráneo, desde Murcia hasta Gerona. También en algunos lugares de Aragón y en los alrededores de Sevilla. En general, fueron muy débiles las precipitaciones. Son destacables tres litros por metro cuadrado en Valencia; dos, en Cabo Bagur (Gerona), y uno, en Gerona capital, en Tortosa y en Veruela (casi al pie del Moncayo). Durante la pasada noche, la actividad tormentosa dejó un acaecido a puntos de Cataluña, de Levante, de Baleares y de Alicante. Destacan cuatro litros por metro cuadrado en el Montseny; tres, en Castellón; dos, en La Mouna, y uno, en Valencia y en Alicante. A las siete de la mañana había nieblas en Galicia, donde estaba el cielo muy nuboso o cubierto. También estaba cubierto en el litoral cantábrico y Alava, y bastante nuboso en Navarra, Levante y costa catalana.

● **TEMPERATURAS.** — Destacan entre las máximas de ayer 40 grados en Ciudad Real, seguida por 36 en Albacete y Granada, y por 37, en Córdoba. Las menos altas de las máximas ocurrieron en Asturias y la mayor parte de Galicia, donde, junto con Gerona y las zonas de alta montaña, no se superaron los 25 grados. Las capitales con menor temperatura máxima fueron Gerona, La Coruña y Pontevedra, con 23 grados. La máxima de Madrid se quedó en 34, gracias a que se levanto viento, cuando ya los termómetros iban disparados a por los 36 grados. En Navacerrada se llegó a los 25 grados. Las máximas de Baleares oscilaron entre 27 y 30, y las de Canarias, entre 27 y 29 grados.

Entre las mínimas de hoy, las capitales con noche más fría han sido Lugo y León, con 10 y 11 grados, respectivamente, de temperatura mínima. La mínima absoluta registrada ha sido de cinco grados en Candanchu. La noche más fría la han tenido Huesca, Murcia, Jaén, Málaga y Almería, con 23 grados de mínima, valor registrado también en Melilla. De los radiosondeos hechos esta madrugada a la atmósfera en Barajas, se deduce que la máxima de Madrid para hoy anclará probablemente alrededor de los treinta y dos grados.

● **PRONOSTICOS.** — En los mapas del tiempo se observa el acercamiento a Galicia de una masa de aire más fresco. Su vanguardia es un frente frío poco activo. Hoy mismo alcanzará aquella región, provocando inestabilidades de la atmósfera con algunos chubascos. Durante la próxima noche y el día de mañana penetrará más hacia el interior, afectando a casi todo el Cantábrico, a la cuenca del Duero y, posiblemente, a la primera mitad del Ebro y puntos del centro y de Extremadura. A medida que penetre hacia el interior, se irá haciendo más activo. De todas formas debe apreciarse un cambio en el ambiente en el sentido de que, con la llegada de ese nuevo aire, las temperaturas serán más suaves, surgirán nubes de desarrollo vertical y pueden igualmente surgir chubascos y tormentas irregularmente repartidos. Al mismo tiempo la inestabilidad de la costa mediterránea irá cediendo progresivamente, aunque tal mejoría es probable que sólo sea pasajera.

## Zurito reaparecerá el domingo en Bayona

Curado del grave percance que sufrió en Bilbao, el valiente matador de toros cordobés Zurito reaparecerá el próximo domingo día 6 en la plaza de toros francesa de Bayona, con Diego Puerta y El Cordobés.

PUEBLO se lee en toda España



# MADRID, LO QUE PASA

RUEDA DE PRENSA EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

## «NO PUEDE HABER DESABASTECIMIENTO DE LECHE EN MADRID» (Señor Serrats)

La rueda de Prensa en la sala de juntas del Ministerio de Agricultura, convocada para las once de la mañana, comenzó a las doce menos veinte. A esta hora, aunque no había llegado aún el director general de Economía de la Producción Agraria, señor Serrats, el secretario de la Dirección General de Sanidad, señor Romai, comenzó haciendo un resumen de la situación actual sobre el problema de las centrales lecheras. «El día 1 de septiembre—dijo—se ha inaugurado un nuevo régimen, igual al de las ciudades europeas mejor abastecidas por leche higienizada. Este sistema ya se había ensayado en otras ciudades de España.» El señor Romai declaró que el mercado global de la leche en Madrid supone un costo muy inferior al de las frutas y verduras, por ejemplo. El señor Delgado Calvete, subdirector general de Sanidad Veterinaria, habló de la leche que llega a Madrid no sólo de los alrededores de la ciudad, sino también de otras provincias, especialmente Asturias y Santander. Allí se somete a un proceso de filtración y refrigeración para ponerla a dos grados de temperatura. Después se la envasa en camiones isotermos y se envía a Madrid. En este viaje gana como máximo unos seis grados de temperatura, con lo cual llega a Madrid a unos ocho grados centígrados. En las centrales lecheras hay un proceso de filtración y pasteurización y, además, hay un servicio de inspección veterinaria que toma unas muestras que se analizan en los laboratorios de la Escuela Nacional de Sanidad. Los resultados técnicos de los análisis se entregan diariamente a la Prensa. Aparte está la leche concentrada, que se deshidrata e higieniza en el norte de España hasta dejarla en un cuarto de su volumen y se envasa en ollas precintadas. En Madrid se comprueba el precinto y, cuando hay que fraccionarla en ollas más pequeñas para la distribución, se

rompe el precinto delante de un delegado de la Dirección General de Sanidad y delante de él se sella otra vez.

Con respecto a la leche que se expende en las vaquerías de Madrid, se sigue el mismo sistema de inspección veterinaria del Laboratorio Municipal que se venía haciendo anteriormente, pero las sanciones son mucho más elevadas.

A continuación se habló acerca de los niños intoxicados ayer supuestamente por ingerir leche en malas condiciones. Se dijo que las botellas de la leche en cuestión se depositaron en el Juzgado de Guardia y, una vez llevadas al Laboratorio Municipal, el análisis ha demostrado que está en perfectas condiciones. El doctor Turgano se personó para visitar a los niños enfermos, ya restablecidos, y en su opinión la intoxicación que padecen no pudo producirse la leche, ya que no suelen ser tan rápidos los efectos y porque, normalmente, se hubiera extendido la intoxicación a más sitios, no sólo a una casa. Además se han tomado muestras de cuatro botellas de la misma marca y en la misma lechería en que se expendió la leche y estaban en perfecto estado.

El señor Serrats, que ya se había personado en la conferencia, agradeció en principio la colaboración de la Prensa para el éxito de la operación, ya que se informa al público debidamente sobre el respecto. El día 1 se vendieron 238.000 litros de leche higienizada en la capital. El día 2, 298.300 litros, lo que supone un aumento del 40 por 100. Y hoy se ha llegado a los 300.000 litros, aunque faltan las comprobaciones finales. Todos estos datos los dió personalmente el señor Serrats. Aparte está la producción de las vaquerías municipales, de ochenta a cien mil litros diarios, y la leche deshidratada, equivalente a cincuenta mil litros, la que, como se sabe, está prohibido reconstituir en las lecherías, permitiéndose solamente en bares y

hoteles. En total, pues, de cuatrocientos cuarenta mil a cuatrocientos cuarenta y cinco mil litros diarios, cantidad que parece suficiente para las actuales necesidades.

### PRECIOS

Dijo el señor Serrats que las centrales lecheras venden a 7,80 el producto a los expendedores, calculando que con 70 céntimos por litro el expendedor tiene ganancia suficiente. Esta ganancia es mayor que en la mayoría de las ciudades de España en que existe el régimen de central lechera.

Empezó el turno de preguntas, entre las que destacamos las siguientes:

Respecto al problema de las botellas de medio litro, dijo el señor Serrats que se están fabricando urgentemente, que en principio se enviarían a los puntos de Madrid de menor nivel económico.

Señaló el señor Serrats que

la leche pasteurizada no se debe hervir, pues pierde sus condiciones vitamínicas. Pero solamente dura un día, por lo que los lecheros deben hacer el pedido lo más exacto posible.

Afirmó que no podía haber desabastecimiento en Madrid porque existen ahora 10.000 litros preparados, aparte las provisiones normales para todo aquel que la pida.

Un informador preguntó: «¿Por qué no se permite que se vacie la leche de los cascos en las lecherías, en la misma expendeduría rompiendo el precinto delante del cliente? De esta forma hay que limpiar el casco.»

«Cabe el peligro de fraudes y acuerdos entre el cliente y el expendedor—respondió el señor Serrats—. El casco se compra por una vez en la vida y ya se tiene para siempre.

El casco vale seis pesetas y es preciso devolverlos lavados, si no se admiten.

Hoy, en Boldano. 33

## LOS CLIENTES LA DEVUELVEN

En la calle de Boldano, número 33, lechería de don Luis Fernández, la clientela ha devuelto al industrial la casi totalidad de la leche que ayer, él en el reparto y su esposa tras el mostrador, expusieron a sus clientes habituales.

«¿Por qué razones, don Luis?»

«El público aduce que la leche está agria. El sabor es fortísimo y en más de veinte casas, aparte de aarse de baja como clientes habituales, la leche embotellada ha presentado síntomas de descomposición, acidez, etcétera.»

Don Luis ha tenido un perjuicio económico fuerte, ya que le han devuelto alrededor de 50 ó 60 litros. Según nos dice, habló con Clesa y Ona para ver si le podían restituir en algo estos daños económicos y sobre todo el daño moral, ya que los clientes a quien echan las culpas es a él. Pero tanto Clesa—nos informa don Luis—como Ona le han contestado negativamente, diciendo que ellos no se hacían cargo de los envases que le habían devuelto.

Junto a don Luis se encuentra otro miembro del gremio, que se llama don Mariano García Nájera, y que tiene su lechería en la colonia de Nuestra Señora de Loreto, calle de la Aeronave, número 2, muy cerca del aeropuerto de Barajas. Este señor, que era cliente

de Clesa desde hace bastante tiempo, lleva—según nos dice—sin poder despachar ni una sola botella de leche desde hace tres días, que son los que el camión de la Clesa lleva sin aparecer por allí.

## AGRIADA EN CUATRO HORAS

Don Fermín García Martínez, domiciliado en la avenida de Menéndez Pelayo, número 63, nos comunica:

«Ayer, en cuatro horas, desde que se abrió la botella de papel parafinado, se agrió un litro de leche Ona que había adquirido en mi expendedor habitual. Me puse al habla con el lechero y éste me dijo que era preciso guardar la leche en una nevera para que se conservara, sobre todo en verano. Pero no todas las familias españolas tenemos nevera.»

Creo que todo es cuestión de autoridad y no de crear un monopolio. Que se dejara a los expendedores surtir como quisieran. Que se llevaran a cabo seriamente los análisis y un sistema de represión y de fuertes multas.

Porque además el precio anunciado en la Prensa no es el que rige en todas las lecherías. A nueve cincuenta el litro pagué yo ayer la leche que se agrió.»

## Humos y Vallecas

En estos postreros días de agosto la afluencia de coches a Madrid por las entradas a la capital, ha sido impresionante, y ahora que se riega con tanto amor la planta de la estadística, no vendría mal conocer el número de vehículos que regresaron a la ciudad en las últimas setenta y dos horas.

Se van adecentando las entradas a Madrid. Algunas son bellas y espléndidas y un puro regalo para la vista de los forasteros que las contemplan por primera vez. Pero las obras en las entradas que se hallan en trance de modernización o transformación, van a tan despacito!

El pasado sábado, un servidor, inserto en una caravana infinita de coches, procedente de Valencia, estubo como su media hora esperando en Vallecas, pueblo, a que se levantara el brazo de hierro del paso a nivel. Una locomotora—para mayor «mir» era de vapor—estaba maniobrando en aquel sector, y mientras tanto, la enor-

me cola de vehículos de toda clase, esperando. ¡Y esto ocurre en la carretera general de Madrid-Valencia!

Otra cosa muy digna de ser estimada por nuestras autoridades y que se aprecia al venir hacia Madrid, es la espesa nube de humo que cubre la ciudad. Son humos, en su mayoría industriales, que no sólo cubren la perspectiva lejana de la capital, sino que se están cargando los pulmones de los madrileños. Esos humos son, en definitiva, partículas en suspensión que nuestras vías respiratorias me imagino que absorben como si fuesen esponjas.

Técnicamente, creo que esos humos espesos y negros que cada día fabrican tan fea aureola a Madrid pueden desaparecer o, al menos, perder su nocivo carácter. ¿Por qué no se hace? ¿Es que no se aplican con el necesario rigor las disposiciones vigentes sobre industrias nocivas, peligrosas e insalubres?

Juan Francisco PUCH

## SAN BLAS: MUCHOS PROBLEMAS

- ◆ NO HAY HIGIENE
- ◆ NO HAY COMERCIO
- ◆ NO HAY TRANSPORTES
- ◆ NO HAY IGLESIAS
- ◆ NO HAY TELEFONOS

Un comunicante nos informa sobre el barrio del Gran San Blas. Nuestro interlocutor habita en el Polígono H de dicha barriada. Se queja de muchas cosas.

«Fíjese, en nuestro polígono pagamos un recibo de casa y conservación de jardines. Y allí no ha crecido todavía ni una flor. Esto nos molesta, ya que nuestros hijos tienen que jugar con la tierra sucia, mientras podían hacerlo, como nos dijeron, en magníficos jardines.»

«¿Cómo está el abastecimiento en el Polígono H?»

«Muy mal. En los bajos de las casas no existen huecos comerciales, y la venta, o mejor dicho el mercadillo, está en la calle. Esto implica que se desprendan de algunos productos, como el pescado, hedores que vician el ambiente. Existe también una falta de higiene, ya que los puestos, en su mayoría, no reúnen las mínimas condiciones de salubridad. Y, además, los vendedores, aprovechándose de las circunstancias, hacen fraude en el peso de la mercancía. Como dato, le puedo decir que mi mujer intentó comprar el otro día un kilo de tomates. El vendedor se los dio y la pidió cinco pesetas, cuando el kilo está a cuatro en todas partes. Al protestar mi mujer, el tendero me replicó que si se llevaba dos kilos se los pondría a cuatro pesetas, y que si no que se fuera a comprarlos a Madrid.»

«¿El transporte?»

«Es insuficiente. Aunque funciona con bastante regularidad; creo que existen treinta y seis autobuses. No son suficientes, ya que la densidad de población es enorme. Hay que añadir que el gasto de la vivienda se pone en quinientas pesetas más para todos aquellos que una vez en la plaza de Madia habita en el Polígono H de Cuel Becerra o en el metro de Ciudad Lineal tienen que coger otro medio de transporte para llegar a sus puntos de trabajo. Por tanto, si se pagan seiscientos pesetas de renta y hay que añades de transporte, el piso se pone en mil cien pesetas. Dejaban entonces de ser unas viviendas tan baratas.»

«El que nos había es el barman de un popular establecimiento. Es un muchacho joven, casado y con un hijo.»

«También tengo goteras en mi casa, pero eso no me preocupa tanto, ya que aquí, en el mismo centro de Madrid, también se suelen producir en los pisos altos. Desde luego, lo que más me molesta es el abandono que allí tenemos. El Polígono H, quizá por ser el más alejado de la «cientista» del barrio del Gran San Blas, no habla también del problema de asistir a misa los domingos.»

«Mire, sólo existen tres criptas subterráneas y mucha gente se queda sin oír tomates. El vendedor se los dio y la pidió cinco pesetas, cuando el kilo está a cuatro en todas partes. Al protestar mi mujer, el tendero me replicó que si se llevaba dos kilos se los pondría a cuatro pesetas, y que si no que se fuera a comprarlos a Madrid.»

«¿El transporte?»

«Es insuficiente. Aunque funciona con bastante regularidad; creo que existen treinta y seis autobuses. No son suficientes, ya que la densidad de población es enorme. Hay que añadir que el gasto de la vivienda se pone en quinientas pesetas más para todos aquellos que una vez en la plaza de Madia habita en el Polígono H de Cuel Becerra o en el metro de Ciudad Lineal tienen que coger otro medio de transporte para llegar a sus puntos de trabajo. Por tanto, si se pagan seiscientos pesetas de renta y hay que añades de transporte, el piso se pone en mil cien pesetas. Dejaban entonces de ser unas viviendas tan baratas.»

«El que nos había es el barman de un popular establecimiento. Es un muchacho joven, casado y con un hijo.»

«También tengo goteras en mi casa, pero eso no me preocupa tanto, ya que aquí, en el mismo centro de Madrid, también se suelen producir en los pisos altos. Desde luego, lo que más me molesta es el abandono que allí tenemos. El Polígono H, quizá por ser el más alejado de la «cientista» del barrio del Gran San Blas, no habla también del problema de asistir a misa los domingos.»

«Mire, sólo existen tres criptas subterráneas y mucha gente se queda sin oír tomates. El vendedor se los dio y la pidió cinco pesetas, cuando el kilo está a cuatro en todas partes. Al protestar mi mujer, el tendero me replicó que si se llevaba dos kilos se los pondría a cuatro pesetas, y que si no que se fuera a comprarlos a Madrid.»

«¿El transporte?»

«Es insuficiente. Aunque funciona con bastante regularidad; creo que existen treinta y seis autobuses. No son suficientes, ya que la densidad de población es enorme. Hay que añadir que el gasto de la vivienda se pone en quinientas pesetas más para todos aquellos que una vez en la plaza de Madia habita en el Polígono H de Cuel Becerra o en el metro de Ciudad Lineal tienen que coger otro medio de transporte para llegar a sus puntos de trabajo. Por tanto, si se pagan seiscientos pesetas de renta y hay que añades de transporte, el piso se pone en mil cien pesetas. Dejaban entonces de ser unas viviendas tan baratas.»

«El que nos había es el barman de un popular establecimiento. Es un muchacho joven, casado y con un hijo.»

«También tengo goteras en mi casa, pero eso no me preocupa tanto, ya que aquí, en el mismo centro de Madrid, también se suelen producir en los pisos altos. Desde luego, lo que más me molesta es el abandono que allí tenemos. El Polígono H, quizá por ser el más alejado de la «cientista» del barrio del Gran San Blas, no habla también del problema de asistir a misa los domingos.»

«Mire, sólo existen tres criptas subterráneas y mucha gente se queda sin oír tomates. El vendedor se los dio y la pidió cinco pesetas, cuando el kilo está a cuatro en todas partes. Al protestar mi mujer, el tendero me replicó que si se llevaba dos kilos se los pondría a cuatro pesetas, y que si no que se fuera a comprarlos a Madrid.»

«¿El transporte?»

«Es insuficiente. Aunque funciona con bastante regularidad; creo que existen treinta y seis autobuses. No son suficientes, ya que la densidad de población es enorme. Hay que añadir que el gasto de la vivienda se pone en quinientas pesetas más para todos aquellos que una vez en la plaza de Madia habita en el Polígono H de Cuel Becerra o en el metro de Ciudad Lineal tienen que coger otro medio de transporte para llegar a sus puntos de trabajo. Por tanto, si se pagan seiscientos pesetas de renta y hay que añades de transporte, el piso se pone en mil cien pesetas. Dejaban entonces de ser unas viviendas tan baratas.»

«El que nos había es el barman de un popular establecimiento. Es un muchacho joven, casado y con un hijo.»

«También tengo goteras en mi casa, pero eso no me preocupa tanto, ya que aquí, en el mismo centro de Madrid, también se suelen producir en los pisos altos. Desde luego, lo que más me molesta es el abandono que allí tenemos. El Polígono H, quizá por ser el más alejado de la «cientista» del barrio del Gran San Blas, no habla también del problema de asistir a misa los domingos.»

«Mire, sólo existen tres criptas subterráneas y mucha gente se queda sin oír tomates. El vendedor se los dio y la pidió cinco pesetas, cuando el kilo está a cuatro en todas partes. Al protestar mi mujer, el tendero me replicó que si se llevaba dos kilos se los pondría a cuatro pesetas, y que si no que se fuera a comprarlos a Madrid.»

«¿El transporte?»

«Es insuficiente. Aunque funciona con bastante regularidad; creo que existen treinta y seis autobuses. No son suficientes, ya que la densidad de población es enorme. Hay que añadir que el gasto de la vivienda se pone en quinientas pesetas más para todos aquellos que una vez en la plaza de Madia habita en el Polígono H de Cuel Becerra o en el metro de Ciudad Lineal tienen que coger otro medio de transporte para llegar a sus puntos de trabajo. Por tanto, si se pagan seiscientos pesetas de renta y hay que añades de transporte, el piso se pone en mil cien pesetas. Dejaban entonces de ser unas viviendas tan baratas.»

«El que nos había es el barman de un popular establecimiento. Es un muchacho joven, casado y con un hijo.»

«También tengo goteras en mi casa, pero eso no me preocupa tanto, ya que aquí, en el mismo centro de Madrid, también se suelen producir en los pisos altos. Desde luego, lo que más me molesta es el abandono que allí tenemos. El Polígono H, quizá por ser el más alejado de la «cientista» del barrio del Gran San Blas, no habla también del problema de asistir a misa los domingos.»

«Mire, sólo existen tres criptas subterráneas y mucha gente se queda sin oír tomates. El vendedor se los dio y la pidió cinco pesetas, cuando el kilo está a cuatro en todas partes. Al protestar mi mujer, el tendero me replicó que si se llevaba dos kilos se los pondría a cuatro pesetas, y que si no que se fuera a comprarlos a Madrid.»

«¿El transporte?»

«Es insuficiente. Aunque funciona con bastante regularidad; creo que existen treinta y seis autobuses. No son suficientes, ya que la densidad de población es enorme. Hay que añadir que el gasto de la vivienda se pone en quinientas pesetas más para todos aquellos que una vez en la plaza de Madia habita en el Polígono H de Cuel Becerra o en el metro de Ciudad Lineal tienen que coger otro medio de transporte para llegar a sus puntos de trabajo. Por tanto, si se pagan seiscientos pesetas de renta y hay que añades de transporte, el piso se pone en mil cien pesetas. Dejaban entonces de ser unas viviendas tan baratas.»

## OPINION OFICIAL

### Sólo hubo diez lecherías mal abastecidas

La Dirección General de Economía de la Producción Agraria del Ministerio de Agricultura nos envía la siguiente nota:

«Las representaciones de la Dirección General de Sanidad y de la Dirección General de Economía de la Producción Agraria mantuvieron una reunión en las últimas horas de ayer a fin de examinar el desarrollo del plan de abastecimiento higiénico de leche a Madrid durante las dos primeras jornadas en que ha entrado en vigor el decreto de 4 de agosto.»

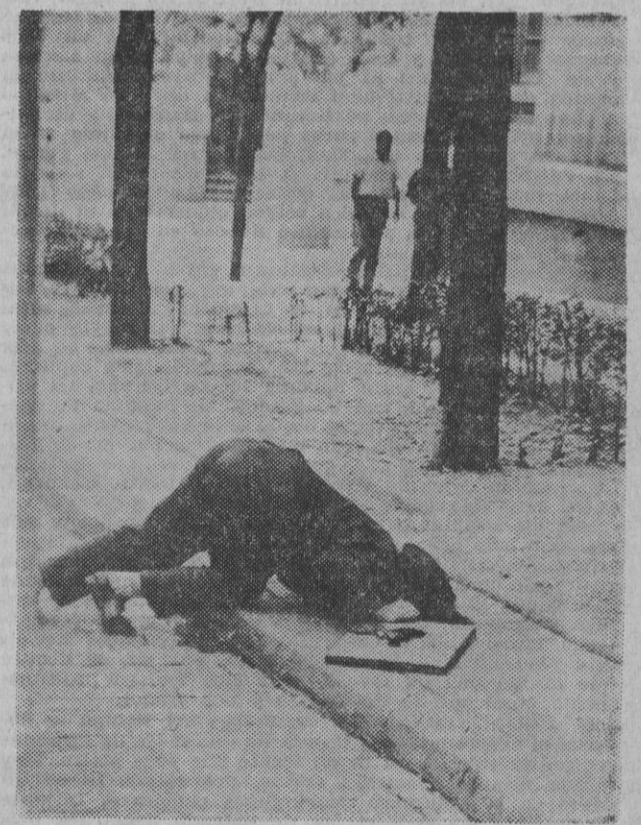
Ante la diversidad de las informaciones hechas públicas en la Prensa diaria, cuya colaboración a la implantación del nuevo régimen ha sido tan eficaz y digna de encomio, parecen aconsejables ciertas puntualizaciones:

1.° Investigado el caso de la pretendida intoxicación, por ingestión de leche higienizada, hecha pública en el día de ayer por la Prensa de la tarde, puede asegurarse, según el dictamen de la Jefatura Provincial de Sanidad, que la sintomatología coincide con un cuadro de intoxicación que en modo alguno puede atribuirse a las condiciones de la leche higienizada.

Por otro lado, analizado el lote de leche pasteurizada se ha comprobado por el Laboratorio Municipal y por el de la Escuela Nacional de Sanidad las perfectas condiciones bacteriológicas y alimenticias del contenido.

2.° Estudiadas pormenorizadamente cada una de las incidencias conocidas a través de las comunicaciones de las Alcaldías de distrito, de la Delegación Provincial de Abastecimientos, del Sindicato Provincial de Ganadería y por comunicación del Gremio de Expendedores de Leche de Madrid se llega a la conclusión de que únicamente en un reducido número de casos, que no sobrepasan la decena (cifra exigua si se tiene en cuenta la existencia de más de 2.000 despachos de leche en Madrid), efectivamente, han estado sometidos aquellos a desabastecimiento total o parcial o a retrasos en los suministros, lo cual es perfectamente comprensible si se tiene en cuenta que en el breve plazo de cuarenta y ocho horas se han incrementado los suministros de leche higiénica en más de 200.000 litros.

3.° Las medidas adoptadas en cuanto a la aportación de leche foránea de muy diversas procedencias garantizan la continuidad en el perfeccionamiento de los abastecimientos y eliminan todo peligro que pueda afectar a la normalidad en el consumo de tan básico alimento.»



## SED

Calor. Treinta y tres grados en el termómetro de Madrid. Y sol y sed. Una Castilla que para sí envidiara Machado en el cantar del destierro de don Rodrigo Díaz de Vivar. En eso se nos ha convertido la capital de España, y nada menos que a primeros de septiembre. Ayer el calor apretó lo suyo. Este cobrador de autobuses, que trabaja en una empresa particular, tuvo ocasión de comprobarlo. Y de sufrirlo. La boca de riego (mal cerrada, no cabe duda) valió para refrescar su cara y gorgotear un poco el agua fresca en su garganta. Luego, al trabajo otra vez. Un incómodo alto en el camino, una postura extraña, un no sentir el ridículo ante los que pasan a su lado para aliviar un poco esa sed madrileña que sólo el agua madrileña calma.

(Foto Bouthellier.)



...ás de medio centenar de hombres de ciencia de seis naciones participan en el coloquio internacional sobre propulsión

Ha comenzado en el Instituto de Ingenieros Civiles

Ha sido inaugurado en la sede del Instituto de Ingenieros Civiles un coloquio sobre cinética química aplicada a la propulsión, organizado por la Oficina de Investigación Aeroespacial de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos y el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial Esteban Terradas, conjuntamente. Las sesiones serán clausuradas el próximo día 4.

Participan en este coloquio más de medio centenar de hombres de ciencia de Bélgica, Canadá, España, Estados Unidos, Gran Bretaña y Suecia, cuyos trabajos son subvencionados por la oficina de Investigación estadounidense. Este coloquio es el primero de los que periódicamente se organizan por dicha oficina se celebra fuera de los Estados Unidos. En las diversas sesiones —de mañana y tarde— se tratarán aspectos básicos de la combustión relacionados con el desarrollo de sistemas propulsivos de vehículos aeroespaciales.

En el coloquio se presentarán dos trabajos que recogen la labor recientemente realizada sobre el tema en el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial Esteban Terradas, donde se trabaja en estas cuestiones desde hace diez años.

# Establecimiento del giro postal internacional por telégrafo

Don José María Gamazo, director de Servicios de la Presidencia del Gobierno

El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se crea la Dirección General de Servicios de la Presidencia del Gobierno y se nombra director general a don José María Gamazo y Manglano, y subdirector a don Pedro García Pascual.

**GOBERNACION.**—Orden por la que se dispone el establecimiento del Servicio del Giro Postal Internacional por telégrafo a cargo de las administraciones de Correos.

**COMERCIO.**—Decretos por los que se proroga, hasta el 30 de noviembre próximo, la suspensión de la aplicación de los derechos arancelarios establecidos a la importación de alcohol etílico; hasta igual fecha, la vigencia de la suspensión parcial de la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de hulla, cualquiera que sea su destino, que fué dispuesta por decreto número 1.546-1964; hasta el 20 de noviembre, la suspensión parcial de derechos arancelarios a la importación de hulla establecida por decreto número 317-1962. Otro por el que se modifica la subpartida 84.45-B-3-c. Otro por el que se proroga hasta el 28 de noviembre la suspensión de aplicación de los derechos arancelarios de importación de ácido sulfúrico que fué dispuesta por decreto 1.548-1964. Otro sobre modificación de las subpartidas arancelarias 90.09-C-1, 90-09-C-2, 90.10-B, 90.10-D, 90.10-E y 90.10-F, y de la partida 69.05-C-0,10.

**PLAN DE ESTUDIOS DE LAS FACULTADES DE CIENCIAS**

El «Boletín Oficial del Estado» publicaba dos órdenes del

Ministerio de Educación Nacional referentes a planes de estudios. La primera de ellas, referente a los cursos segundo y tercero de la sección de Físicas en las Facultades de Ciencias en general, y la segunda, exclusivamente a la sección de Matemáticas de la Facultad de Ciencias de Madrid.

Para los cursos segundo y tercero de Físicas se establecen las asignaturas básicas, cuatro por curso, dos de Física y dos de Matemáticas, y el tiempo de desarrollo que debe destinarse para las citadas asignaturas en clases teóricas y prácticas. Las facultades podrán desarrollar las enseñanzas de cada curso académico en cuatrimestres o cursos completos, siempre que se respete el número de horas establecido. En caso de cuatrimestres, los exámenes se realizarán en la primera decena de febrero. Para matricularse de cuarto curso, los alumnos habrán aprobado las asignaturas básicas de segundo y tercero y las de Dibujo e Idiomas. A efectos de traslado de matrícula, las asignaturas serán consideradas como independientes. Y, por último, en todas las secciones de Física se establece la rama de Física General para los cursos cuarto y quinto.

En cuanto a la sección de Matemáticas, se establece que el primer curso es común a todas las secciones; el segundo, también común para las tres ramas que comprende el plan, así como el tercero, cuarto y quinto, que contarán, además, con seminarios para las asignaturas electivas comprendidas en las citadas ramas de Metodología y Didáctica, Matemática pura y Matemática aplicada. La rama de Matemática aplicada constará, a su vez, de tres especialidades (Análisis numérico, Astronomía, Física Matemática y Estadística). Para matricularse de cuarto será necesario haber aprobado íntegramente los tres primeros cursos del plan de estudios. Cualquiera que sea la rama y especialidad elegida por el alumno, el título único a obtener será el de licenciado en Ciencias (sección Matemáticas).

# LOS IMPUESTOS Y LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA

Ayer comenzó una reunión del Grupo Nacional de Exhibidores

Con asistencia de representantes de la casi totalidad de las provincias españolas comenzó en la mañana de ayer, en el Sindicato Nacional del Espectáculo, la reunión de la Junta Sindical del Grupo Nacional de Exhibición Cinematográfica, que ha estado presidida por don Rafael Mateos Lari, presidente nacional del citado grupo.

Los temas sometidos a debate se han referido a observaciones importantes que derivan de la entrada en vigor de la nueva ley de Reforma Tributaria, especialmente la que afecta al impuesto sobre el tráfico de las empresas, a partir del 1 de julio del presente año, impuesto que en la rama de la exhibición tiene una doble vertiente. La primera de dichas vertientes, o sea, aquella que absorbe y abarca el recargo para el crédito cinematográfico, después de gestiones realizadas con la Dirección General de Impuestos indirectos, ha sido objeto de convenio hasta el 31 de diciembre del año actual en idénticas condiciones en que estaba estipulado el aludido recargo para 1964.

La segunda vertiente se refiere al impuesto de tráfico en sí, como impuesto en cascada, y que grava todas las operaciones que implican un tráfico mercantil (ventas, obras, arrendamientos de bienes, servicios y operaciones típicas de algunas empresas). Sobre esta segunda vertiente, de difícil interpretación, se han dado a conocer diferentes informes, tipo de gravamen, y diversos estudios dentro del campo de la industria cinematográfica: producción, distribución y exhibición, para dejar bien determinado todo el sistema de repercusión, especialmente en lo que al Grupo de Exhibición afecta.

Otros asuntos tratados han sido acerca del convenio con la Sociedad General de Autores de España y sobre expedientes de solicitud de carnet de empresa.

# El XI Congreso Nacional de Pediatría, inaugurado en Gran Canaria

Presidió, en nombre del Caudillo, el presidente del Cabildo Insular

GRAN CANARIA. — Se ha celebrado en el teatro Pérez Galdós la inauguración del XI Congreso Nacional de Pediatría. Presidió la sesión inaugural el gobernador civil accidental y presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, señor Díaz Bertrana, que ostentaba la representación del Jefe del Estado.

Abierto el acto hizo uso de la palabra el alcalde de Las Palmas, señor Ramírez Bethencourt, quien dió la bienvenida a los congresistas, terminando su breve discurso con estas palabras: «Aquí encontraréis lugares tranquilos donde estudiar, playas hermosas, crestas impresionantes y, junto a ello, el cariño, el afecto y la hospitalidad de los isleños, en cuyo nombre y en el mío propio me honro en daros la bienvenida.»

Seguidamente habló el secretario general del Congreso, señor Valls, a quien siguió en el uso de la palabra el doctor Laguna Serrano, presidente del Congreso, que dió cuenta del telegrama del Caudillo nombrando representante suyo al gobernador civil, y expresó seguidamente su gratitud al Jefe del Estado y a los ministros del Gobierno por las facilidades que han dado para la celebración del Congreso, haciendo consideraciones sobre las palabras de profunda y sincera emoción que pronunció el Caudillo al saber que el Congreso se iba a celebrar en Canarias.

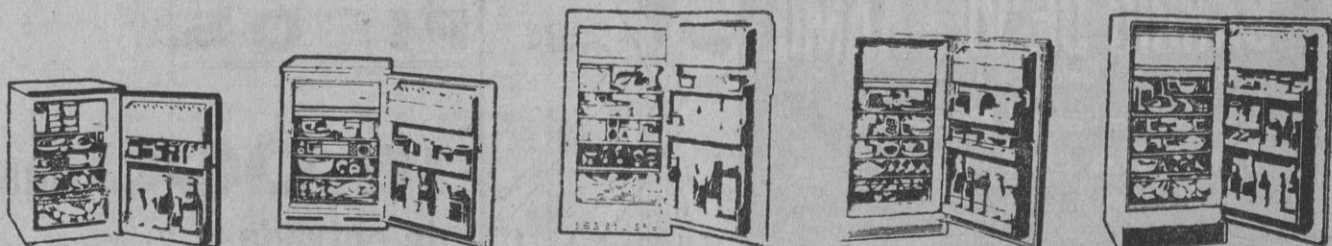
Acto seguido, el gobernador civil accidental declaró inaugurado el XI Congreso Nacional de Pediatría, al que asisten representantes nacionales y extranjeros en número de 360.

## CURSO SOBRE PROBLEMAS DE ZONAS TURISTICAS

TARRAGONA, 2. — En la Universidad Laboral Francisco Franco se ha celebrado el acto de apertura del curso sobre Problemas técnicos, económicos y jurídicos de urbanización de zonas turísticas, que, organizado por el Instituto de Estudios Turísticos, se celebra por primera vez en España. Presidieron el acto inaugural las primeras autoridades provinciales, y la primera conferencia corrió a cargo del director del Instituto de Estudios Turísticos, don Angel Inchausti, que desarrolló el tema «Problemas estadísticos de las urbanizaciones turísticas». Por su parte, el ingeniero de Caminos, subdirector de Explotación de Ferrocarriles del Estado, don Vicente Lafuente, disertó sobre «Problemas de infraestructura del saneamiento en relación con las zonas turísticas». En días sucesivos seguirán las sesiones de trabajo a cargo de relevantes personalidades nacionales y extranjeras.



UNA INDUSTRIA ALEMANA  
UN PRESTIGIO MUNDIAL  
UN FRIGORIFICO INSUPERABLE



GA 135 T "CINTA DE PLATA"  
Modelo tipo mesa.  
capacidad 135 litros

GK 155 T  
Modelo tipo mesa  
capacidad 155 litros

GK 160 S  
Modelo tipo armario  
capacidad 160 litros

GK 180 S  
Modelo tipo armario.  
capacidad 180 litros

GK 240 S  
Modelo tipo armario.  
capacidad 240 litros

NADIE LO FABRICO MEJOR

Cuatro millones de frigoríficos BOSCH funcionan ya en todo el mundo y cuatro millones de familias están satisfechas de poseerlos.

IMPORTADO DE ALEMANIA

5 años de garantía con asistencia técnica en toda España

Linea moderna, elegante y práctica  
Máxima capacidad sobre el mínima espacio  
Descongelación automática  
Refrigeración por compresor  
Conservación perfecta del sabor de los alimentos por circulación natural del aire  
Regulación del frío por termostato  
Alumbrado interior automático

BOSCH, la marca que Vd. ya conocía Bosch, en el automóvil, en la industria... y en su hogar

Representante general para España. ELECTRO DIESEL, S. A. Embajadores, 146 · MADRID-5 Tel. 2282500  
ROBERT · BOSCH · GMBH · STUTTGART

Excursiones diarias a:

**TOLEDO**

140 ptas. G.A.T. 8

PLAZA CALLAO, 3  
Tel. 23110 00

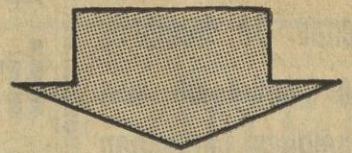
Meliá

PUEBLO



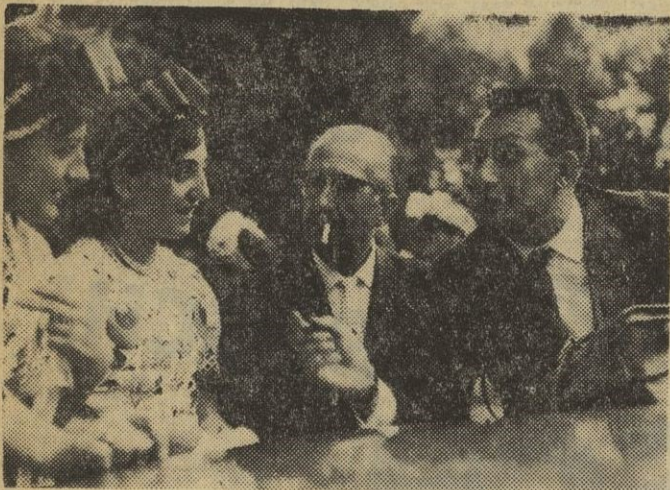
# Madrid Actualidad

## ¡BIENVENIDO, HARRY LEDIE!



### EN YUGOSLAVIA INTERESA EL FOLKLORE VALLISOLETANO

Don José Sanmillán, representante español en la XVII Conferencia Internacional sobre Música Folklórica



Sanmillán saca de su cartera de mano, como si se tratara de un auténtico tesoro, una colección de libros y folletos con distintos sistemas empleados en el mundo para la educación musical infantil.

—Lo que ha sido también interesante es la grata acogida que tuvo nuestra propuesta para que en 1966 sea Madrid sede de las próximas reuniones del I. F. M. C.

Los intercambios folklóricos hacen también al amparo de este tipo de reuniones.

—Así es. Las representaciones de Checoslovaquia, Yugoslavia, Rumania y Hungría manifestaron sus deseos de intercambios de grupos folklóricos, en particular de danza. Y un caso curioso: Yugoslavia mostró un gran interés por el grupo de Valladolid e incluso nos pidió fotografías del mismo.

El congreso ha estado presidido por el doctor Zoltan Kodaly.

HACE tan sólo unas horas ha llegado a Madrid don José Sanmillán Arquimbau, notable musicólogo y representante de la Obra Sindical de Educación y Descanso en la XVII Conferencia del I. F. M. C. (International Folk Music Council) que durante la última decena de agosto se ha celebrado en Budapest.

—Allí nos hemos reunido doscientos cincuenta representantes de veintiséis países.

Las sesiones de trabajo para el representante español han sido duras. Más de diez horas diarias dedicadas a la investigación, la escucha de grabaciones de última hora y de todo lo que de una forma o de otra se vincula directamente con la música folklórica.

—La presencia de Educación

y Descanso en Budapest ha sido de un trascendental interés. Allí han asistido figuras relevantes de la música y el folklore, que en las sesiones de trabajo han comentado y muchas veces conocido lo que hacemos en España en este terreno.

En este tipo de congresos hay también mucho que aprender.

—Efectivamente. Creo que lo que nos interesa de una manera especial es la confección de un catálogo de nuestras danzas y músicas populares más significadas... También el llevar a las escuelas primarias los métodos necesarios para la enseñanza de la música y aprovechamiento de las canciones y tonadillas populares infantiles.

Al decirnos esto el señor San-

### Los «tunos» universitarios, invitados a la fiesta de la cerveza de Munich

Strictamente  
**CONFIDENCIAL**

DENTRO de muy pocos días, concretamente el 17 de este mes, marchará a Alemania un grupo de universitarios pertenecientes a los Coros y Danzas

del S. E. U. y la tuna, invitados al festival de la cerveza de Munich.

El jefe de Actividades Culturales del distrito universitario de Madrid nos explica:

—Como todos los que se organizan con gente joven, es un viaje alegre que va a llenar de contento a tantos españoles que desde hace meses no ven ni su casa ni su patria. Además de actuar en la feria de Munich, vamos a hacerlo ante los trabajadores españoles que allí están. Permaneceremos cuatro días, pero entre la estancia y los viajes estaremos fuera de aquí once.

Nuestra meta—sigue diciéndonos—es Munich, y nos hace mucha ilusión. Todos los años se han dado cita allí grupos folklóricos de distintos países y en esta ocasión hemos sido nosotros los invitados. Para ello hemos preparado nuestros mejores bailes y hemos escogido a un grupo de tunos. No son los mejores ni los peores, porque todos son buenos, pero había que elegir unos cuantos en representación de todos ellos, porque, de otra forma, seríamos un número demasiado grande.

Evaristo Olcina, el jefe de Actividades Culturales, nos habla de la cerveza que piensan beber y las salchichas que comerán.

—¿Qué más vais a hacer en Munich?

—Tenemos que participar en un desfile que, por lo visto, dura cuatro horas.

Y pensamos que después de esas cuatro horas no vendrán mal las famosas salchichas alemanas y unos buenos jarros de cerveza espumosa y rubia.

Estando constituyéndose en esta capital la hermandad provincial de sargentos provisionales, se comunica a todos los que en la guerra de liberación tuvieron el honor de ostentar este cargo y estén interesados en efectuar su inscripción se pasen por la calle Castelar, número 22, en horas de 12 a 13 de la mañana y 6 a 8 de la tarde.

● Georges  
Chakiris,  
torero



Georges Chakiris, el popularísimo actor de la película «West Side Story», hará en España su próxima película. Tema, taurino. El actor, que actualmente se encuentra en Madrid, ya ha leído el guión, de Tico Medina. Título: «El callejón de la gloria». Historia dramática, para ser contada en blanco y negro. Ya se busca para interpretar el papel femenino a una actriz exótica en Roma.

● «Llanto por una guitarra»

Una noticia publicada en nuestro periódico ha dado lugar para que un compositor haga una canción. Se titula «Llanto por una guitarra», que nuestros lectores recordarán era el titular de una información aparecida en esta misma página. El autor se llama Andrés Pesquera, y es el mismo que ha obtenido un premio en la recientemente clausurada verbena de las Vistillas, por su chotis «Quermés de las Vistillas».

Visite el  
**BARRIO DE VILLAAMIL**  
Propietario: JOSE BANUS  
...y hallará el PISO o TIENDA deseada!!!

**PISOS:**  
**16.000** ptas.  
de entrada.  
RESTO GRANDES FACILIDADES de PAGO.  
**TIENDAS** de todas superficies desde **55.000 y 36.000** pts. de desembolso.  
Mensualidad 967 pts. durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:**  
METRO, TRANVIAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL.

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4-2°. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. **EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL:** Final de la calle Villaamil (entrada junto al n.º 36 de la calle Franco Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA:**  
SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.

- Sólida y esmerada construcción, o base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad
- Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos o su RENTA LEGAL
- 100.000 m.² de parques y jardines.



# MARISOL:

## «Nunca me he enamorado»

● «¿Que le gusto mucho a Joselito? ¡Ay, qué rico!»



co, dice que tú eres su novia...  
 -Y a mí me ha asegurado que él no ha dicho nunca eso.  
 -¿Te has enamorado alguna vez?  
 -No.  
 -¿Te ha gustado algún chico?  
 -Muchos chicos.  
 -¿El que más?  
 -No sé... Tenemos una panda de chicos y chicas, salimos juntos, organizamos guateques, nos divertimos como gente normal de nuestra edad.  
 -Dime un nombre varón.  
 -Juan.  
 -¿Rubio o moreno?  
 -Moreno.  
 -¿Alto o bajo?  
 -Regular.  
 -¿Ojos?  
 -Verdes.  
 -¿Profesión?  
 -Abogado o ingeniero.  
 -Si no fueras Marisol, ¿te gustaría ser Rocío Dúrcal?  
 -Me gustaría ser una chica como otra cualquiera, que no

### ● Este es el patrimonio de MARISOL

- ◆ Dos casas ◆ Un piso ◆ Un chalet
- ◆ Dos coches ◆ Unos terrenos en Ibiza
- ◆ Y la posibilidad de pagar una deuda de tres millones

tuviera nada que ver con el cine.

-¿Tu cantante favorito?  
 -Charles Aznavour.  
 -¿Una canción?  
 -«Pourtant».  
 -¿Un ritmo?  
 -El flamenco. Y después, el surf.  
 -¿Un torero?  
 -El Cordobés.  
 -¿Un personaje femenino?  
 -Juana de Arco.  
 -¿A quién te gustaría parecer?  
 -Dicen que Greta Garbo era muy buena...  
 -¿A qué edad te gustaría casarte?  
 -No sé. ¿A qué edad se casan las personas normales?  
 -Joselito dice que le gustas mucho...  
 -¿Sí? ¡Ay, qué rico!  
 -¿Tienes coche?  
 -Dos.  
 -Con la mano en el corazón, ¿eres feliz?  
 -¡Sí!  
 -¿Te casarías con un Goyanes?  
 -¿Y por qué no?  
 -¡Animo...!  
 (Fotos César Lucas.)



SUS ojos están más azules que nunca. Su sonrisa es más sugestiva. Se ha hecho más mujer. Y, sea como sea, sigue siendo el sueño de quince millones de españoles. Estamos en la casa de Goyanes, en María de Molina. Marisol -jersey a rayas y falda ajustada- nos espera.  
 -Hoy, ahora, ¿no envidia nada Marisol de Pepita Flores?  
 -No, porque son la misma persona y, siendo Marisol, nunca he dejado de ser Pepita.  
 -¿Has tenido ya alguna decepción en la vida?  
 -No. Ninguna.  
 -¿Ni penas?  
 -Penillas, sí. Cuando se murió mi tío lo sentí muchísimo. Y Marisol, graciosamente, se persigna.  
 Estamos hablando en un rincón de la amplia sala. Goyanes viene hasta nosotros y se sienta en el suelo para escuchar la conversación.  
 -¿Eres rica, Marisol?  
 -No sé. Preguntásele a mi madre.  
 Y como la mamá de Marisol está allí, le trasladamos la pregunta. Ella compone un gesto ambiguo, titubea un instante y dice:  
 -Todavía no.  
 -Si tuvieras una deuda de tres millones ¿podrías pagarla ahora mismo?  
 Marisol responde que no lo sabe. La madre de Marisol tampoco se compromete. Pero Goyanes, sí.  
 -Naturalmente que podría pagar ese dinero. Rápidamente. Marisol es coproductora de sus películas. Es socia mía.  
 -¿Qué te has comprado hasta ahora con el dinero que has ganado, Marisol?  
 -Dos casas, un piso, un chalet y unos terrenos en Ibiza. Además tengo una cuenta corriente bloqueada hasta mi mayoría de edad.  
 -¿Y de pretendientes, qué?  
 -¡Déjeme usted, por favor...!  
 -Antonio dijo que iba a casarse contigo... ¿Era publicidad?  
 Interviene Goyanes.  
 -Ya se aclaró suficientemente ese asunto. Le puedo asegurar que yo no baré jamás una publicidad de ese tipo...  
 Volvemos con Marisol.  
 -Ramón, el del Dúo Dinámi-

### VISTA ALEGRE

Sábado 5 ONCE noche  
 En su XVI edición

#### UNA OPORTUNIDAD

El arrullador torneo entre maletillas de toda España. Junto a alguno descubierto ya, nuevos nombres de maletillas aspirantes a la fama, con la colaboración especialísima (especial es poco) del idolo de los sábados

#### ¡EL PLATANITO!

en plena madurez... artística

Domingo 6 SEIS tarde

#### ¡REPETICION DE UN CARTEL MEMORABLE!

Novillos de Escudero Calvo Hermanos (Albaserrada)

#### ¡LOS TRES!

RAUL SANCHEZ  
 PEPE L. DE LA CASA  
 GABRIEL DE LA CASA

Aclamados y sensacionales triunfadores del domingo último

Taquillas: VICTORIA, 3, desde el viernes

### ¡AGUA BARATA!

para riegos y abastecimientos.

Estudios y presupuestos.

### TORTOSA

Carrera San Jerónimo, 18

primero. Teléf. 221 13 23

ESCRIBEN: RAFAEL MUNOZ LORENTE ★ JOSE AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO ★ YALE ★ CESAR DE NAVASCUES



# Cartelera de espectáculos

## Principales programas de TV. E.

- PARA HOY, JUEVES, NOCHE. - 7,30: «Don Gato». - 8: «Barco a la vista». - 8,30: Dibujos animados. - 8,40: La familia por dentro. - 8,55: Mundo ligero. - 9: La vida en 3-D. - 9,30: Telediario. - 9,50: Rueda de Prensa. - 10,10: El tiempo. - 10,15: Minutos musicales. - 10,20: Festivales de España. - 11: «Doctor Kildare». - 12: Telediario.
- PARA MAÑANA, VIERNES, SOBREMESA. - 2,15: Primera página. - 2,30: Cámara 64. - 3: Telediario. - 3,20: Punto de vista. - 3,30: Para vosotras. - 3,40: «Tus amigos no te olvidan». - 4: A media voz.
- NOCHE. - 7: Campos y paisajes. - 7,30: «Huckleberry Hound». - 8: Los viernes, concierto. - 8,30: Dibujos animados. - 8,40: Campesinos. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Sólo una mujer. - 9,30: Telediario. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Minutos musicales. - 10: «Bonanza». - 11: Tras la puerta cerrada. - 12: Telediario.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALCAZAR** (Refrigerado). - 7 y 10,45: «Clamoroso éxito! Casen presenta el super-espectáculo cómico-musical «Es bromas!...» (con Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Anita Luna, ballet francés Les Doris Girls).

**CALDERON**. - 7, 10,45: Guitarra y canela. Rafael Farina, Esmeralda Mistral, Niña de la Puebla, Los dos Españoles, Luquitas de Marchena, Angelita Font, Pepe Soto, Los Rikels, Gracia de Cádiz, gran ballet Festival y la colaboración especial de Adela Soto.

**CLUB** (Refrigerado). Bajos Palacio de la Música. - 7, 11: Irene Dana, Pastor Serrador. «Las mujeres nos asustan! Versión Félix Ros. El vodevil más fresco en el teatro más refrigerado de Madrid.

**COMEDIA**. - Compañía titular. Hoy, jueves, 11 noche, inauguración

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 6 5,30 tarde  
Seis novillos de don Samuel Frutos, de Miraflores de la Sierra (Madrid), para

**OSCAR CRUZ**  
Manuel Alvarez  
**EL BALA**  
Eugenio Vaz  
**CURRI DE CAMAS**

Abonos: mañana viernes, de cinco a nueve.  
Localidades público: sábado, de diez a una y de cinco a nueve, y domingo, de diez a cuatro y media.

Andanadas... 8 pts.  
Gradas... 15 pts.  
Tendidos... 20 pts.  
Taquillas: VICTORIA, 9.

## EL PROXIMO SABADO, EN PRICE «ASÍ ES EL CANTE», CON ANTONIO MOLINA Y LA NIÑA DE ANTEQUERA

Un nuevo programa de carácter excepcional será presentado el próximo sábado en Price, en el que se incluye la novedad de un gran acontecimiento, constituido por la reaparición, después de una prolongada ausencia de los escenarios madrileños, de dos famosos del canto: Antonio Molina y la Niña de Antequera. En «Así es el cante», como se denomina este sugestivo espectáculo de famosos, figuran, además, nombres de prestigio de los que el público madrileño aguardaba su anuncio impaciente. Entre éstos cabe destacar a las famosas Hermanas Alcaide, Los Canasteros, Manolita Moreno, Victoria Vallejo, Los Aguilares, Paquita Durán y Jesús Chozas. Existe ya una gran expectación, a juzgar por la extraordinaria animación frente a las taquillas del popular coliseo de la plaza del Rey.

de la temporada, con el estreno Nette y un señor de Murcia, de Miguel Mihura, con Juanjo Menéndez, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

**LATINA** (Embrasa Joidada). - 11: Compañía titular de revistas, con Manolito Codoso, Mary Francia. Paquito de Osca y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

**MARAVILLAS**. - 7,15 y 11: Un loco hace ciento (de Arana y Galindo), con José Sazatornil.

**REINA VICTORIA**. - 10,45, estreno: La prueba del tres, de Marceau, versión de Carlos Muñoz, por Angel Picazo, Luis Peña, Raquel Daina y la colaboración extraordinaria de Margot Cottens. Dirección: José Osuna.

**ZARZUELA** (221-43-41). Primera temporada género chico. - 7 tarde: Bohemios y La patria chica. (Venta anticipada.) Localidades, de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado. (Ultimo día de este programa.) Noche no hay función por descanso de la compañía. Mañana, sábado, Lysistrata y La alegría de la huerta.

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL** (Tel. 2314607). Temporada de espectáculos musicales. Próximo sábado, 7 y 10,45: nuevo programa explosivo! Antonio Molina y La Niña de Antequera, en Así es el cante, con las famosísimas Hermanas Alcaide, Los Canasteros, Mary Carlota, Manolita Moreno, Los Aguilares, Paquita Durán, Luis Calderón y Manoly Galán, Jesús Chozas, Victoria Vallejo, Niño Ricardo, Don Antonio Peana, Aquilino de la Rosa, Pepito Priego, Cuarteto Andaluz, etc. ¡20 únicos días! Localidades a la venta con cinco días.

## CINES

**SESION NUMERADA**

**ALBENIZ** (Refrigerado). - 6,45, 9,45: La conquista del Oeste. (Technicolor. Cinerama. Apto. todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano. Domingo, 11 mañana, función especial.)

**AVENIDA** (Refrigerado. 2217571). 7 y 10,30: 10, calle Frederick (Gary Cooper, Diana Versi).

**BARCELO** - 7, 10,30: Vacaciones de verano (Cliff Richard). (Tolerada.)

**BENLURE** (Refrigerado). - 7 y 10,30: Horas robadas (Susan Hayward). (Color.)

**CALLAO** (Refrigerado). - 7, 10,30: Gringo (Richard Harrison, Mikaela). (Color. Mayores 14 años.)

**CAPITOL** (Refrigerado). - 7 y 10,30: Los locos años veinte. (Un documento gráfico de los tiempos del charleston.)

**COLISEUM** (Refrigerado). - 7, 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom). (El mayor suceso cómico! Para todos los públicos.)

**CONDE DUQUE** (Refrigerado). - 5 y 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao. 40 semanas.)

**FUENCARRAL**. - 7, 10,30: Horas robadas (Susan Hayward). (Color De Luxe.)

**GRAN VIA** (Refrigerado). - 7 y 10,30: Silencio de muerte (Kirk Douglas, Nick Adams).

**LOPE DE VEGA**. - 7, 10,30: Horas robadas (Susan Hayward, Michael Craig).

**MADRID**. - 7, 10,30: Chantaje a un torero (El Cordobés). (Color.)

**PALACIO DE LA MUSICA** (Refrigerado). - 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). (Ultrapanorama visión, 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

**PALAFOX** (Luchana, 15). El mejor cine de Europa. - 7 y 10,30: Encuentro en París (Audrey Hepburn, William Holden). (Technicolor. Cinerama.)

**PAZ**. - 6,30, 10: Venta anticipada: Ese mundo maravilloso. (S. E. Todd-ao. 70 mm. Tolerada.)

**POMPEYA** (Refrigerado). - 7 y 10,30: Sammy (Edwar G. Robinson). (Technicolor. Tolerada.)

**PROYECCIONES** (Refrigerado). - 6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

**REX** (247-12-37). - Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Tambores lejanos (Gary Cooper). (Tolerada.)

**RIALTO**. - 7 y 10,30: El signo del Zorro (Tyron Power, Linda Darnell). (Tolerada.)

**RICHMOND** (Aire acondicionado). 7 y 10,30: El gringo (Richard Harrison). (14 años.)

**SAN MIGUEL**. - 7, 10,30: Siete novias para siete hermanos (Jane Powell, Howard Keel). (Color. Mayores 14 años.)

**TORRE DE MADRID** (247-16-57). 6,30, 10: West Side Story. (Todd-ao, 70 mm. Clima artificial Carrier.)

### SESION CONTINUA

**ALCANTARA**. - 5: Traidor a su patria. La furia de los vikingos. (Tolerada.)

**ALEXANDRA** (Refrigerado). - 10: Cuando la mujer dice... sí.

**ARGUELLES**. - 5: Vacaciones de verano (Cliff Richard). (Tolerada.)

**BAHIA** (Refrigerado). - 4: Sheriff terrible y El capitán Blood. (Tolerada.)

**BELLAS VISTAS** (233-54-44). - Gigante y Tarzán y el safari perdido.

**CANDILEJAS** (Refrigerado). - 5: Nueve horas de terror y Cuando la mujer dice... sí.

**CAPRI** (252-10-69). Muy refrigerado. - 4,30: Misión en la jungla y Cuando la mujer dice sí. (Primer estreno.)

**CARLETON** (Ayala, 95. Tel. 2561830). Refrigerado. - Continúa 6: El tulipán negro (Alain Delon, Vira Lisi). (70 mm. pantalla gigante. Eastman-color. Pases película: 6,15, 8,25, 10,35. Tolerada.)

**CARTAGO** (257-70-23). - Continúa desde las 6: El viento no sabe leer y Noches de pesadilla.

**COLON**. - 4,30: Nuestro hombre, en La Habana (Alec Guinness). Más rápido que el viento (Robert Taylor).

**CONCEPCION** (Refrigerado). - 6: La taberna del irlandés y Vacaciones de verano. (Tolerado.)

**CHUECA**. - 4,30: Tammy, la muchacha salvaje; Siete espartanos. (Tolerado.)

**DOS DE MAYO**. - 5: Todos eran culpables. La escapada.

**EMPERADOR** (243-11-51). - Continúa 5: La bella Lola (Sara Montiel) (color) y Horizontes de grandeza (Charlton Heston, Gregory Peck). (Color. Cinerama.)

**FANTASIO** (Refrigerado). - 4: El signo del Zorro (Tyron Power, Linda Darnell). (Tolerada.)

**FIGARO** (Refrigerado). 4: El signo del Zorro (Tyron Power, Linda Darnell). (Tolerada.)

**GONG**. - 5: Allí en el rancho grande (Jorge Negrete).

**IDEAL**. - 4,30: Festival Tom y Jerry. Sólo el valiente. (Toleradas.)

**IMPERIAL** (Refrigerado). - Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertecnirama 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

**MAGALLANES**. - 4: Programa fuera de serie: Todas las mujeres quieren casarse (Shirley McLaine, David Niven) y Los dientes del diablo (Anthony Quinn, Yoko Tani). (Ambas color.) (Do-re-mi-fa-sol? ¡No! Re-tri-ga-ra-do.)

**MARVI**. - 5: Solo el valiente (Gregory Peck). (Tolerada.)

**MONACO** (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 2566211). 4,30: Noche de pesadilla.

**MONUMENTAL** (Refrigerado). - 4,30: El Gatopardo (Burt Lancaster, Claudia Cardinale).

**MUÑOZ SECA** (231-51-41). Refrigerado. - 10 mañana: Rocambole y La pista del crimen. (Tolerado.)

**PALACE** (Refrigerado). - 4: Sammy (Edwar G. Robinson). (Color. Tolerada.)

**PALACIO DEL CINE**. - 6: Noche de pesadilla.

**PANORAMA** (Refrigerado). - 5: Defiéndete, Callaghan y Mamá nos complica la vida.

**RIVIERA** (265-07-55). Refrigerado. 5: La escapada y Todos eran culpables.

**ROSALES** (Refrigerado). - 4: La conquista del espacio. (Color. Ver-

sión original. Subtítulos español. Tolerada.)

**SAINZ DE BARANDA**. - 4: Pena de muerte. El tercer hombre.

**SALAMANCA** (Aire acondicionado). 4,30: La gata sobre el tejado de cinc y Hotel Internacional (Elizabeth Taylor). (Ambas color.)

**SAN CARLOS**. - 4,30: El tesoro del lago de la plata (Color. Cinerama) y Solo ante el peligro (Gary Cooper). (Tolerado.)

**SAN DIEGO** (Puente Valdecas). - 4,30: La diligencia de la muerte. El sargento York. (Toleradas.)

**SOL**. - 10 mañana: Una tarde en el circo y Las hijas del Cid. (Color. Cinerama. Tolerado.)

**SORRENTO**. - 4: Una tal Dulcinea y El capitán Blood. (Tolerado.)

**TIVOLI** (Refrigerado). - 4,30: La conquista del espacio. (Color. Tolerada. Versión original. Subtítulos español.)

**UNIVERSAL CINEMA**. - Continúa 6,30: Noche de pesadilla.

**URQUJO** (Refrigerado). - 6: Complementos y Cuando la mujer dice... sí.

**VOZ** (Aicalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 4,45: Sólo el valiente (Gregory Peck). (Tolerada.)

## SALAS DE FIESTAS

**CAMAGUEY** (Desengaño, 16. De-trás Sepu). - Sigue sus ritmos tropicales y sus sabrosos cocos, con Rafa Robles y su Combo.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 36. Tel. 2693132, 17 grados). - Dos grandes ballets. Victorio Jack. Cuarenta vedettes en pista.

**CARTAGO** (Petit cabaret. Bravo Murillo, 28. Glorieta Quevedo). - Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89. Refrigeración ideal). - Molin Rubi, Gar-cimore. Y las más guapas vedettes.

**CLUB IMPERATOR** (reanuda en los Ríos, 59. 243-11-31. Refrigerado). - Tres orquestas únicamente tardes.

**CONGA**. - Grandes atracciones. Nercy Peña, Paco Maturana, Esther, Sacromonte y Monterrey. Orquestas Pablo Herrero y Abalos. Canta Néstor.

**FLORIDA PARK** (Tel. 273-10-74 y 273-10-99). - Maysa Matarazzo, Sara Lezana.

**LA PISTA**. - El mejor ambiente Metro Ciudad Lineal. Noches. estu-

pendas orquestas, atracciones, Tar-des, bailes selectos.

**LA RIVIERA** (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15). - Tarde y noche: Baile oriental, con miss Aysha. Espectáculo español, con ballet Lolita y Roberto. Fantasia acrobática The Hurricanes. Ballet-revista-show Le Maxim Girls «Surprise 1964», con Ivone Padovani. Orquestas: Juanito Sánchez y Los Flamings, con Raúl de Montemar. Y las más fabulosas y explosivas vedettes. Cenas a la carta.

**LUSS-MAY** (Junto a la fuente luminosa de Atocha). - La sala brillante de la capital de España, totalmente reformada. Un ambiente acogedor hasta la madrugada. Calle Atocha, núm. 125. Teléf. 230-31-19.

**MAR BLANCA** (Ballesta, 4). - Bar americano. En el corazón de Madrid. Un ambiente distinguido.

**MICHELETA CLUB** (Auténticamente climatizado. Night-club. Teléfono 248-50-55). - Tarde y noche presenta el «sucesso» de París: Jacques Guerini, Filippo Carletti y su quinteto. Jaime Pacovi, con su gran orquesta. Canta Raúl Navarro. Y siempre las más bellas modelitos.

**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16). - Tarde y noche: Connie and Adolphe.

12 noche: Espectáculo típico español.

**NUEVA ROMANA** (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Tel. 276-00-61). - Tarde y noche: Les Fingers, Joan Shaw y un gran programa, con las más lindas maniqués.

**PAVILLON** (Teléfonos 226-16-93 y 275-01-42). - Cuarteto Candlejas y un fantástico programa de atracciones.

**TEYMA**. - Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB** (2-47-10-24). - Ballet Antonio Alegrías, ballet Jerry Girls, Tino Bernal.

## OTROS ESPECTACULOS

**FRONTON MADRID**. - 10,15: Tres partidos a raqueta y uno a tres puntos, con tres quinielas.

**FRONTON RECOLETOS**. - 10,30: Durán-Landa; Ramondegui-Azurmen-di; Oroz III-Zaradona; Begoñis VII-Alsúa.

## ESTADIO METROPOLITANO

HOY JUEVES, a las NUEVE de la noche  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL  
Internazionale F. C. - Club Atlético de Madrid  
(Campeón de Europa)

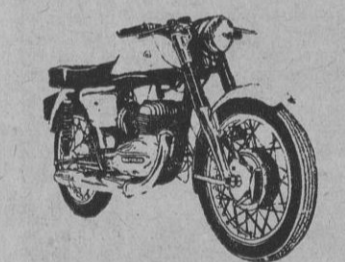
ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO  
VENTA DE LOCALIDADES (Taquillas de la calle Barceló): Continúa hoy la venta de entradas y localidades de todas clases de ONCE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO Y MEDIA a SEIS Y MEDIA, y en las taquillas del Estadio, desde las SIETE Y MEDIA de la tarde.  
ENTRADAS DE PIE PARA SEÑORES SOCIOS: A las mismas horas y en los mismos sitios.  
Los señores socios del Club Atlético de Madrid tendrán acceso a la entrada de LATERAL DE PIE, previa presentación del carnet al corriente de pago y una entrada especial de DIEZ PESTAS. Para entrar por las puertas de ASIENTOS habrán de presentar, además, la localidad correspondiente.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; Santa Apolonia número 6; paseo del Prado, 14; Heróles del 10 de agosto, 18; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castedo, 45; Santa Felicidad, 30 (barrio Eil-pa); Antonio Casero, 12; avenida Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida Nazaret); Goya, número 131; Sancho Dávila, 23; Alcalá 157; General Moia, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Fez, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 19 y 21; Marqués de Urquijo, 15; San Bernardo, 115 (próxima Quevedo); Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; San Francisco de Sales, 31 (esquina a Guzmán el Bueno); Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Gene-

ral Godea, 34; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria número 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; poblado Valdezarza, bloque 40; Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); paseo de La Habana, 144; avenida del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; Serrano, 207; San Julio, 11 (próxima glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; paseo de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Clavero del Rey, 62 (Prospectividad); Cartagena, 130; Francisco Remiro, 24 (barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31 (junto a Cartagena, 4); Colomer, 9; Timoteo Domingo, 25 (entrada carretera Aragón, 134); carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 29 (barrio Concepción); José Arcones Juli, 25; Realejos y Betancunís (grupo de García Noblejas); Albarque, 20, parcela E (Gran San Blas); Achuri, 23 (barrio de Bilbao, próxima a Gutiérrez de Cetina, 70); Los Miscerios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); barrio de San Loren-

zo, bloque 2 (Hortaleza); carretera de Canillas, 21; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próxima Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entrada colonia Laguna y barrio Lucero); San Antonio, s/n. (colonia López Pando, frente paseo Olivos, número 1); Ronda de Segovia, número 45; Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, número 15; Paulina Odaga, 31 (entrada General Ricardos, 72); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos, número 200; Valle de Oro (viviendas experimentales); Marce-lo Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Pilarica, 114 (Usera); Antonio López, 206 (próxima puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbista, 34; avenida Monte Iguelido, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente Valdecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente Valdecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Valdecas); Picos de Europa, 70 (Puente Valdecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Valdecas).



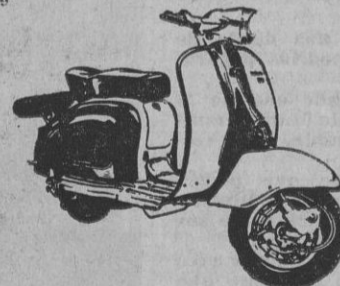
## BULTACO

LA MARCA DE LAS COMPETICIONES

Extraordinaria aceleración. Elevados promedios de kilometraje en sus viajes.



EN MADRID: FERRAZ, 42



LA SCOOTER QUE DURA MAS

## Lambretta

**MONASTERIO DE PIEDRA**  
Salidas: 20-IX y 12-X  
295

**RUTA DE LOS PANTANOS**  
Domingos - Festivos  
195

**ROMPERROPAS**  
Arenas de San Pedro (domingos)  
275

**AVILA-SEGOVIA-LA GRANJA**  
(domingos)  
240

**FIESTA ESPAÑOLA NOCTURNA**  
Vaquillas - Flamenco y baile (diaria)  
195

**LA PEDRIZA**  
Domingos - Festivos  
95

**INTER-TOUR**  
Unión de Agencias de Viajes

Cafraña, Cyrasa, Icab, Fernando Poo, Ecuador, Lanzani, McAndrews, Mapoñal, Romea, Solymar, Terramar.

Salida autocares: 2-23-04-99  
San Bernardo, 81 2-57-41-26



# ROMEO GORRIA inauguró en Pamplona una residencia del Seguro de Enfermedad

- ◆ «No consentiremos que se pierda una sola vida por falta de medios»
- ◆ «Seremos inflexibles con el abandono, la negligencia o el descuido»

PAMPLONA.—Se ha celebrado la inauguración de la nueva residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad Virgen del Camino. El acto ha sido presidido por el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, quien, procedente de San Sebastián, llegó a Pamplona acompañado del director general del Instituto Nacional de Previsión, señor Guerra Zunzunegui; del director general de Sanidad, doctor García Orcyoy, y de otras personalidades de diferentes servicios de su departamento. Desde Lecumberri le acompañaba el gobernador civil de Navarra, don Jesús López Cancio.

A su llegada a la residencia, el ministro fué recibido por el arzobispo, doctor Delgado Gómez; gobernador militar, general Miranda Guerra; vicepresidente de la Diputación, señor Huarte; alcalde de la ciudad, señor Arrieta, y otras autoridades y personalidades.

Seguidamente se trasladó a la capilla, en la que ocupó asiento al lado del Evangelio. El doctor Delgado Gómez, revestido de pontifical, procedió a la bendición de la residencia.

Después el ministro recorrió las salas de la residencia, acompañado del director de la misma, doctor don Manuel Evangelista, quien le explicó detalladamente el funcionamiento de todos los servicios. El señor Romeo quedó altamente satisfecho de las instalaciones y de la perfecta organización y funcionamiento. Conversó con varios enfermos, interesándose por su estado de salud.

Desde que se abrió la residencia han sido dadas 179 altas, han sido practicadas 176 intervenciones quirúrgicas y han sido asistidas 88 parturientas. Actualmente se encuentran en la residencia 85 enfermos.

Más tarde, en el vestíbulo, el director de la residencia explicó la labor que compete a este centro hospitalario, que tan grandes beneficios ha de proporcionar a los productores navarros.

## DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación, el señor Romeo pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo que en este año ésta de Pamplona es la cuarta residencia de la seguridad social que se inaugura. Cinco grandes residencias más serán abiertas en los meses pendientes de este mismo año: Cuenca, Salamanca, Toledo, Tenerife y Ciudad Real. Aproximadamente, tres mil nuevas camas. Simultáneamente, y también dentro de este mismo año, once ambulatorios completan este esquema casi insospechado que aporta a las necesidades de la seguridad social.

«Es el resultado de dos años de esfuerzos y sacrificios —agregó el ministro—, de un trabajo febril bajo la consigna de luchar, casi con ansiedad, por este servicio a los trabajadores españoles; a España entera, que se beneficia de él.

Esta es una auténtica política social, la vigorosa política social del Movimiento Nacional, con sus veinticinco años de paz en toda su plenitud y culminación.»

«Nos hemos propuesto —siguió diciendo el ministro— que un ritmo progresivo nos permita atender todas las exigencias que la seguridad social tiene, y cumpliremos nuestro propósito. No consentiremos que ninguna vida se malogre porque no tenga a su alcance los medios necesarios para ser salvada, y extenderemos la co-

bertura de la seguridad social, el aumento de sus prestaciones y la perfección de sus sistemas, de acuerdo con las normas que en la ley de Bases de la Seguridad Social —promulgada el 1 de enero de este mismo año 1964 y en trámite inmediato de desarrollo— hemos formulado. Ni su mérito ni mis exigencias me las atribuyáis a mí. Una razón, una consigna y una voluntad me mueven: las del Caudillo de España.

Pero estas realizaciones materiales, con ser y significar mucho, ni son, ni significan, ni suponen todo. Necesitamos a la vez infundirlas de un espíritu de servicio renovado y exigente.»

El señor Romeo agregó: «Si nosotros somos casi despiadados con nuestra dedicación y nuestros esfuerzos y aquellas realizaciones son el resultado concluyente de esto, igualmente seremos duros e inflexibles con el abandono, la negligencia o el descuido. No permitiremos que la inmensa obra de la seguridad social pueda prostituirse en ninguna de sus aplicaciones, lo mismo si se refiere a las prestaciones que concede como a las asistencias que prevé. Quien participe con nosotros en todos sus servicios tendrá que tener idéntico sentido de su responsabilidad y de su honor, que a nosotros mismos nos exigimos. Quien carezca de él será mejor que nos abandone antes de que lo expulsemos.»

«Yo sé —añadió el señor Romeo— que cuento con las más inestimables colaboraciones: el Instituto Nacional de Previsión, los médicos —¡en muchos casos sacrificio y cuánta entrega!—, las religiosas, inseparables compañeras en el dolor y la muerte con su entrañable y blanco silencio; el personal sanitario. Hasta el último celador cumplirá con el requerimiento que le hacemos, cada vez más fuertemente, a su dedicación y a su cuidado en el servicio. Por otra parte, también lo formulamos con el mismo apremio a los propios beneficiarios de la seguridad social. Sus demandas deben ser legítimas, sus pretensiones prudentes, porque con las insistencias infundadas y las peticiones inútiles no se entorpece sólo el mecanismo administrativo y funcional del servicio, sino que se perjudica y deja al descubierto la asistencia, que puede ser inaplazable y urgente y necesaria a sus compañeros.

Pero yo espero que la advocación que nos preside de la Virgen del Camino nos dé fuerza bastante para sostener nuestro empeño y bendiga nuestra obra. Sin duda se comprenderá que una de las mayores satisfacciones que como ministro pueda tener es recoger, como en este caso y en estas obras terminadas, el premio al esfuerzo por concluir, y esta satisfacción se multiplica en Pamplona.»

El ministro terminó diciendo: «Si no somos capaces de encontrar una fórmula permanente de convivencia, culturalmente fundada en las exigencias que actualmente conmueven a la humanidad; si nuestra imaginación no es bastante para encontrar el pulso social de nuestro pueblo, el íntimo latido de justicia que a veces ha turbado su carne hasta la desesperación, hincamos nuestras rodillas en el suelo para pedir a Dios que nos permita morir con dignidad por no saber vivir con inteligencia.»

## EL MINISTRO, EN LA CASA SINDICAL

El ministro visitó luego la Escuela de Inválidos San José Artesano, acompañado por el

gobernador civil de la provincia y el alcalde de la ciudad, y después, la Casa Sindical, donde fué recibido por el delegado provincial y los jefes de Servicios y presidentes de todos los Sindicatos. Recibió en primer lugar a los presidentes de las Secciones sociales, con quienes mantuvo un cambio de impresiones. A continuación lo hizo a los de las Secciones Económicas y presidentes de Sindicatos, con quienes igualmente charló detenidamente. Por último, regresó a San Sebastián. (Cifra.)

Mesa redonda sobre problemas de los movimientos de población

## Discusión de la ponencia «PSICOLOGIA DE LA EMIGRACION»

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS, 3. — Como continuación de las tareas de la mesa redonda sobre «Problemas sociales, económicos y morales de los movimientos de población en España» se discutió la ponencia del profesor Miguel Igual sobre «Psicología de la emigración». El profesor Morillo Ferol, catedrático de la Universidad de Granada, expuso los datos de sus investigaciones sobre movilidad social y su influencia en la emigración, destacando el tránsito de una sociedad rígida y una sociedad en

que la movilidad adquiere un mayor valor, como lo demuestra la política de enseñanza basada en el principio de igualdad de oportunidades. La emigración actúa como una válvula de seguridad allí donde no hay posibilidades suficientes de elevación social.

En los coloquios intervinieron los señores Ros Jimeno, Perpiñá Grau, Perpiñá Rodríguez, Del Campo, Giménez Melillo, De Miguel, Abaldúa, García Barbaño, Serrano Carvajal, Copelo y González Ceara.

## HA REGRESADO DE GRENOBLE LA DELEGACION ESPAÑOLA EN LA CONFERENCIA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

Convocada por la U. N. E. S. C. O., asistieron representantes de 65 países

Procedente de Grenoble llegó a Madrid, por vía aérea, la delegación española que ha asistido a la Conferencia Mundial de la Juventud celebrada en dicha ciudad francesa del 23 de agosto al 1 de septiembre.

La delegación española la integraban, con el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López, la regidora de Juventudes de la Sección Femenina, directora del Gabinete de Estudios Europeos del Instituto de la Juventud, presidente de la Sociedad Recreativa y Cultural Anaitasuna de Pamplona y el jefe del Gabinete de Relaciones Exteriores de Juventudes.

La conferencia, convocada por la U. N. E. S. C. O., y a la que han asistido delegaciones de sesenta y cinco países, ha estudiado, entre otros, cuatro temas fundamentales: Preparación de la juventud para la vida profesional, preparación para la vida cívica y social y preparación para la comprensión y la cooperación internacionales.

## CURSOS NACIONALES DE LA O. J. E.

En la playa de Gandario (La Coruña) se celebra actualmente el curso nacional de actividades náuticas de la O. J. E. Con la terminación de este curso finalizará la campaña de cursos nacionales en campamentos de la Organización Juvenil Española. En estos cursos han tomado parte activa más de 4.000 jóvenes flechas, cadetes y arqueros de todas las provincias españolas. Se han desarrollado programas de actividades subacuáticas, aeronáuticas, de perfeccionamiento e iniciación en Sanidad, de aire libre, de montañero, etc., así como cursos para jefes de centuria y grupo juvenil, deportivos, culturales, formativos y de espeleología. Dentro de la campaña de la O. J. E. se celebraron campamentos nacionales de Arqueros, Proeles, Alta Montaña y Militantes Juveniles.

En Gijón, durante veinte días, ha funcionado la Universidad de Verano de la O. J. E., a la que han asistido 800 afiliados a la Organización Juvenil. En Toledo, en el Colegio Menor San Servando, se desarrolló el VI Foro Juvenil sobre el tema «Iberoamérica y España». En Santander, y con la participación de un equipo francés, se realizó la operación Mortero y un «stage» internacional de espeleología. Del 8 al 23 del pasado mes de agosto, y para conmemorar los veinticinco años de paz, se celebró la Marcha Nacional de la Paz, en la que tomaron parte 150 muchachos de la O. J. E., seleccionados de todas las provincias.

## CLAUSURA DEL ÚLTIMO TURNO DEL CAMPAMENTO DE EL PAULAR

Se ha celebrado la clausura del segundo y último turno del campamento de verano que el Colegio Provincial de San Fernando tiene instalado en las cercanías de El Paular. Presidió los actos, en representación del marqués de la Valdevia, presidente de la Diputación, don Francisco Arquero, diputado-presidente de la Comisión de Prensa y Propaganda, acompañado del secretario accidental de la corporación,

don Juan José Sanmartín, y del padre director del colegio, don Fernando Bello.

También asistieron todas las autoridades locales de Fuenfría y un gran número de familias y de los alumnos acampados. Después del acto de arriar bandera, el jefe del campamento dió lectura a un telegrama de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, en el que transmitía la gratitud del Caudillo por la adhesión manifiesta del colegio de alumnos en la conmemoración de los veinticinco años de paz.

## Funerar por el alma del coronel Rodríguez Tarduchy

En sufragio del alma del coronel don Emilio Rodríguez Tarduchy se ha celebrado en el templo parroquial de Santa Bárbara un solemne funeral, que fué presidido por la viuda del finado, doña Amalia Pozuelo, y su hijo don José, con el secretario general de la Prensa y Radio del Movimiento, don Demetrio Castro Villacañas.

Entre la numerosa concurrencia que llenaba por completo el templo se hallaban los ex ministros don Carlos Rein Segura, don Joaquín Bau y don Fermín Sanz Orrio; el general Redondo y el consejero nacional don Luis Filgueira y Alvarez de Toledo.

Terminado el funeral el coro entonó un responso al pie del catafalco y comenzó el desfile de los concurrentes ante el duelo familiar.

## ASAMBLEA NACIONAL DE EJERCICIOS ESPIRITUALES

Se celebrará en Barcelona el mes próximo

Durante los días 20 al 25 de octubre próximo se celebrará en Barcelona una importante Asamblea Nacional de Ejercicios Espirituales, patrocinada por la Comisión Nacional de Ejercicios y organizada por la Obra de Ejercicios de Barcelona, con motivo del XXV retiro extraordinario de dicha obra, retiros que organiza anualmente por el mes de octubre y al que suelen asistir durante todo el día varios miles de ejercitantes de la diócesis barcelonesa.

Los temas fundamentales de la asamblea son dos: «Los ejercicios ante el mundo de hoy: exigencias y respuestas» y «Las técnicas modernas de la comunicación y organización aplicadas a la difusión de la espiritualidad», los cuales serán tratados por los mejores especialistas en dichas materias y han despertado extraordinario interés entre los muchísimos sacerdotes y seglares en alguna mani. dedicados al apostolado católico.

## PELUCAS Y POSTIZOS FLORIDA

Comunica a su distinguida clientela y amigos el traslado a su nuevo domicilio:

Paseo de las Acacias, números 3 y 5. Teléfono 239 40 92

## ENTREVISTA VIGON - SUCRE

Los ministros de Obras Públicas español y venezolano trataron del intercambio de técnicos

Ayer llegó a Madrid el ministro venezolano de Obras Públicas, don Leopoldo Sucre, que por la tarde visitó a su colega español, don Jorge Vigón, con quien sostuvo una cordial entrevista. Tema principal de la conversación fué el intercambio de técnicos entre ambos países, preferentemente en la industria hidroeléctrica.

## «LA FAMILIA EN LA LITERATURA ESPAÑOLA»

Conferencia del profesor Ynduráin en el ciclo de la Universidad Menéndez Pelayo

Sobre el tema «La familia en la literatura española» pronunció una conferencia el señor Ynduráin, secretario general de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, dentro del ciclo que en la misma se está desarrollando relacionado con los problemas familiares.

Es en la poesía popular —afirmó— donde se halla la primera exposición lírica del ambiente familiar, al servir de temática reiterada en las obras literarias: la doncella dice a su madre el dolor de sus amores. Semerjantes situaciones trascienden posteriormente a otras obras líricas. Esta actitud se proyecta incluso a textos no escritos. La literatura es, pues, la que mejor ha mantenido ese nervio creador, que identifica las ilusiones y las esperanzas de nuestro pueblo. En el siglo XV el marqués de Santillana, poeta de gabinete que desdeña lo popular, también impregna su pluma de sabor familiar en sus villancicos. En éstos se percibe el desarrollo de la poesía áulica. Sin embargo, este fenómeno es excepcional, ya que la poesía lírica medieval está informada por el amor cortés.

Por lo que respecta a la épica, es precisamente el «Cantar del mío Cid» donde se observa el elemento familiar como fac-

tor más importante. De todas formas ha sido poco estudiado este aspecto del poeta y, sin embargo, es la constante en la evolución del héroe.

El señor Ynduráin continuó analizando el elemento familiar en la obra de Berceo en la picaresca y en la comedia del Siglo de Oro.

La deshumanización del modernismo causa la desfamiliarización de la lírica. Excepción a este fenómeno —terminó diciendo— es Unamuno, que dedica a su esposa la autobiografía sentimental familiar en «Teresa».

## MONUMENTO A JOSE ANTONIO EN JEREZ Miguel Primo de Rivera y Urquijo visitó el lugar donde será emplazado

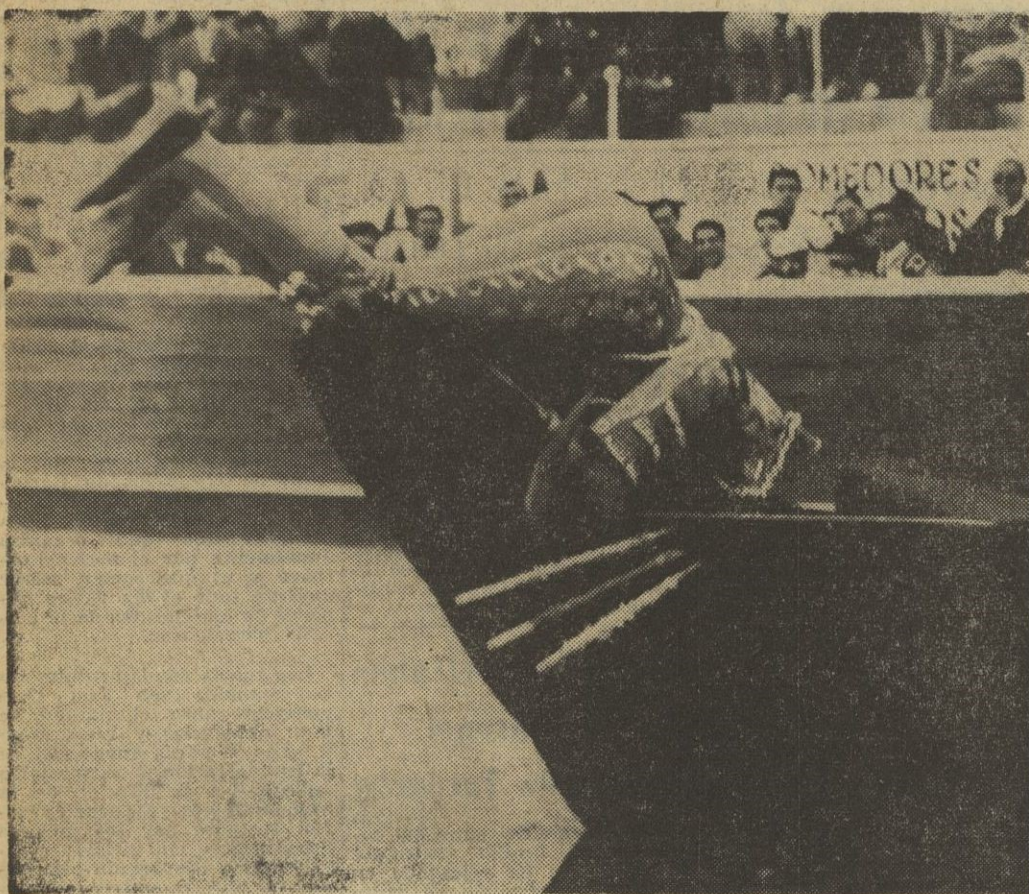
JEREZ DE LA FRONTERA.—Don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, duque de Primo de Rivera y marqués de Estella, ha visitado en esta ciudad el lugar donde se alzará un monumento a José Antonio, en cumplimiento de un acuerdo capitular del Ayuntamiento. El sitio elegido es la plaza del General Primo de Rivera. Acompañaron al sobrino del fundador de la Falange autoridades locales, que le explicaron las características de la obra.



**CORRIO LA SANGRE EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES**

# JAIME OSTOS mató cinco toros y conquistó tres orejas y un rabo

ANDRES HERNANDO (una oreja), ORTEGUITA y el peón CABRERITO resultaron heridos



La cogida de Orteguita

● **TOROS DE GALACHE.**—Todo lo que tuvieron de bonitos también lo tuvieron de malos. Parecían unos enanitos con rostro agraciado, pero con intenciones aviesas. Y, para colmo de males, todos salieron mansos, menos el quinto. El primero, difícil de picar, se gastó sentido de toro viejo. El segundo, manso, embistió con la cara a media altura y sabiéndose lo que se hacía. El tercero tuvo fácil el pitón izquierdo y muy difícil el diestro. El cuarto se dejó torear algo más, pero poco. El quinto fue bueno para la muleta. El sexto constituyó el ejemplo más claro de manso integral que he visto en estos últimos tiempos. Como los galaches lucieron hierros distintos, no sé si cargar esta mansada a don Francisco, a don Salustiano o a doña Eusebia.

● **JAIME OSTOS.**—Dispuesto siempre al triunfo, que llegó de forma clara en los toros cuarto y quinto.

● **ANDRES HERNANDO.**—Espléndidos los naturales, que le valieron cortar una oreja del segundo, y espléndida también su disposición de ánimo hasta caer herido en el quinto.

● **ANTONIO ORTEGA (ORTEGUITA).**—Hasta el pase de pecho que trajo la triste consecuencia de su percance, el madrileño pisaba la senda del éxito.

● **CUADRILLAS.**—Los galaches pusieron arduas dificultades a los picadores en su labor. Paco Pita y Emilio Herrero bregaron con lucimiento y eficacia.

● **INCIDENCIAS.**—Jaime Ostos, en el ruedo, y el médico de la plaza, en la enfermería, despacharon trabajo a destajo. He aquí el «parte de guerra» del cirujano: «Durante la lidia del primer toro ingresó en la enfermería José González de Félix (Cabrerito), que presenta dos heridas por asta de toro: una, en la región axilar izquierda, de 12 centímetros, y otra, en la cara posterior del muslo derecho, de ocho centímetros de profundidad. Pronóstico grave. También fue asistido en la enfermería el diestro Orteguita, que presentaba herida en la región dorsal del pene y otra en el hipogastrio, ambas de pronóstico leve, salvo complicaciones. Igualmente fue curado Andrés Hernando de herida en la región lumbar sacra, de tres centímetros. Pronóstico reservado.»

JAIME Ostos, en el tercio, flexiona la pierna de salida del lance e impone su poderío. El primer galache —«zapatito» chico que aprieta mucho— pelea como un toro viejísimo, «harto de pisar la tierra». Presentimos lo que va a suceder, a pesar del fuerte viento y del instinto reservado de la res: Jaime Corazón de León se va a jugar, una vez más, haciendo el toro bueno, la vida. Comprendo el público de San Sebastián de los Reyes lo que está viendo? Sólo a medias. El negro bragado y coletero acaba de mandar a la enfermería con dos cornadas al peón Cabrerito. ¡Vaya guasa de toro! Ahí está la res, bella como Adonis, pero también cargada de embestidas tardas y ásperas. Jaime ha tenido que cambiar de muleta. Necesita otra más pesada. Y

bien empapada en agua, pues el viento sopla fuerte.

Jaime acaba por vencerlo todo: el aire, el toro y la frialdad de la gente. La victoria del astigitano no acaba de ser completa porque a la hora de matar Ostos pincha dos veces antes de clavar la media estocada mortal. En los tendidos suspiros de alivio. La cornada ha rondado los muslos del torero cáldido de Andalucía, como el moicito garboso de las clásicas «sevillanas» rondaba la calle de su morena, cuando Jaime se ha empuinado en torear por naturales, redondos y de pecho. Ostos agradece las palmas, menos de las justas, en el tercio.

Pronto anda Jaime metido de nuevo en harina. El tercero de la tarde se ha llevado por delante a Orteguita. Ostos lo desinclinan a favor de Jaime, que, al fin, da la vuelta al ruedo lle-

ra que la compartan el torero herido y el torero que más trabajará y triunfará en la jornada. El mosaico de los toros cuarto, quinto y sexto —un mansote, un bravo y un mansísimo— llevará la firma de Jaime Ostos. Una firma ilustrísima en los menesteres de taumaturgia.

El primer galache de esta segunda mitad luce capa berrenda y no se deja pegar siquiera una verónica. El toro anda muy ocupado en quitarse de encima la garrocha del picador. En una ocasión clava los pitones en la arena, y en la lucha por salir de tal situación se hierne él mismo, con un pitonazo, los menudillos de la pata izquierda. Jaime Ostos va a sentirse telúrico, muy enraizadas sus piernas en la tierra, cuando, con la mano izquierda, venza en el combate. Esta es tarde de luchar con unos toros poco importantes por fuera y con claras dificultades por dentro. Como en la lucha el ecijano Corazón de León se crece, la faena —largo trasteo— se va adensando, se va apretando en esas tandas de pases que Jaime Ostos logra, con la mano muy baja, con la muleta arrastrándose lentamente como el cambio que remata el cante por seguiriyas. Naturales y redondos. De los primeros hay tres colosales. Parece que nunca se acaban. ¡Si, se acaban cuando Jaime los agavilla con un pase de pecho larguísimo! En los segundos —los dados con la diestra— luce limpia la trabazón de la serie y la colocación del diestro. Ha sido una faena tendida con pereza al sol mortecino del atardecer. Un pinchazo y media estocada. El toro no se muere. Tampoco da «chance» para que el ecijano meta su brazo armado con la espada de cruceta. En el minuto cabal suena un aviso. A Jaime se le llena la boca de sabor a cuerno quemado. ¡Qué gracia! ¡Un aviso cuando más torero estaba! El matador manda retirar a su gente. Todos los indicios son de que el toro se ha de morir por las buenas, porque Ostos no piensa descabellarlo. Pero las aguas vuelven a su cauce. Un descabello y ya está el toro befriendo —sus despojos mortales— en el primer escalón para servir de pasto a los matarifes. Los tendidos, con razón, se inclinan a favor de Jaime, que, al fin, da la vuelta al ruedo lle-

vando en la mano una oreja del galache, una oreja pedida con más ilusión que nadie por María Consuelo Ostos Alcalá, que ayer, por vez primera, vió a su madre en la plenitud de su estilo.

De ese estilo recio, varonil y clásico que Ostos ha derrochado frente al quinto —único galache potable—, después de que el pitón derecho de la res aumentó el trabajo del cirujano al clavarse en el cuerpo de Andrés Hernando cuando éste quitaba por chiclelinas. Un toro con pases dentro para Jaime Ostos. La quiniela está clarísima: banquete de muletazos de calidad, florecidos en la muleta de Jaime Corazón de León, y una estocada superior, en lo alto, y caladora porque la «caja» del toro es de poca envergadura. Ahora Jaime Ostos pasea el ruedo con las orejas y el rabo del urcola que ha hecho honor a la fama de la divisa de Galache.

El sexto embiste, con reservas, cuatro veces. Luego, nada. «Es que este toro practica el yoga», comenta un chusco con visos intelectualoides. Para mí que el tal sexto era un manso redomado. Sobre poco más de un metro cuadrado de superficie lo picaron, banderillearon y mataron, usando Jaime para tal menester, como última arma, la espada de descabellar. La verdad es que el toro, en un estado de ataxia perfecto, no se cosió una sola vez. Ya le podían pinchar lo que quisieran que él, impávido, seguía aferrado a la arena de San Sebastián de los Reyes; y a esa arena que Jaime Ostos supo llenar, gradualmente, con el machismo de su toro sin ninguna trampa, sin ningún cartón porque todo él —el toro, claro está— es de acero.

Línea ascendente de Andrés Hernando. Escribo esto no por su actuación en la «tercera», sino por esa temporada del segoviano que anda con los toros desenvuelto, con majeza y con un perfecto sentido de lo que es el temple. Andrés ha cortado una oreja en el segundo galache de la ventosa tarde. Más de una le hubiese cortado al quinto, pero un giro a destiempo en el quite por chiclelinas trajo la secuela dolorosa de una cornada poco importante que le dejó fuera de combate. En la tarde llena de torerismo de Hernando brillaron como soles los veinte pases naturales que le valieron el galardón orejil en el galache que abrió su lote. Y como estrellas en la noche, los lanceos con los pies juntos, hechos con plasticidad plena, en el recibo al quinto. Alegría por esta tarde, y por casi todas las de su presente temporada, de Andrés Hernando. El de Segovia, a fuerza de lucha implacable contra el desánimo, a fuerza de hacer el toro con la verdad por delante, ha alcanzado su meta soñada: salir del montón de los toreros apagados.

Con clara fidelidad a la norma de situarse por encima de las malas condiciones de su enemigo se apostó Orteguita a lidiar al tercero de la tarde. Vistoso el madrileño con el capote, fue un banderillero de lujo en tres pares de poder a poder. Tres pares clavados en todo lo alto, con velocidad en las patas del toro, que se vino fuerte a los embroques, y con visión clarísima de la suerte por parte de Antonio Ortega, torero que por su bagaje en todos los tercios (ahí están esos diez pases naturales que precedieron al pectoral, con consecuencia de voltereta y percance para el diestro, para demostrarnos que Orteguita también es un muletero de calidad) tiene un claro derecho a una mejor situación profesional. La corrida de Galache había sido vencida, aunque en la lucha tres hombres cayesen heridos.

Gonzalo CARVAJAL



## LOS BELLOS, INOCENTES, OJOS DE MARIA GABRIELA EN LA TARDE TRIUNFAL DE SU PADRE (J. OSTOS)

● **Bullicio torero.** La alegría del paseillo. Música alegre, luz. Fiesta de España. Un dramático y deslumbrante espectáculo, muy antiguo y siempre nuevo, que deslumbra a los bellos inocentes ojos de María Gabriela.

● **A poco, el contraste trágico de la fiesta de toros.** Un veón corneado. Cabrerito. A secas y enfurecidas cornadas quiere el toro, enclavado, sacarle por la cabeza la casaquilla, ya tinta en sangre. No mires con tus inocentes bellos ojos, María Gabriela.

● **Andrés Hernando sale vestido de blanco.** Está en pleno celo torero. Es matador de tanta solera, que al ceñirse en tandas de marchosos naturales, la pernera izquierda de la taleguilla —la pierna que adelanta— se le tinta en sangre del toro. Medio vestido queda de grana y oro. El traje torero. Corta oreja Andrés, y cuando puede redondear la tarde, el quinto toro lo voltea en un lance y le hierne en la cintura. Ahora su propia sangre tinte la seda blanca ante los asombrados, tristes, bellos ojos inocentes de María Gabriela.

● **Un muñequín saleroso que lancea por lo fino y banderillea —resentido y cojitranco por tener la pierna derecha lesionada— con quapeza es Orteguita.** Y se ajusta con gallardía en el muletear jaleado. Y cuando lo aclaman, al rematar por alto, al alto va, entrampillado feamente por el vientre. Otro dolor que casi comprenden los bellos inocentes ojos de María Gabriela.

● **Van tres diestros heridos.** Queda sólo en la plaza un maestro, un torero, que sabe de triunfos y enfermerías, clínicas y quirófanos: Ostos. Los toros de Salustiano Galache son unos zapatitos para viejos. Que en el argot taurino es decir ideales, bajitos, descubiertos, bien puestos, de cómodas defensas. Pero son unos zapatitos, zapatitos, que aprietan y no dejan andar a la torería. No son esos guapos zapatitos nuevos en que se miran, satisfechos, los bellos ojos inocentes de María Gabriela.

● **Queda sólo Jaime Ostos.** Queda un torero en el ruedo. Heroico. Artista. Valiente. Le ovacionan. Se recrea. Se recrece. Y llega lo original de, en el mismo toro, escuchar un aviso —que no es castigo ni opinión, sino que han pasado diez minutos— y cortar una oreja. El sexto, que aseguran dió mucha brega en el encierro, se queda paralizado ante puya y arpones, entablado inmóvil. Hábil, lo mata Ostos culminada su tarde en un faenón al quinto. Corta las orejas y el rabo, que lo tira a un tendido. Se lo entregan a una preciosa mena vestidita de rosa, que le envía, con el cucuruchito de sus dedillos agrupados, besos al torero y luego acuna como un muñeco favorito a la dura pelambreira del rabo sangrante. ¡Qué alegría en los bellos inocentes ojos de María Gabriela! La hija de Ostos, que ha visto torear y triunfar a su padre.

● **Fin de corrida.** La enfermería llena de sangre empapada. En el hospitalillo, los heridos se muerden los labios. Médicos sudorosos, bajo telas blancas asépticas, también empapadas de sangre. Amigos. Admiradores Curiosos. Palabras de ánimo. Estampa dura que no tenían por qué ver los bellos inocentes ojos de María Gabriela.—BELLON.



En los talleres de bordados toreros se han realizado verdaderas maravillas artesanas para capotes de paseo, con reproducción minuciosa, punto a punto, de imágenes veneradas por la torería. Ahora han saltado estas estampas de las capas de lujo a las fornidas espaldas de un picador, como en este caso del varilguero Samper, que lució en San Sebastián de los Reyes esta estampa del Gran Poder, bordada en su casaquilla de varilguero.

(Fotos Martín.)



Tras renunciar a SONJA HARALDSEN, rica pero no de sangre real



## Es posible que Harald de Noruega se case con Irene de Grecia



HACE YA DOS AÑOS SE HICIERON HIPOTESIS SOBRE UN ROMANCE ENTRE AMBOS PRINCIPES

OSLO. (Crónica especial para agencia Fiel-Ala, por Olav Olavsen.)—Hace unos días el príncipe Harald de Noruega renunció oficialmente a casarse con Sonja Haraldsen, hija de un comerciante de Oslo. Circulan ahora rumores sobre su posible matrimonio con la princesa de Grecia, hermana del Rey Constantino. Al príncipe Harald, que tiene veintisiete años de edad, en el pasado le atribuyeron muchas posibles esposas, entre las que se contó también Alejandra de Kent, ahora felizmente casada con Angus Ogilvy. Pero hace cuatro años, por lo menos, comenzó a hablarse de Sonja Haraldsen, que tiene en la actualidad veintitrés años y es hija de un rico fabricante textil. Por tratarse de una «conmover», su posible noviazgo suscitó muchas resistencias, entre las que hay que contar la más fuerte del partido socialista, que rige los destinos políticos de Noruega. Es posible que los socialistas quisieran así provocar una dura crisis en la casa real, pero si tal era su propósito, hay que reconocer que no se han salido con la suya. Tras alguna resistencia, Harald ha terminado por ceder: no se casará con Sonja Haraldsen.

En Noruega se preguntan qué hará el príncipe ahora. Se sabe que expresó la intención, en el pasado, de permanecer soltero en el caso de que no consiguiera contraer matrimonio con Sonja. Pero como la corona noruega se transmite de varón en varón, ello habría significado, a su muerte, la apertura de una grave crisis constitucional que habría podido resultar fatal. ¿Tendrá valor el príncipe de asumir semejante responsabilidad? Es probable que habiendo cedido una vez a la razón de Estado el príncipe no tenga inconveniente de hacerlo una segunda. La razón de Estado le aconseja contraer matrimonio, y precisamente con una persona de sangre real. La candidata número uno sería, en este caso, la princesa Irene de Grecia.

Sobre el posible matrimonio entre Harald e Irene se hicieron ya hipótesis hace dos años, cuando la princesa efectuó un viaje a Noruega. Pero los periódicos y las revistas sentimentales escribieron entonces que la princesa regresó a su patria sin que el príncipe se hubiera declarado. Se dijo también que los socialistas habían promovido algunas dificultades, ya que no simpatizan con la familia real griega

y en particular, con la Reina Federica, a quien se decía inspiradora del plan matrimonial.

Pero la situación ha experimentado ahora un cambio notable. Por una parte, Harald ha roto sus lazos con Sonja; por el otro, con la presencia de Constantino en el trono griego, parece haberse abierto un período de mayor liberalización y se han eliminado con ello algunas de las reservas de los socialistas noruegos. Según se dice, Irene está dispuesta a comprometerse en matrimonio con el heredero de la corona noruega. De todos modos, aunque se llegue al mismo, ambos príncipes tendrán que esperar para la boda. La más elemental prudencia aconseja dejar pasar el tiempo suficiente para que la aventura de Harald con Sonja sea olvidada.

Según ha escrito al respecto un periódico inglés —sin que sea posible comprobar la veracidad de la noticia— es posible que el príncipe heredero efectúe un largo viaje por el extranjero o efectúe un período de servicio militar en las fuerzas armadas de su país.



El lunar en el pómullo, insinuante.



El lunar en el entrecejo, soberbia.



El lunar sobre los labios, coquetería.



El lunar en la mejilla, frivolidad.

EL ULTIMO GRITO PARA ESTA TEMPORADA: LOS LUNARES POSTIZOS

## UNA NUEVA FORMULA PARA REALZAR EL ATRACTIVO FEMENINO

Helga Sommerfield presenta en Madrid la moda que trae de París

CADA año surge una nueva moda. Normalmente no suele ser tan nueva, sino una repetición. Todas las modas que en el mundo han sido ya han pasado de moda y vuelto a pasar. La historia se repite y la moda no podía ser menos. Y este año, los lunares llegan con más fuerza que nunca. Para el invierno próximo harán furor en los rostros de todas las señoritas que se precien de estar al día.

Los lunares tienen un padrino: un promotor. Nos estamos refiriendo, claro está, a los lunares artificiales. Fue el marqués de Conrard quien en 1656 los puso de moda en una obra teatral titulada «La criada de largos cabellos», que transcurría en la corte de Luis XIV.

Poco después, durante los reinados de muchos monarcas franceses, ingleses, españoles, fueron los hombres los más aficionados a los lunares. Como también eran aficionados a las pelucas.

Y ya más modernamente, hace dos años, la dueña de un instituto de belleza de París Jeanne Gatineau re... una tentativa para reavivar la moda de los lunares en la cara de la mujer. Su slogan era el siguiente: «Señorita, rompa la simetría de su rostro. Póngase un lunar...» Y continuaba: «Sobre el labio inferior, en la mejilla...»

• UN LENGUAJE SECRETO  
Sí; porque los lunares tienen

un lenguaje secreto, una significación, nacida en las casas de moda y los salones de belleza, pero que está recorriendo el mundo y convirtiéndose en internacional.

Este año, usted, señora o señorita, podrá llevar lunares en el centro de la mejilla, en la comisura de los labios, en medio de la frente, en el entrecejo, en el extremo de la oreja, en la nariz, sobre el labio inferior, en el escote... Hoy día, los lunares pueden no ser redondos, sino que también pueden tener forma de corazón. En eso se ha llegado a terminar con el barroquismo de antaño, ya que se llegó a pintar lunares que eran verdaderos dibujos: una cara y hasta una carroza con su correspondiente tiro de caballos.

Después de casi doscientos años, los lunares van a recobrar la lozanía de antaño. Es verdad que ya no serán ni tan raros ni tan grandes; pero, aun de pequeño tamaño, significan una coquetería, una nueva fórmula para realzar el encanto de una mujer.

En cuanto a la fórmula para lucir lunares artificiales es muy sencilla. Las señoras o señoritas que los tengan naturales, que son muchas, pueden hacerlo más pronunciado con un lápiz durante el maquillaje. Por otra parte, se venden unos lunares por un precio módico, alrededor de las cuarenta pesetas, que además sirven para varias veces, ya que van provistos de una sustancia adhesiva por su parte interior que

los permite pegarlos y despegarlos, naturalmente, en el lugar que se le antoje.

• HELGA SOMMERFIELD

En España, Helga Sommerfield ha rodado una película. Ella es alemana, residente en París. Ha venido a nuestra Patria para convertirse en la novia de un héroe del Oeste, Buffalo Bill, en el film del mismo nombre rodado en los alrededores de nuestra ciudad, en nuestro «Oeste» particular, y para introducir la fiebre del lunar postizo.

Helga lleva hechas catorce películas. La número quince, su número quince, ha de rodarla en Praga y será otro «western». Las películas del Oeste americano ya se ruedan hasta en la lejana Checoslovaquia.

—Será una coproducción italo-checoslovaco-alemana.

Esto nos ha dicho Helga mientras se preparaba para nuestras fotografías, para dar su espalda de famosa a la moda del lunar. Ella la introduce en España. Véanla ustedes en las fotografías.

El lunar en la mejilla demuestra frivolidad en la mujer que lo lleve.

Bajo o sobre el labio inferior significa coquetería.

En el entrecejo significa soberbia.

En la nariz, picardía.

Basilio ROGADO

(S. U. N. C.)



Helga Sommerfield: un metro ochenta de guapa.

## aviso

Por exigencias de programación, el gran éxito cómico del año ¡LAS MUJERES NOS ASUSTAN! termina el próximo domingo

No deje de ver a

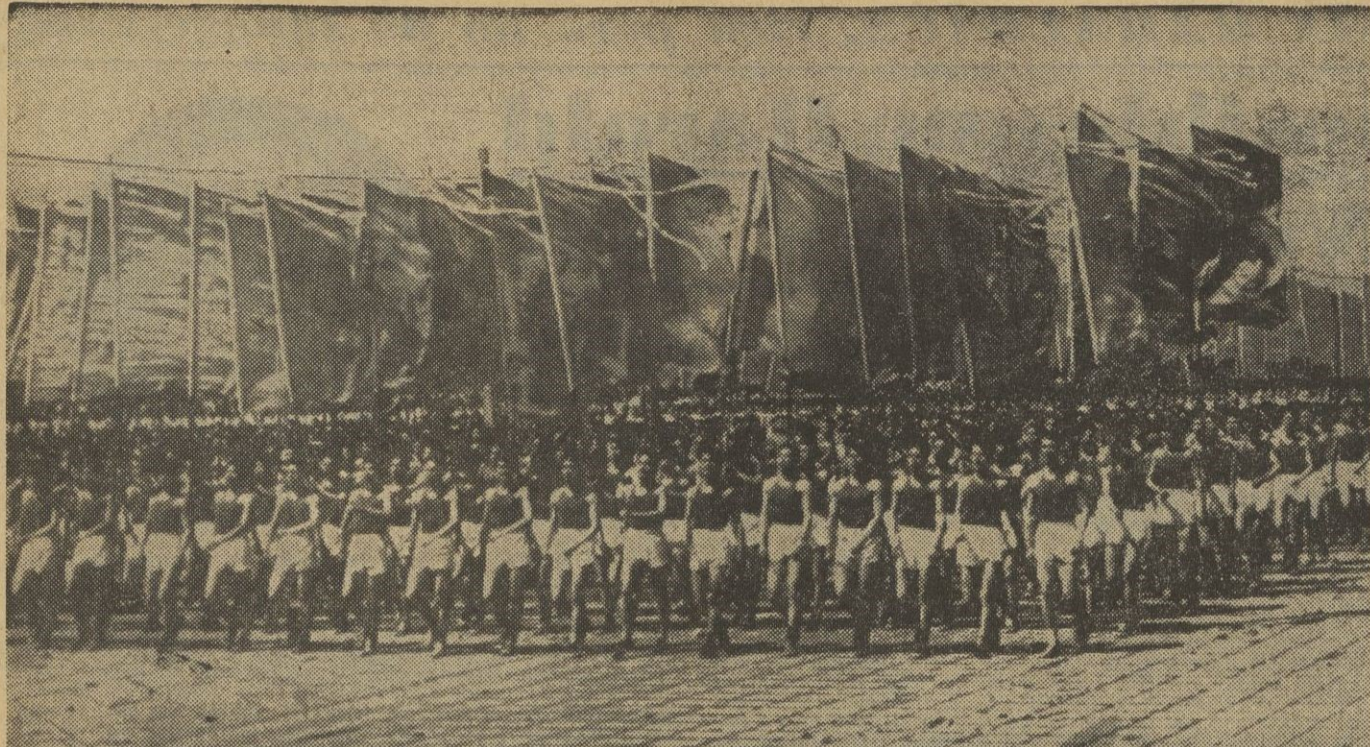
IRENE DAINA - PASTOR SERRADOR

en el TEATRO CLUB

¡LAS MUJERES NOS ASUSTAN!

PUEBLO





# EL ENIGMA CHINO

## 4. Setecientos millones de desconfiados

- ◆ El robo ha desaparecido... No hay nada que robar
- ◆ A fuerza de publicar estadísticas falsas, los mismos dirigentes chinos acababan creyéndolas
- ◆ La tragedia del extranjero que no se despertó a tiempo
- ◆ La muerte banal del «gran soldado ordinario»
- ◆ El chino sabe siempre dónde está su vecino, lo que hace y lo que piensa

EN los años 1960-62 pudo observarse cierto relajamiento general después del abandono de la política del «gran salto». Incluso hubo que renunciar a esas campañas de propaganda que figuraban hasta entonces como un punto esencial en la política del partido. Llenaban los cuerpos y los espíritus mientras arrastraban al hombre a la obediencia incondicional. Pe-



Un grupo de trabajadores de una comuna que fabrica cátodos e hilos para aparatos eléctricos industriales. (Fotofiel.)

ro, por una vez, la resistencia de la población hubo de ser tenida en cuenta. Y hubo una pausa.

En este clima nació el personaje de Lei Feng, nuevo héroe nacional. No acaba de saberse si vivió alguna vez; lo seguro es que acaba de morir. Mao Tse-Tung y Chu En-Lai en persona lo presentaron al pueblo después de su muerte. Se ha publicado su «diario íntimo». A través de toda China, en cualquier ocasión, se contaba la vida edificante de este joven soldado.

Tras una infancia oprimida, Lei Feng vivió su vida transformada gracias a las revelaciones que le aportó el partido; siempre al servicio del pueblo, sus actos de valor y de abnegación se sucedían. Cada día realizaba una nueva hazaña. Tuvo el insigne honor de ser elegido para el servicio militar. Estudió las obras de Mao,

que fueron para él «alimento, arma y brújula». «El pensamiento del Presidente Mao se había enraizado en su cerebro y daba frutos en su conducta.» Por fin, como coronación de tantos esfuerzos, fué admitido en el partido: «Gran partido y sabio Presidente Mao, os debo una nueva vida... Vosotros habéis hecho de un pobre niño, guardián de cerdos, un miembro del partido, dotado de cierto grado de conciencia... Estoy dispuesto a atravesar un mar de llamas y a franquear una muralla erizada de puñales...» Lei Feng murió en agosto de 1962, a los veintinueve años.

### EL «CIUDADANO MODELO»

Exposiciones, emisiones de radio, poemas, se usaron todos los procedimientos habituales propios de las grandes campañas de información, añadiendo

esta vez caligrafías trazadas en su honor por Mao Tse-Tung y Chu En-Lai. Todos los chinos se nutren de esta existencia llena de devoción a la causa. Lei Feng representa un hombre cuya particularidad consistía en no tener ninguna. Nada le distinguía, era el ciudadano modelo, su vida fué humilde, permaneció desconocido. Era un buen chino. Nada más. «Gran soldado ordinario», se le calificaba también de «héroe del trabajo ordinario». Una de sus cualidades principales era la de «ser un tornillo que no se oxida», este es el espíritu mismo del «heroísmo revolucionario» y del «colectivismo proletario». Pero, como dice el presidente Mao, «la modestia aporta el progreso mientras que el orgullo aporta el atraso».

En cuanto a su muerte, fué también la de un héroe ordinario: «Al regreso de una misión

de escolta, Lei Feng, a pesar de su cansancio, quiso limpiar en seguida su camión. En el curso de la operación, su ayudante da torpemente marcha atrás. El vehículo choca contra un poste que cae sobre la cabeza de Lei Feng, el cual se derrumba a su vez; todo fué intentado, pero en vano, para reanimarlo.»

Después de Lei Feng se lanzó un segundo ejemplo: el de la «buena octava compañía de Nanking Road», destinada en Shanghai. Esta compañía «plastó resueltamente los asaltos furiosos de la burguesía y condenó siempre la ideología burguesa en todas sus manifestaciones». Resistió incluso a las «balas envueltas en azúcar» (simbolizando los placeres de la vida en las grandes ciudades).

### A CADA CUAL, SU AUTOCRÍTICA

Pero los mitos no bastan. Paralelamente cada uno debe hacer examen de conciencia, autocrítica, crítica de los demás, etcétera. La plática se transforma poco a poco hasta convertirse en consigna. Se plantean cuestiones: ¿En qué difiere del modelo propuesto? ¿Qué camino me queda por recorrer para igualarlo?

No se sabe demasiado bien dónde se va. Se recuerdan otras campañas con objetivos diferentes, la gente se inquieta cada día un poco más, se desconfía. Y nadie escapa de esta red de desconfianza: a fuerza de creer contaminado al vecino, acaba estándolo. ¿Cómo resistir a esta presión lenta, continua y tan suave? ¿Pero entendemos la expresión «desconfianza» como conviene? Se trata de desconfianza hacia uno mismo antes que de desconfianza hacia los demás. El partido insiste en el hecho de que conviene observar todavía el «método de análisis de clase», preconizado por Mao hace treinta y siete años. «Permite distinguir los enemigos de los amigos», particularmente en casos dudosos: burguesía nacional, ex campesinos medios de categoría superior. Dos clases cuya posición es vacilante.

En lo que concierne al otro, cuando usted sospecha de su mujer, de su hijo, de su padre, usted ha entrado ya en el sistema, sistema coherente, incrustado en esta masa de casi setecientos millones de personas, pronto mil millones, todas las cuales desconfían. A cualquier hora se puede entrar en casa del vecino, formular críticas y pedir explicaciones. El

Se sabe siempre dónde está el otro, lo que hace, lo que dice e incluso lo que piensa.

Para esto no hace falta un exceso de policías. El chino es honrado. Abandonar un objeto en la habitación de un hotel constituye una dificultad casi insuperable. Lo devuelven siempre. Los niños nos rodean en la calle, sonríen; pero si se les ofrecen caramelos, huyen asustados.

### SETECIENTOS MILLO- NES DE POLICÍAS

Si, el chino es honrado y virtuoso... ¿El opio? ¿La prostitución? No se encuentra ni rastro. Y no hace falta policía. Cada chino es, por virtud, el policía de otro chino y, si no lo fuese, sería en seguida denunciado. La cadena está interrumpida. ¿Y cómo distinguir una crítica de un consejo? El robo, como las demás plagas, ha desaparecido; además, ¿qué se va a robar? ¿Un vestido? El director de la calle o simplemente el vecino lo notaría en seguida y preguntaría acerca de su origen. ¿Dinero? No hay. ¿Un objeto? ¿Quién lo tiene? ¿Alimento? En cuanto se obtiene se consume. Ya ven ustedes: todas las plagas de antaño han sido exterminadas como los insectos y con perfección sutil.

¿Pero—dirán ustedes—esta policía que no existe es la que sigue a los extranjeros?

—No. Uno no es exactamente seguido. Uno puede pasearse libremente. Simplemente uno está localizado. Sin necesidad de seguirle, se sabe siempre dónde está usted. Este es uno de los resultados de la adhesión del chino a esta inmensa red de desconfianza. El poder de la Administración puede dar vértigo. Todo puede ser pedido al hombre, según la voluntad del partido, que, precisamente, representa al hombre. Y de hecho, la China avanza.

Al ver esta inmensa milicia que se sojuzga a sí misma, el asombro del occidental se convierte casi en admiración.

Me contaron aquí el caso de un extranjero en viaje de estudios a Pekín. Una mañana le dieron una cita para visitar una fábrica a las ocho y media de la mañana. El extranjero, un tanto perezoso—hacia poco tiempo que estaba en Pekín—, llegó a las diez.

—¿Por qué ha llegado tarde? —Me he quedado dormido. Perdóneme.

—Le ruego que nos explique la verdadera causa de su retraso. ¿Ha salido usted?

—No; ya le digo que... —Es inútil que intente engañarnos.

Comprendió muy pronto que debía inventar alguna falta, porque la verdadera causa de su retraso, el sueño, no podría ser tenida por cierta aquí. Era precisamente increíble. Esta primera mentira hizo nacer otras y el viajero tuvo una estancia muy complicada.

### LOS CHINOS Y LA VERDAD

En París me dicen: —¿Y cree usted en esa virtud, en esa sinceridad de todos, comprendida la de los intelectuales, los capitalistas, los que lo han perdido todo sin ganar nada?

—En China contestarían que, por el contrario, han ganado mucho. Pero dejemos eso. Creo por mi parte que la sinceridad es cuestión de grado: a fuerza de decirse satisfecho, uno acaba estándolo. Es como la oración: infinitamente renovada puede llevar a la fe. Tomemos el ejemplo de las estadísticas. Hasta una fecha reciente, porque esto ha cambiado, los responsables lanzaban cifras fabulosas para apoyar sus consignas. A fuerza de repetir y de oír las repetir a los demás olvidaban por creerlas exactas.

Lo que es cierto para el chino es lo que piensa en un momento dado. Para él no hay verdad permanente. Se reniega del pasado en la medida que se opone al presente. En cuanto al porvenir, el Presidente Mao decidirá. Es inútil preocuparse. El chino está librado de las angustias de elegir.

(Copyright 1964 by Lucie Faure-Opera Mundi. Derechos en exclusiva reservados para España por agencia Fiel. Prohibida la reproducción.)

### LICENCIADOS UNIVERSITARIOS

con conocimiento de inglés, para funciones comerciales. TITULARES MERCANTILES, o con estudios similares, para trabajos administrativos.

#### PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

- Servicio militar cumplido.
- Edad no superior a los treinta y cinco años.

Enviar «curriculum vitae», especificando pretensiones económicas, a «Licenciados» o «Titulares» apartado número 50.129. MADRID

### EL ESCORIAL VALLE de los CAIDOS

(por GUADARRAMA)

Servicio regular de viajeros en cómodos y rápidos autocares

**SALIDAS DE MADRID:** Laborables, 9.30, 14 y 20.15 horas. Festivos: 9.30, 14.30, 20.30 y 23.30 horas  
Ida y vuelta: 60,20 pesetas

#### ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS

Todos los días, a las 9.30 horas

#### VALLE DE LOS CAIDOS

Salidas diarias, a las 9.30 y 15 horas

65 pesetas ida y vuelta

LARRERA, S. A.

Martin de los Heros, 4  
Teléfs. 247 70 25 y 241 10 26

Guzmán el Bueno, 11  
Teléfs. 243 78 75 y 243 11 05

### Excursiones

	Pts.		Pts.
TOLEDO (diaria):	---	AVILA-SEGOVIA-LA GRANJA	---
Día completo ... ..	300	Martes, jueves y sáb.	475
Medio día ... ..	225		
ESCORIAL-VALLE CAIDOS (diaria):		VISITA MADRID DE NOCHE:	
Día completo ... ..	300	Tipo standard ... ..	250
Medio día ... ..	225	Tipo lujo ... ..	375
TOLEDO-ARANJUEZ (diar.):	375	Noche española ... ..	600

ES UN SERVICIO REALIZADO POR





# PUEBLO - EXTRA

3 de septiembre de 1964 ☆ 16 páginas especiales



## EL INTER NO SALDRA A PASEARSE (H. H.)

Apertura de la temporada de fútbol esta noche, en el Metropolitano, a las nueve. Adversario del Atlético, el Inter, en nuestra capital de paso para Buenos Aires, donde disputará al Independiente el primer partido de la final de la Copa Intercontinental de Clubs. Herrera, apenas descender del avión, dijo: «Nosotros jugamos bien siempre, tanto si el partido es de competición como si es amistoso. Nuestro profesionalismo nos obliga a no defraudar jamás, y en el Metropolitano saldremos no a pasearnos, sino a jugar.» En el primer tiempo, el Inter alineará la delantera que derrotó al Real Madrid en Viena, y en el segundo tiempo saldrá Peiró. En los grabados: de derecha a izquierda, los seis delanteros interistas de esta noche: Jair, Mazola, Milani, Suárez, Corso y Peiró.

(Más información, en página 19.)

**PEIRO** jugará  
 en el  
**segundo tiempo**

DI STEFANO  
 JUGARA  
 CONTRA EL  
 R. MADRID  
 EN SARRIA



BARCELONA, 3.— Alfredo di Stéfano jugará contra el Madrid en el primer encuentro de Liga el próximo día 13, según ha manifestado el vicepresidente del Español, don Juan Vila Reyes, a su regreso de Centroeuropa, donde presenció algunos partidos de los que ha jugado el equipo blanquiazul en la gira. Ha dicho:

«Di Stéfano me pidió no jugar en el Estadio Bernabéu, y yo, moralmente, no podía obligarle a ello. Ahora bien, en Sarriá lo hará ante su nuevo público y ante nuestros socios, por lo que Di Stéfano debe jugar. Si no lo hiciera creo que sería una gran decepción para la afición catalana.» (Aflil.)



↑ Increíble: 91,72 metros  
 en lanzamiento de jabalina

El noruego Terje Pedersen, en el momento de batir su propio récord mundial en lanzamiento de jabalina. En una actuación que ha causado verdadera sensación en el mundo entero, Pedersen lanzó la jabalina a 91 metros 72 centímetros. Increíble. Pues ha logrado rebajar su propia marca nada menos que en 4 metros 60 centímetros.

## Comienzan hoy los campeonatos mundiales de acrobacia aérea

BILBAO, 3.—Ayer, a mediodía, fué inaugurado en el aeropuerto de Sondica el III Campeonato Mundial de Acrobacia Aérea.

En presencia de las autoridades provinciales y representaciones se ha procedido en primer lugar a izar las banderas de los distintos países participantes en el campeonato. Seguidamente ha habido una exhibición folklórica vasca en la explanada del aeropuerto en homenaje a los pilotos.

A continuación han sido presentados los equipos participantes. Formados en una larga fila frente a la torre del aeropuerto, se ha izado la bandera de la Federación Aeronáutica Internacional a los acordes del himno nacional español, y, a continuación, los equipos han desfilado ante numeroso público congregado alrededor de la pista de vuelo. Los pilotos de las distintas naciones participantes en el campeonato han sido muy ovacionados.

Con este sencillo acto ha quedado inaugurado el III Campeonato Mundial de Acrobacia Aérea, cuyas pruebas oficiales comenzarán hoy, jueves.

Previo sorteo efectuado oficialmente, las distintas naciones que toman parte en la gran prueba mundial actuarán por el siguiente orden: Alemania oriental, Hungría,

Estados Unidos, Rusia, Suiza, Checoslovaquia, Francia, Inglaterra, Sudáfrica, Alemania occidental y España.

En los medios deportivos especializados se estima que las fuerzas de los distintos países que toman parte en el campeonato están muy igualadas, aunque se considera que hay una ligera superioridad en húngaros, checos y rusos. También se espera una buena actuación de los españoles, ya que desde hace cuatro meses están sometidos a un intensivo entrenamiento bajo la experta dirección del famoso Aresti.

En el orden individual se da como favorito del campeonato al actual campeón, el húngaro Joseph Toth, de profesión ingeniero y excelente piloto aficionado. Ha manifestado que el equipo que presentará Hungría lleva dos meses preparando los ejercicios que presentará en esta competición mundial y que espera con optimismo el desenlace del campeonato. Emplearán en su prueba un avión checo, en el que el propio campeón mundial ha introducido algunas modificaciones.

A la capital vizcaína han llegado gran número de aficionados a la aviación para presenciar este interesante III Torneo mundial, que se presenta muy competido. (Aflil.)

## Quincoces ficha por el Murcia

Quincoces  
 ficha  
 por el  
 Murcia

MURCIA.—El Real Murcia, después de unas gestiones llevadas a cabo en el mayor secreto, ha fichado al defensa central del Valencia Quincoces. Se ignoran las condiciones en que se efectuó el fichaje. (Aflil.)

Ha firmado contrato y ficha por el Real Oviedo el guardameta Mesa, que había venido actuando con este equipo en partidos amistosos de la actual temporada.

## El coche de Rommel, en el I Rallye Bilbao-Palencia

Entre los numerosos participantes en el I Rallye Bilbao-Palencia para coches veteranos figura el histórico coche que perteneció al mariscal Rommel.

Es un automóvil Mercedes sport, modelo 1933, y con el cual el mariscal realizó la histórica campaña al mando del Afrika Korps.

7

SEPTIEMBRE

Santa Regina

HA 2706



ASPIRADOR  
 DINAMICO

PHILIPS

Mejores no hay





CLARA CON LIMÓN

Asegurado el lleno de esta noche en el Metropolitano, sólo queda felicitar a los afortunados que madrugaron ante las taquillas rojiblancas.

No puede iniciarse bajo mejores auspicios la temporada que emprende el Atlético al mando de don Vicentico.

Si no es suerte, que nos expliquen en qué consiste ésta. Y todo, sin darle importancia a la cosa, como si fuera lo más sencillo del mundo.

En resumidas cuentas, un par de milloncitos libres al bote.

Y en todas partes, plácemes para el presidente colchonero.

Uno de los más expresivos es, tal vez, el de Saporta, cuya opinión es siempre interesante:

—Comienza a serme simpático el señor Calderón, sobre todo porque es valiente.

Para nosotros, los menengues, sigue abierta la interrogante: ¿hay equipo, o es una murga?

Pero Muñoz lo resolverá todo, porque su plan se desarrolla perfectamente, con arreglo a los cálculos previstos. Un par de derrotas más, y empieza la buena racha.

Como en la doble final de la Copa del Mundo de Clubs sólo cuentan los goles, se ha previsto que en caso de empate, es decir, que los argentinos ganen en su tierra y los italianos en la suya, el desempate se juegue en Madrid.

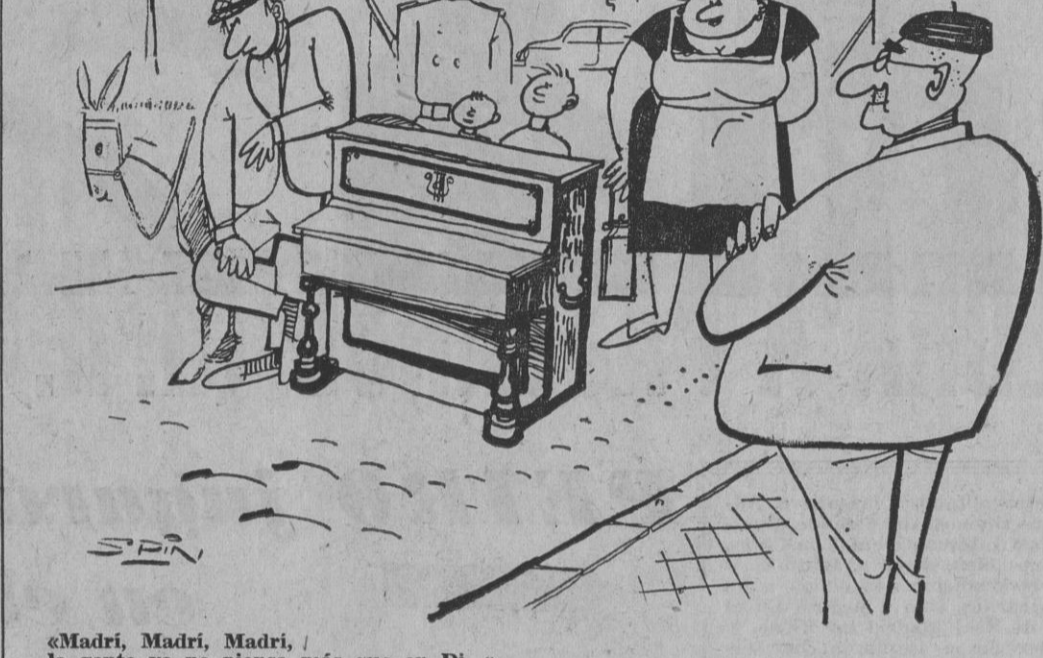
Si fuera verdad tanta belleza, podría decirse que ese partido nos llegaba del otro mundo.

Lo mismo que ayer se decía desde aquí que en la temporada próxima estará en el banquillo rojiblanco don H. E., hoy ponemos en órbita otra noticia: la temporada próxima estará en Chamartín Luis Hon, uno de los mejores defensas centrales que han pasado por el fútbol y en la actualidad el hombre de los milagros.

Al tiempo... CAYETANO

Algo inédito en la historia del Español

Ha relegado en el más completo olvido al BARCELONA



«Madri, Madri, Madri, la gente ya no piensa más que en Di...»

★ En la ciudad condal sólo se habla del conjunto blanquiazul

★ El éxito de su excursión por Europa Central corrobora el acierto de los fichajes

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—El «boom» del verano lo ha lanzado el R. C. D. Español. No recuerdo, en muchos años, que en la ciudad condal se haya vibrado tanto en torno a los colores blanquiazules como ahora. El «equipo cienicienta», el que siempre iba modestamente a remolque de las espectaculares operaciones y del aparamiento publicitario de su «eterno rival», ha conseguido algo inédito en su historia, batiendo, indudablemente, un récord, dentro de un ambiente que fué siempre netamente mayoritario para el Barcelona: conseguir que, durante semanas y más semanas, se hable únicamente del Español, dejando en el más completo olvido al equipo azulgrana. Eso, por sí solo, podría avalar la política renovadora de los prohombres blanquiazules, pero lo mejor del caso es que, al margen de la gran campaña publicitaria, los primeros resultados obtenidos por los españolistas, antes de abrirse el fuego de la Liga, han venido a corroborar el acierto de la extraordinaria campaña de fichajes llevada a cabo por el Español, club que siempre se vió obligado a llevar un compás distinto al actual, es decir: vender lo mejor que tenía para ir subsistiendo.

A la espectacularidad del fichaje de Alfredo di Stéfano, redondeando los muchos realizados anteriormente, se han unido ahora los resultados de la excursión por el centro de Europa, culminados con este importantísimo empate a tres goles con la selección nacional austriaca. Todo ello ha ido caldeando el ambiente de forma extraordinaria, hasta el extremo de rodear de gran expectación la presentación del equipo blanquiazul ante sus incondicionales —que han aumentado de forma sensible—, prevista para el próximo lunes, ante el Olympique de Lyon, seis días antes de abrir el fuego de la Liga contra el Real Madrid.

UN EQUIPO COMPLETO

No es extraño que a la euforia se una el interés por ver debutar al equipo, toda vez que la mayor parte de sus hombres les son desconocidos, como blanquiazules, a los socios. Los fichajes se han ido sucediendo a tal ritmo que, entre el final de una Liga y el comienzo de otra, es decir, en algo menos de cuatro meses, el Español ha fichado a un equipo completo. Es probable que no lleguen a jugar todos a un tiempo, puesto que serán entremezclados con los supervivientes de la pasada temporada, pero aunque sólo sea a título de curiosidad vamos a alinear, en perfecta formación, a once hombres fichados por el cuadro blanquiazul entre mayo y agosto de este año. Vean, por favor:

EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita: Contable, para delegación en capital de provincia. Ayudante calculista, para estructuras de hormigón armado. Escribir: Carretas, 14, quinto A MADRID (10.680.)

Otra derrota del SEVILLA → Frente al BOLONIA (3-1)

● Dos goles italianos fueron facilitados por fallos de la defensa andaluza

BOLONIA (Italia), 3. — El Bolonia ha derrotado al equipo español del Sevilla por tres tantos a uno, después de un primer tiempo que finalizó con empate a uno.

Este es el último partido de la gira del equipo andaluz por Europa.

El primer gol del encuentro fué conseguido a los veintiséis minutos. Rebellón, desde fuera del área, a pase de Flores, largó un fuerte disparo que, tras dar en el palo, llegó al tondo de la portería.

Dos minutos después del

tiempo reglamentario, es decir, a los cuarenta y siete, el equipo local empató por mediación de su extremo derecha, quien se hallaba en claro fuera de juego, que el árbitro no apreció.

En la continuación, a los veinticinco minutos, Pascuti logró el tanto del desempate al finalizar una buena combinación de su delantera, y un minuto más tarde Bulgarelli logra el tercer gol de su equipo.

En este segundo período, el encuentro fué nivelado y a actuación del Sevilla fué bastante buena, pero dos garrafales fallos de su defensa le costaron otros tantos goles.

A las órdenes del señor Firmi, que estuvo bien, pero mal ayudado por los jueces de línea, que se mostraron bastante parciales a favor del Bolonia, los equipos, de salida, formaron así:

SEVILLA: Molina; Gallego,

Maraver, Campanal; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Rebellón, Oliveros, Diéguez, Bancalero y Flores.

BOLONIA: Negri; Furlanisen, Paveinato, Tombrusa; Tentorio, Olli; Perani, Bulgarelli, Ninese, Haler y Pascuti.

El equipo sevillano emprenderá hoy viaje a primera hora con dirección a Génova, donde almorzará y, después, continuará con dirección a España. (Mencheta.)

vino COES mismo precio más calidad

de la cepa a la mesa VINO COES

Broche de oro a la gira

El Español dominó y aplastó (4-1) al Graz

Goles de Di Stéfano, Kazzas, Ydígoras y Branco Kubala

GRAZ (Austria), 3.—El Español de Barcelona ha derrotado al Graz A. K., austriaco, por 4-1 (descanso, 0-0) en partido amistoso disputado ayer ante unos 7.000 espectadores.

Este ha sido el cuarto y último partido del Español en Austria.

Por el equipo español marcaron Di Stéfano (minuto cuarenta y seis), Kazzas (cincuen-

ta y seis), Ydígoras (setenta y dos) y Kubala hijo (setenta y ocho).

Erkinger marcó por el Graz (minuto setenta y seis).

El Español dominó ampliamente a lo largo de todo el encuentro, si bien sus esfuerzos no tuvieron traducción en el marcador durante el primer tiempo.

En el segundo, la defensa del Graz no pudo con el alud que se le vino encima en forma de camisetas blanquiazules.

Di Stéfano, Carmelo, Bartoli, Kuzzman y Kubala hijo fueron los mejores jugadores españoles.

Ramírez; Vall, Ydígoras, Di Stéfano, Kubala hijo y Kazzas. GRAZ A. K. — Juric; Wsiss, Frisch, Koelly; Erkinger, Ninaus; Klug, Stesal, Koliznik, Kautzil y Shera. (Alfil.)

IMPORTANTE EMPRESA

necesita mecánico y tornero mecánico para residir en Alcalá de Henares.

Escribir o presentarse en:

ESTINSA Núñez de Balboa, 41 Teléfono 276 68 05 MADRID - 1 (10.795.)

vino COES

LINEACIONES:

ESPAÑOL. — Carmelo; Manuel, Bartoli, Riera; Kuzzman,

COMENZARON LOS TORNEOS EUROPEOS

Los resultados de los encuentros jugados ayer correspondientes a los torneos europeos han sido los siguientes:

COPA DE EUROPA DE VENCEDORES DE COPA:

En Leipzig: Vassas (Budapest), 2; Chemie (Leipzig), 0. En Luxemburgo: 1860 Munich, 4; U. S. Luxemburgo, 0. En Glasgow: Glasgow Rangers, 3; Estrella Roja (Belgrado), 1.

En Viena: Legia (Varsovia), 3; Admira-Energia (Viena), 1.

En Lausana: Lausana, 2; Honved, 0. Todos los encuentros precedentes corresponden al partido de la primera ronda eliminatória.

COPA DE CIUDADES EN FERIA:

En Francfort: Eintracht (Francfort), 3; Kilmarnock (Escocia), 0.

En Viena: Wiener Sportklub, 2; Leipzig, 1. Ambos encuentros correspondían a la primera eliminatória de la Copa de Ciudades en FERIA.

COPA MITROPA:

Spartak (Praga), 2; Praga Slovan (Bratislava), 0. Este era el encuentro de vuelta; el de ida fué jugado en Bratislava y terminó con empate a cero.



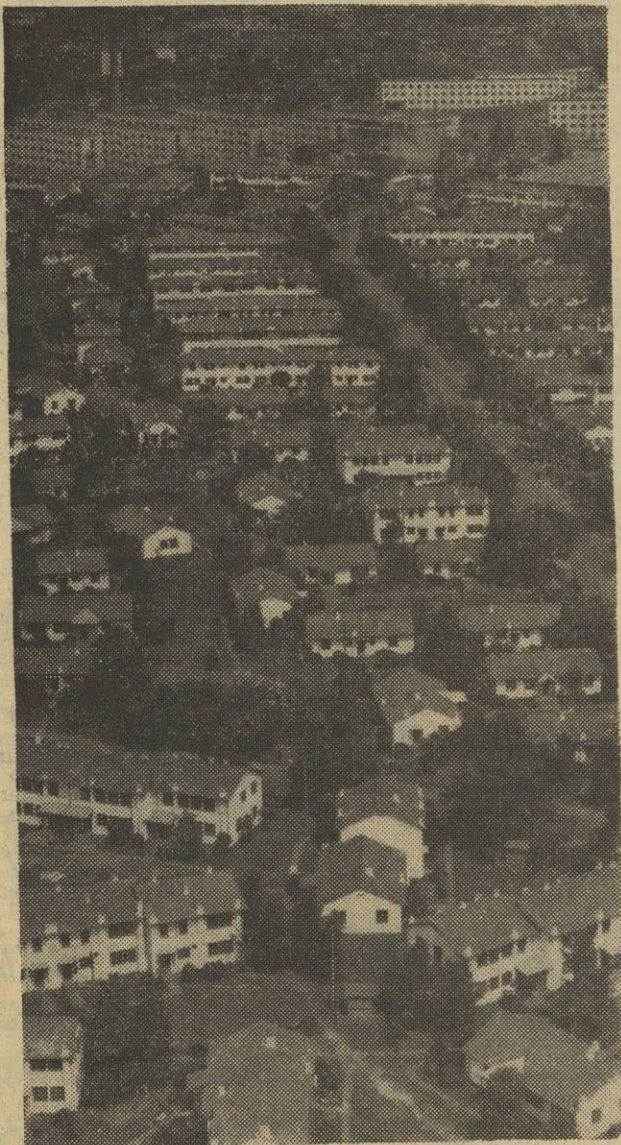
Apertura de la temporada, con partido de gala, en el METROPOLITANO

# H. H.: «Jugarán los mismos de Viena»



- «ESTOY CONTENTO, MUY CONTENTO DE TENER CONMIGO A PEIRO»
- «ESTA NOCHE JUGAREMOS PARA GANAR. NOSOTROS NO NOS PASEAMOS NUNCA»

Malos modos de Manzanegue



## LISTA PARA SU INAUGURACION

He aquí una vista aérea de la ciudad olímpica de Tokio, donde se desarrollarán los Juegos Olímpicos. Los japoneses han realizado una labor fabulosa en esta construcción. Pabellones y edificios modernos, con aparcamientos a todo confort, restaurantes automáticos, cocina varía y diversa. Los japoneses han cuidado todos los detalles. Quieren que su Olimpiada se recuerde siempre, que sea un modelo de organización y pulcritud. Y quizá lo consigan... La ciudad para los atletas, la que ven en el grabado, ha sido edificada en Yoyogi, al borde casi del monte Meiji. (Foto Torreño.)

ESTA noche apertura de la temporada de fútbol. Cita en el Metropolitano a las nueve de la noche. El día,afortunadamente, es bueno, caloroso. Ayer, con retraso, llegó el Inter a Barajas. Una escabrida breve en nuestra ciudad para medir sus fuerzas de campeón con el Atlético de Madrid, aspirante a campeón. Dos colosos. El Inter, por lo que es, por sus triunfos con eco internacional logrados la pasada temporada. El Atlético, por lo que de él se espera.

Hay que ir a Barajas a charlar con HELENIO HERRERA, cuya excelente cualidad humana reside en que le gusta el diálogo, en que es comunicativo. Llego a Barajas con bastante tiempo de antelación, porque el avión trae retraso. Barahunda de periodistas.

—¿Qué sucede? ¿por qué éste revuelo de fotógrafos? Me informa EDUARDO PINA: —Estamos aquí desde hace dos horas. Si llegas antes, te pasmas. Cientos de taxis,

—Es el oportunismo personificado. Su habilidad es el gol.

Asegura una excelente temporada de MENDOZA:

—Hizo dos partidos soberbios, a cual mejor y más espectacular. Está en el mejor momento de su vida. Rápido, peleador, genial.

Muchos delanteros y todos excelentes.

—Vaya lío para BUMBEL

—digo—. ¿Quiénes serán los titulares?

—Eso es cosa suya, claro está. Ahora bien: no tendrá problemas.

—A ver: si pone de interiores a Luis y ADELARDO, ¿qué hace con CARDONA?

—En algunos partidos cabe la combinación de Mendoza abajo, como medio, y entonces queda un hueco libre en la delantera para Cardona... No, no es problema. La Liga es larga y en ella hay sitio para todos.

Aparece el presidente, VICENTE CALDERON, con ANTONIO DIANA y MANRIQUE.

—¿Qué tal esas vacaciones en Gandía?

—Cuatro días. Ese ha sido todo mi descanso.

Los atavoces anuncian el aterrizaje del avión de Iberia que trae al Inter. A la pista. Ramos de flores. Calor. Atruenan los reactores del Caravelle. Silban. Silencio.

—Bueno, ahí están los héroes del famoso MORATTI.

—Algún día, cuando hereden, tan multimillonarios como él.

HELENIO HERRERA, sonriente y dichoso. Como siempre. Nos saluda a los. Diálogo nervioso, rápido. El equipo tiene prisa por llegar al hotel y retirarse a descansar. Herrera es tajante:

—No crean ustedes que venimos a pasearnos, a entretenernos. Nada de eso. Yo exijo siempre a mis jugadores el máximo rendimiento, cualquiera que sea el rival; si es flojo, para conseguir goleada; si es bueno, para demostrar que nosotros somos mejores.

Le pregunto la alineación y dice:

—Como me han pagado que salgan los que ganaron al Real Madrid, en Viena, éstos saldrán. Yo quiero que el público de Madrid y particularmente el del Atlético, quede contento.

He aquí su opinión sobre PEIRO:

—Una adquisición valiosísima. Estoy contento, muy contento de haberlo podido incorporar a mi equipo.

—Pues no me ha costado!... A Peiró no me ha costado!... en el Inter será en seguida pieza básica y sillar. Ya o es virtualmente.

Es sincero. Lo confiesa sin ambages:

—Temo al Independiente. De verdad. En Buenos Aires, no sé, no sé. Claro que nos queda como desquite el partido de vuelta, y en último extremo, el desempate, aquí, en Madrid... ¿Algo más?

—Listo. Gracias.

Me voy para Peiró, viejo amigo.

—Hola, trotamundos.

—Y que lo digas... Estoy a mar de contento de estar en el INTER. Aquí me entienden y comprenden. Y no estoy solo. SUAREZ, sobre ser un gran amigo, es un compañero inmejorable.

Es tarde. Cerca de las once, si no más. Esta noche, en el Metropolitano, apertura de la temporada con partido de gala.



Ya están en Sallanches, a excepción de Bahamontes, que ayer no se había incorporado todavía, los componentes de las selecciones nacionales de ciclismo, aficionados y profesionales, que tomarán parte en los campeonatos mundiales, que comienzan hoy con la prueba contra reloj para equipos aficionados. En el equipo español ha causado baja el corredor Fernando Manzanegue, que ayer tuvo un incidente con el vicepresidente de la Federación Española, señor Elorza, al que adjetivó de modo impropio. Le dijo, según las informaciones de las agencias: «Idiota.» Manzanegue ha emprendido viaje de regreso a España, en donde dentro de unos días se le comunicará el fallo de la Federación Española de Ciclismo. Por tanto, el equipo español estará formado el próximo domingo por siete corredores. En la foto, Suárez y Julio Jiménez son asediados por los cazadores de autógrafos. (Foto fax PUEBLO.)

## DOSCIENTOS NADADORES EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE NATACION

Cataluña es la gran favorita

TENERIFE. (De nuestro corresponsal, vía Iberia, F. Sevillano.)—Los festivales máximos de la natación española, tras once años de ausencia, vuelven a tener como escenario de honor la bella ciudad insular de Santa Cruz de Tenerife. Once años durante cuyo transcurso han variado un tanto las cosas para la natación canaria, aun cuando figure en cabeza de victorias totales, seis, contra cinco de Cataluña, quien, por cierto, recordamos a nuestros lectores venció de forma harto holgada en los tres últimos años y en la presente ocasión se presenta como gran favorita, merced a los valores actuales que posee.

Ya se encuentran en Tenerife la totalidad de los equipos participantes que, al parecer, no han tenido un viaje muy halagador que digamos, ya que, en algunos casos, el vuelo ha tenido una duración de casi diez horas, con escalas imprevistas, en tanto que el que suscribe, a través de Iberia, lo ha hecho en algo menos de cuatro agradables horas.

Nada más llegar hemos hecho nuestra primera visita a la piscina olímpica tinerfeña. Construcción de nueva planta, pensada exclusivamente para el deporte, aún se encuentra dando los últimos detalles. Equipos de técnicos trabajan durante la noche para dejar listo todo para hoy por la noche, jornada

inaugural que se espera sea presidida por el delegado nacional de Deportes, don José Antonio Elola Olaso, que quiere avalar con su presencia el entusiasmo despertado por el avance de gigantes de la natación española. Como dato técnico anotamos que la piscina, de 50 metros de longitud, posee una anchura de 25 metros que permite diez calles, si bien tenemos entendido se disputarán las finales con sólo ocho participantes. En uno de sus extremos, con forma de L (ele), posee la original torre de saltos, en la que las técnicas modernas han permitido la instalación de un trampolín he-

cho de «fiber-glass», el material utilizado para las pértigas de atletismo. Veremos a ver los resultados y la adaptación de los saltadores.

Un total de doscientos nadadores toman parte en estos LIV campeonatos, con cuarenta y seis pruebas, que inaugurarán esta piscina municipal tinerfeña que el Ayuntamiento, representado por su edil, don Joaquín Amigó, ha construido de forma exclusiva como premio a esta sin par afición, que ha agotado las localidades y que, en cerca de seis mil, llenará gradas y sillas extras para dar su aplauso a todos los nadadores españoles.

## UN EQUIPO DEL R. MADRID VENCIO (2-3) AL REUS

REUS, 3.—En partido amistoso, un equipo del Real Madrid ha derrotado al Reus por tres tantos a dos. El encuentro era compensatorio del traspaso del meta Beltrán al equipo madrileño.

A los veintiséis minutos del primer tiempo, Pirri marcó, a centro de Serena. Empató el Reus en jugada personal de Antón, que remató de cabeza Pousel. Medio minuto antes del descanso, Santos empalmó

un centro de Domingo y marcó el segundo tanto.

En el segundo período, Serena, en brillante jugada personal, consiguió el tanto del empate. En el minuto veintisiete, un centro de Morollón no es alcanzado por el portero y Serena, a puerta batida, marca el tercer tanto.

El primer período fué de dominio alterno, y en la continuación el Madrid dominó ampliamente. (Mencheta.)



# LAS AMAZONAS DE LA MAR



Giselle Meyer



Karol Hope



Jackie Miller

apuesto patrón del «Neophyte», dijo hoy...». Cada una leía primero lo que le concernía a ella.

A pesar de su intrepidez externa, las chicas no las tenían todas consigo acerca de la realidad del viaje. Sus respectivas familias, novios y hasta conocidos casuales que entendían de yates, hicieron todo lo posible por convencerlas de que abandonasen su sueño. La noche antes de zarpar tuvimos una seria discusión.

—Sabes, Lee: divertirse está muy bien, pero ¿crees tú, sinceramente, que unas chicas pueden tripular un yate de este tamaño? Multitud de marineros nos dicen que es imposible.

—Mirad—les respondí—: en realidad, no importa saber si vosotras podéis tripular este bote o no. Todas vosotras sabéis que yo tenía la intención de hacer el viaje a Hawai yo solo, y lo haré si vosotras me abandonáis. Yo he equipado este barco para un viaje con uno sólo a bordo. Vosotras sois una capa de clara batida con azúcar encima del pastel.

—Sólo una cosa me preocupa—musitó Suzie—: ¿qué piensa tu mujer de todo esto? Yo no tengo ningún deseo de ser motivo de complicaciones.

Por toda respuesta saqué el radiograma de Mary Ann que había recibido aquella tarde:

«Queridísimo Lee: Encantada de que lleves una tripulación. Stop. Asegúrate de que todas son bonitas. Stop. ¿Por qué sólo cuatro chicas si tienes cinco literas? Stop. Consigue otra chica. Stop. Cariño.—Mary Ann.»

LEE QUINN

(Exclusiva AP-Logos. Prohibida la reproducción.)

Próximo capítulo:

«PRIMER OBJETIVO: LLEGAR SANOS Y SALVOS DESDE SAN FRANCISCO A HONOLULU.»

## 2 A LA BUSQUEDA DE UNOS MARINEROS CON FALDAS

- Las candidatas, más de doscientas, oscilaban entre los dieciséis y los sesenta años
- Recomendación de mi esposa: «Asegúrate de que todas son bonitas»

que le hace a usted pensar que yo no puedo atravesar el océano?

### ● MARY ANN ME DESEA BUENA SUERTE

Todas las chicas afirmaban que estaban aburridas de periodistas, pero todas cogían y leían con avidez cada línea de nueva edición. Era interesante observar que pasaban por alto párrafos como «El inveterado aventurero Lee Quinn, de seis pies de altura, delgado y fuerte, rápido de movimientos y

YO, realmente, no tenía intención de conseguir una tripulación femenina. Sucedió por casualidad.

Tras un crucero de prueba en mi queche «Neophyte», de 45 pies, sentía que podía navegar al Pacífico Sur yo solo. La suprema reconocida hazaña de la marinería es navegar completamente solo a través del océano.

Los expertos decían que ninguna persona sola podía manejar un queche de 45 pies.

Muy bien. Yo lo haría. Yo les demostraría que se podía hacer.

Pero mi mujer, Mary Ann, dijo «no». Insistió en que siguiera una tripulación. Luego tomó el avión para Hawai para participar en los campeonatos internacionales de deslizamiento sobre las olas, en los que era considerada como favorita.

Seis semanas antes de hacerme a la mar estaba yo trabajando en cubierta y levanté la vista para mirar a una mujer tan atractiva como una estrella del cine italiano.

—¿Es usted Lee Quinn?—me preguntó.

—Sí, señora.

—Mi nombre es Giselle Meyer—dijo en un gutural acento alemán—. Soy alemana. Tengo una canoa de dieciocho pies en San Diego y quisiera equiparla para navegar a Tahiti. Me han dicho que usted podría aconsejarme. ¿Puedo poner mi saco de mar a bordo de su barco?

Le dije que sí con la cabeza.

—¿Le gustaría que le ayudase a lijar? Yo lo he hecho muchas veces. He pintado y barnizado completamente otros barcos.

### ● UNA TRIPULACION FEMENINA

Descubrí que Giselle tenía un furioso amor al mar y un entusiasmo y un deseo de agradar que iluminaba positivamente todo su ser. Era una excelente cocinera y una simpaticísima compañera de a bordo. Hacerse a la mar sin previo aviso parecía mucho más divertido. Ella no sabía lijar ni pintar tan bien como decía, pero ¿qué importaba?

A medida que se acercaba el tiempo de hacerse a la mar, las cartas de Mary Ann me imploraban cada vez con más fuerza que tomase una tripulación. Después de todo, ¿qué clase de hombre iba yo a ser si causaba a mi mujer preocupación y angustia mental por negarle una petición tan sencilla? ¿Por qué no tomar una tripulación toda de chicas?

Telefoné a Prescott Sullivan, corresponsal deportivo del «San Francisco Examiner», y le pedí que alistase otros tres miembros de la tripulación. Al día siguiente leí en la primera página del «Examiner»: «El dueño de un yate busca tripulación toda femenina para navegar a los mares del Sur.»

El periódico fué inundado de



El aventurero Quinn muestra la barba que le creció a lo largo de su travesía por los mares del Sur.

llamadas. Me comunicaron más de doscientos nombres, y a cabé celebrando entrevistas con 71 mujeres de los dieciséis a los sesenta años.

Muchas de las jóvenes acababan de pelearse con su novio y querían que sus nombres aparecieran en los periódicos para que él lo viera. Las de media edad apestaban a alcohol. Las más viejas alimentaban el deseo de recobrar su juventud.

Por fin escogí mi tripulación: Giselle Meyer, veintidós años. En los Estados Unidos con un pasaporte alemán, secretaria mecanógrafa, antigua compañera de a bordo por seis semanas. Los periodistas la llamaban una Elizabeth Taylor más joven.

Susan Bird, veinte años, una técnica dental, pequeña, de cinco pies y cien libras, con inclinación por las cosas mecánicas. Un diminuto manojito de gracia. Señora Karol Hope, veinte

años, una gigante de seis pies y dos pulgadas. Cantante de canciones populares y modelo profesional de artista.

Jackie Miller, veinticinco años, llamada en broma por las demás «la vieja doncella». Una azafata de buena presencia, equilibrada y viva de ingenio, que en los periódicos fué descrita como una «Grace Kelly más oscura».

### ● COMPROMISO POR ESCRITO

Las chicas aceptaron por escrito emprender el viaje enteramente bajo su propia responsabilidad y pagar cincuenta dólares por su comida.

Los marineros experimentados pensaban que yo era una especie de loco.

—¿Qué va usted a hacer con cuatro chicas enfermas en sus manos?—preguntaban.

—Puede ser que el enfermo sea yo y entonces tendré cua-

tro enfermeras que me cuiden—respondía yo.

—¿Cómo va usted a impedir que se peleen?

—Se pelearán sólo por mí—sonreía yo.

—Le gastarán todo el agua fresca la primera semana en lavarse la cabeza. Cuando usted se vaya a pique, ellas estarán ante el espejo pintándose los labios—comentaban otros. ¿Cómo explicarles a todos que yo no lo veía así?

Yo siempre he considerado a las mujeres en cuanto individuos como más prácticas que los hombres. Me proponía probar que mis chicas podían realmente navegar a través del océano en lugar de meramente hablar de ello.

—¿Qué le hace a usted creer que puede atravesar el océano?—preguntó un periodista regordete.

Karol Hope, seis pies y dos pulgadas, le miró de arriba abajo y le contestó con calma: —Hombrecito, ¿y qué es lo

VA VD. AL CAIRO?

• MADRID • ATENAS  
• CAIRO • AFRICA

Hagalo en los super rápidos y lujosos BOEING FAN JET

**ETHIOPIAN AIRLINES**

TORRE DE MADRID, 10-9 - Tel. 248 06 05 o su agencia de viajes

**TRIMAK**  
... trabaja para Vd.

Modelo 700  
Modelo 650

**TRIMAK**

- 700 Kgs. carga + 2 plazas
- 4 velocidades y marcha atrás
- Motor LEW-250
- Calefacción
- Mandos de automóvil

Técnica Española-Capital Americano.  
agencias oficiales en todas las provincias

DELEGACION EN MADRID **SORIA, 2**

FABRICADOS POR: **TRIMAK, S. A.**



Enviados especiales de PUEBLO al

# VERANO



## RIBADESELLA

### OFICINA DE TURISMO EN UN VIEJO TRANVIA

Después de varios años de servicio en Gijón, este viejo tranvía ha sido adquirido por el Ayuntamiento de Ribadesella para instalar en él una oficina de información del Centro de Iniciativas y Turismo. Recientemente fué escogido como escenario para una conferencia pronunciada por el director de Brun Publicidad, don Manuel G. Brun, que aparece en la fotografía junto al alcalde de la localidad, el cual disertó sobre la propaganda y el turismo.

El tranvía, al mismo tiempo que cumple un servicio de gran eficacia, constituye un atractivo turístico de primer orden. Instalado en las proximidades del río Sella, acapara la atención de los visitantes de aquella importante villa asturiana de veraneo. En estos meses ha sido visitado por cientos de turistas españoles y extranjeros y fotografiado miles de veces. Sin duda, por primera vez en la historia de las comunicaciones ferroviarias, un tranvía ha sido durante una hora sala de conferencias.

## BARCELONA

escribe

ENRIQUE RUBIO

### MAGOS, AMERICANISTAS, PASTELEROS Y TECNICOS EN TURISMO

◆ Barcelona inicia septiembre haciendo honor a su slogan de «Fiestas y Congresos»

Se iniciaron los actos, entre festivos y serios, de los mil ilusionistas reunidos en la ciudad para celebrar el IX Congreso Mágico Internacional. Cinco días de reuniones, excursiones, fiestas y competiciones, que empezaron con una cabalgata o caravana mágica y cerrarán con una gran gala de ilusión en el Palacio de los Deportes.

Los mejores magos del mundo se han reunido en la Ciudad Condal y van a demostrar la habilidad de sus dedos en sensacionales trucos de magia. Don Fernando Maymo, presidente del Círculo Español de Artes Mágicas y padre de los Maymo Brothers, premio internacional de magia humorística en Bruselas, ha sido el alma de la organización de un amplio programa que ofrece a los visitantes indudable interés profesional y turístico.

Y mientras los ilusionistas se aprestan a realizar sus asombrosos trucos, ahí están esos centenares de especialistas en materias americanistas reunidos en el XXXVI Congreso Internacional que se inició en el palacio del Tinell con ceremonia medieval de minuciosa reproducción, seguida con gran interés por miles de personas congregadas en la plaza del Rey. En español antiguo y con engolado énfasis un heraldo dió la bienvenida a los americanos que asisten a este Congreso, Congreso que, según don Luis Pericot, su presidente, viene a evitar que se arrebatase a España la bandera de los estudios americanistas, a la que por tradición tenemos todos los derechos.

El doctor Pericot dice que existió en anteriores Congresos una fuerte pugna sobre si éstos deben celebrarse en Europa, y sugirió que debe mantenerse la determinación de que se celebren en América y Europa,

alternativamente. «Pero esto no tiene nada que ver con España, puesto que la historia de América es nuestra propia historia», concluyó.

El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, inauguró este Congreso con un brillante discurso, del que recordamos su promesa de crear una especialidad de estudios hispanoamericanos dentro de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona.

Y para endulzar el ambiente y cultivar la proliferación de turistas, mientras el Ayuntamiento prepara la fiesta mayor de la ciudad en un gran programa en honor a la Virgen de la Merced, su Patrona, el gremio de pasteleros anda dando los últimos toques a su inminente Congreso Internacional, y ciento cincuenta alumnos internacionales están reunidos en torno a los veintiséis profesores que dan un curso sobre problemas turísticos en Barcelona a fin de fomentar el interés por este tema y resolver pequeños problemas de la cotidiana vida del técnico turístico.

Los pasteleros—cerremos la crónica con este postre—organizan su X Congreso y Exposición Internacional, que se abrirá aquí el día 28 de este mes, junto con el IV Congreso Nacional de Pastelería.

Todas las escuelas de pastelería de la Europa occidental asistirán a estas reuniones, que se clausurarán el día 6 de octubre. Y es la representación de la pastelería japonesa la que parece haber despertado más vivo interés, aparte la novedad de un concurso para crear el Pastel de Barcelona, con premio de 25.000 pesetas.

Barcelona hace honor a su slogan de «Ciudad de fiestas y congresos».



## MISS PLAYA

La ciudad valenciana de Gandía ha elegido miss para su playa. El título recayó en la linda francesa Catherine Gabette, de dieciséis años, que desfila sonriente ante el jurado. Naturalmente, en traje de baño. (Foto Cifra.)

## MALAGA

escribe

G. J. SMERDOU

### BECA DE 50.000 PESETAS PARA EL MEJOR ESTUDIO SOBRE UN ASPECTO DEL FLAMENCO

◆ Se concederá dentro de la II Semana de Estudios Flamencos, que se celebrará en Málaga del 21 al 26 de septiembre

Aunque el programa de la II Semana de Estudios Flamencos, que se celebrará en Málaga entre los días 21 a 26 de septiembre, aún no ha sido dado a conocer podemos adelantar una serie de datos muy interesantes de este certamen, que desde que nació el año pasado, está llamado a tener una continuidad sin límites por ahora.

La semana, como la anterior, está organizada por una firma comercial, pero cuenta con el patrocinio y apoyo del Ayuntamiento, Delegación Provincial de Información y Turismo, Casa de Cultura y Peña Juan Breva. Esta última entidad, como nuestros lectores quizá recuerden—no es la primera vez que sale a colación la Peña Juan Breva—, nació para velar por la pureza del cante flamenco, conservación de cantes olvidados, estudio del origen del flamenco, etc.

Hasta la fecha están comprometidos varios poetas, escritores y musicólogos para dirigir los coloquios y pronunciar las conferencias del ciclo; entre otros, podemos citar a José María Pemán, Luis Rosales, Ricardo Molina, Arcadio Larrea y Rodríguez Rey. Para ilustrar las conferencias se cuenta con la colaboración de Lucero Tena Antonio Mairena, Melchor de Marchena y Pepe Meneses.

Dentro de la semana se celebrará un seminario sobre el tema de la soleá, seminario reservado para estudiosos y eruditos. Pero lo más atractivo de la semana es la beca de 50.000 pesetas que se concederá al mejor estudio sobre el tema general «Cante, toque y baile flamencos». Se concederá

también un premio extraordinario de 25.000 pesetas; el primero lo concede la entidad organizadora y el segundo el Ayuntamiento.

El día de la clausura se le rendirá un homenaje a Pastora Imperio, homenaje que consistirá en la entrega de la primera medalla de oro de la Semana de Estudios Flamencos a

la que sigue siendo una figura máxima en el flamenco. Han prometido su intervención Pemán, Fernando Quiñones, José Luis Estrada, entre los poetas y escritores, y Melchor de Marchena, Bení de Cádiz, Lucero Tena, Malena Loreto y Pastora Vega—nieta de la agasajada— entre los cantaores y bailaores.

**LE PROPORCIONARA UN VERANO MEJOR**

- FRIGORIFICOS  
4 modelos
- CALENTADORES DE AGUA para GAS BUTANO, PROPANO o de HULLA

ADQUIERALO EN **Royal** EN Conde de Peñalver, 11 - Telfs. 225 78 41 - 225 17 25

EN 18 MESES SIN RECARGO O INMEJORABLE PRECIO AL CONTADO



# Una colosal familia de nuevos ricos: Los japoneses

Con sus cámaras, sus talonarios de cheques y su perfecto inglés, ocupan en los grandes hoteles de París el lugar que han dejado desierto los turistas americanos

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvió.)— Las autoridades responsables se lamentan: nadie sabe dónde han ido a parar las inmensas caravanas de ricos turistas americanos que fueron hace media docena de años una de las más saneadas fuentes de ingresos de divisas de la nación. Desde que los norteamericanos han descubierto, después que París, las costas españolas y las grandes ciudades renacentistas italianas, la capital de Francia, a duras penas los retiene tres o cuatro días, y los hoteles de lujo languidecerían si no hubiesen llegado oportunamente a sustituir a los ricos norteamericanos los nuevos ricos de la situación. Los japoneses.

Hasta el año pasado, París había asistido únicamente a dos discretas invasiones japonesas, y las dos, extremadamente silenciosas. Las dos grandes exposiciones de arte japonés que bajo el mecenazgo de uno de los grandes rotativos de Tokio se presentaron en el Petit Palace y fueron una muestra inolvidable del refinamiento del arte japonés y de toda la sabiduría de milenios de la cultura nipona.

Pero todos sabemos que si en los trazos de su civilización original Japón tiene una poderosa personalidad propia, a la hora de adaptarse a las técnicas mo-

dernas del mundo occidental su facultad de imitar es imbatible. Japón cuenta con el más genial de los imitadores que ha dado la Historia: Mikimoto, que enseñó a las ostras a imitar las perlas por encargo.

Si su cultura sigue manteniéndolos en un mundo de refinamiento, su capacidad imitativa los ha lanzado a los negocios más prósperos del siglo, y nadie como los japoneses ha sabido lanzar al mercado desde las mejores perlas de cultivo a los precios más razonables; hasta los transistores más ingeniosos a los precios más imbatibles.

Resultado: los japoneses se han transformado en una formidable familia de nuevos ricos y comienzan a ocupar, en el hall de los grandes hoteles, en los vestíbulos de los aeropuertos internacionales, en los restaurantes de tres estrellas de la «Guía Michelin», en las discretas tiendas de perfumes de la rue de la Palaix o en las salas de los museos, el lugar que hace unos años sólo podían ocupar los señores del dólar.

París, en este mes pasado de agosto, estaba lleno de estas discretas caravanas de nuevos ricos, cargados de los últimos modelos de máquinas fotográficas, de las mejores cámaras de cine amateur, de los más sorprendentes modelos de magnetófonos miniaturas. Acompa-

ñados de un atento guía que habla inglés, los nuevos ricos de la situación visitan con mucha más calma que sus antecesores los yanquis las inmensas salas del Louvre o los inmensos jardines de Versalles; ellos, en arbolando para defenderse del calor un abanico de bolsillo, como nuestro marqués de la Valdavia, y ellas, sacrificando muchas veces la comodidad a la tentación de pasearse por París con sus maravillosos quimonos, que ponen una nota de exotismo adorable en los Campos Eliseos, en las terrazas de los cafés de la Opera o en las tiendas de lujo del Foubourg de Saint-Honore, lo que indica bien claramente que en su Japón natal estas bellas japonesas del quimono no dudaban a la hora de adoptar las últimas modas a la occidental.

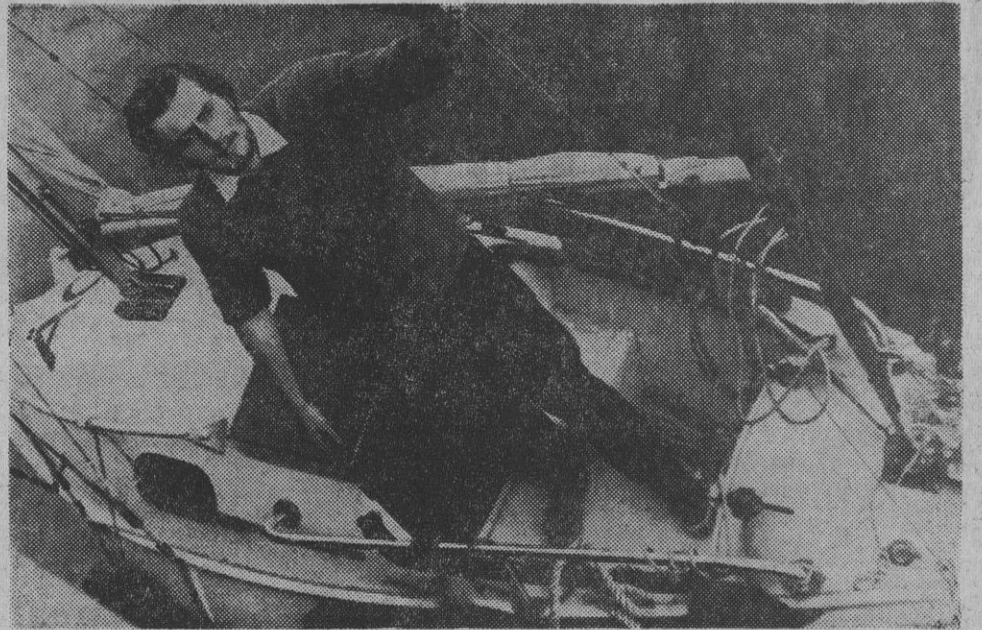
Aquel lejano Japón de nuestros abuelos, que conocían por muy poco más que por sus abanicos y sus biombos con una geisha con el fujiyama al fondo, ha salvado gracias a su formidable prosperidad industrial las dificultades de la distancia, y este verano de 1964 señala el primer fenómeno de su llegada masiva a Europa como miembros distinguidos de una nueva casta del género humano: el turista. El turista japonés pertenece a la primera clase de la casta, la de los hoteles fuera de clasificación, y las grandes líneas aéreas. Los japoneses son los nuevos ricos de una de las más viejas civilizaciones de la Tierra.

Esperemos que aparecerá pronto en España un ingenioso capaz de llamar la atención de esta riada de dólares, y que las caravanas japonesas no pasarán de largo rozando nuestras fronteras.

# RIAS BAJAS

escribe

**María del Carmen PARADA**



## UN NAVEGANTE SOLITARIO

- ◆ De Inglaterra a América, en una embarcación de plástico
- ◆ Cuando se retire del mar será profesor de esquí en las montañas de Escocia
- ◆ A Vigo ha llegado agotado y con las piernas hinchadas de remar toda una noche

LOS navegantes solitarios no asombran ya a nadie en Vigo. Son producto del verano y, como vienen, se van. Una vez entrevisté a un navegante solitario que me presentó a su mujer cuando bajamos al yate a hacerle fotografías: —En realidad —me dijo—, soy el único hombre a bordo.

Pero ayer fué distinto. El navegante solitario de turno era más grande que su yate, que le quedaba a su metro noventa de estatura como unas zapatillas estrechas.

La forma del barquito era exactamente la de una cáscara de nuez. Pequeño, redondeado y bailarín.

—Pero es insumergible —me dijo—, y así como lo ve de pequeño, ha vencido las galernas del Cantábrico, donde he visto naufragar a un barco español y a otro francés.

John C. Riding, que así se llama el navegante, nació en Liverpool hace veinticuatro años y está navegando desde los dieciocho. Primero en la Marina mercante y luego con el yate «Aku», que fué arreglado de uno que perteneció a la Armada inglesa.

John C. Riding compró esta embarcación para participar en la regata Plymouth-Rhode Island, pero no le han dejado tomar parte los organizadores, porque su barco no reunía las condiciones necesarias para provisiones.

—¿De qué se alimenta usted, John?

—De carne concentrada y legumbres. Todo frío. Llevo además a bordo cuatrocientos ochenta litros de agua. Esa es toda mi despensa.

Durante la travesía Plymouth-Vigo el barco de Riding estuvo muchas veces a punto de naufragar. Cuando llegó a Vigo tuvieron que auxiliarse, porque sus piernas, que apenas caben dentro del barco, estaban terriblemente hinchadas a causa del esfuerzo que supuso remar hasta Vigo durante toda la noche desde las islas Cies, que en una embarcación normal están a una hora de distancia, poco más o menos.

—¿Adónde irá desde Vigo?

—De aquí a las Azores y de allí, si el tiempo lo permite, a Nueva York.

—¿En cuántos días calcula el trayecto Azores-Nueva York?

—Ochenta días, si las cosas van bien.

En el muelle del Club Náutico, donde hay varios yates amarrados, entre ellos el «Mary», que hace un año llegó desbarbolado a Vigo y

aquí se quedó porque sus tripulantes no tienen dinero para arreglarlo, hay fuertes discusiones sobre el viaje de John C. Riding. Los viejos lobos de mar que bajan al atardecer de los barcos de pesca aseguran que en ese barquito no llega ni al primer puerto. El simple hecho de dejarle salir parece ya un crimen.

—¿Siempre navegará usted?

—No. Después de este viaje voy a quedar saturado de mar y nunca más volveré a navegar. Entonces me iré a las montañas de Escocia y allí seré instructor de esquí, como lo fui antes de salir al mar.

—¿Venderá la embarcación?

—Jamás. Este barco es parte de mí mismo y no habrá dinero que lo pague. Lo que sí haré es vender diseños de embarcaciones como ésta para ganar mucho dinero. Esta la diseñé yo y es el único modelo que existe en Inglaterra.

—¿De qué material y clase es su embarcación?

—Es de material de plástico y, creo, insumergible. Mide tres ochenta de eslora y uno cincuenta de manga. Clase «sloop».

—¿No siente usted mucho miedo cuando se queda al anochecer a solas con el mar en medio del océano?

—Si dijese que no tengo miedo, mentiría mucho.

Tengo un gran miedo, pero ésta es la más grande aventura de mi vida y es necesario que vaya adelante. Cuando la haya rematado pensaré que debo convertirme en un hombre formal y hasta me casaré.

—¿Dónde ha nacido usted?

—En Liverpool. Yo fui amigo de los Beatles cuando aún no eran famosos y con ellos y otros amigos míos cantamos y bailamos en muchos cafés de aquella ciudad.

—¿Escribirá sus memorias para algún periódico?

—Sí, pero aún no tengo decidido el periódico, porque tengo varias proposiciones buenas. Escribiré para el que más pague.

—¿Es usted un hombre rico?

—No, pero lo es mi madre, y ella me proporcionó el dinero para el viaje y la embarcación.

—¿Costó mucho dinero la embarcación?

—Mil libras.

John C. Riding, alto, rubio, de veinticuatro años, se queda a solas con su yate, porque la gente se va de los muelles. Nos da pena verlo meter en una embarcación donde no podrá ni siquiera desperdizarse porque no tiene espacio.

—No se preocupen por mí —repite—. Es la gran aventura de mi vida.



**COLONIA VITAMINADA**

**DAJUV** NUEVO producto capilar que hace desaparecer las **CANAS** progresivamente sin teñirlas, fortaleciendo el cabello, limpiándolo y evitando su caída. Presentado en frasco de plástico de cuarto de litro al precio de 40 ptas.

VENTA EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS

De no encontrarle todavía, se le enviará a su domicilio y en provincias contra reembolso libre de gastos

Solicítese a: "DAJUV" - Apartado 10.029 - Madrid - Tel 223.99.61

**SIMCA**

**TOLDAN, S. A.**

Concesionarios exclusivos  
Venta y servicio

MALDONADO, 41  
semi-esquina a General Mola  
Teléfono 275 36 15 • MADRID

**Micheletta Club**

AUTENTICAMENTE CLIMATIZADO

Temperatura ideal

NIGHT-CLUB - Teléfono 248 50 55 - TARDE Y NOCHE

PRESENTA

**THE OTHER BROTHERS**

FILIPPO CARLETTI  
QUINTETO

Orquesta: JAIME POCOVI  
Canta: RAUL NAVARRO

... Y SIEMPRE LA MAS BELLAS MODELOS



# Acuerdo FRANCO-INGLES para la elaboración de armas «A»

LOS LABORISTAS PROTESTAN: El país no puede hacer frente al elevado coste de los «missiles» (17.000 millones de pesetas cada uno)

LONDRES, 3. (Crónica de nuestro corresponsal, Julio Camarero, por telex.) Un acuerdo para la elaboración conjunta de armas nucleares está a punto de firmarse entre Francia e Inglaterra, según se anuncia en Londres. La confirmación oficial por parte de ambos Gobiernos es esperada para la semana próxima.

Por su parte, el ministro británico de Aviación ha confirmado la existencia de tales negociaciones con París, pero rehusó, a la vez, hacer comentario alguno.

Tampoco facilitó otros detalles en torno a este acuerdo—calificado de sorprendente—que llevaría al Gobierno del Reino Unido a incorporarse, mediante esa coproducción con

Francia, a las grandes potencias que pueden hacer la guerra «a toque de botón».

Aunque, en realidad, una vez que se dispone de la fórmula viable, surge el poderoso argumento de su producción. Pues, cada uno de esos «missiles» costaría a Gran Bretaña la astronómica cifra de cien millones de libras esterlinas. Lo que traducido en pesetas significaría diecisiete mil millones, aproximadamente.

Al menos esa es la cifra que se han apresurado a denunciar los laboristas, a través de un informe realizado por mister John Cronin, a quien, sin duda, mister Wilson ha prometido ya la cartera de Defensa, en ese inevitable reparto «a priori» de gabinetes que efectúan los líderes antes de las elecciones.

Cronin ataca duramente—siguiendo la línea de su partido que para eso representa a la oposición—al Gobierno actual. Y argumenta que, a dos pasos de las urnas y cuando aún no se sabe con certeza lo que va a suceder, resulta aventurado comprometer al país con el elevado costo de esa producción conjunta de «missiles» nucleares.

Sin embargo y con una fundada visión optimista de Sir Alec, la «Hawker Siddeley» en Inglaterra ha recibido el encargo de completar los diseños y otros estudios preliminares, al propio tiempo que en Francia lo hace la «Matra», con vistas a resolver todos los problemas que pudieran derivarse de esa producción común.

La oposición argumenta en Londres que el contribuyente tiene derecho a conocer con todo detalle los compromisos del Gobierno antes de que se resuelva a reservarse en un alto Gabinete.

Tenemos un asunto más a debatir en estos inciertos prolegómenos electorales, y que, como el de las fragatas españolas, puede muy bien ser empleado igualmente como arma de partidos políticos.

Por eso vemos que el vociferante Mr. Harold Wilson no se ha atrevido esta vez a hacer declaraciones con respecto al posible convenio anglo-francés para armas nucleares, cuando es, sin duda, uno de los puntos más importantes suscitados por el actual Gobierno, y que, desde luego, más se prestan a un análisis desde distintos ángulos de vista.

En esta ocasión, y tras el patinazo que sufrió precisamente con el caso de las fragatas para España, el señor Wilson anda con pies de plomo. Y ha preferido echar por delante a uno de sus escuderos para que argumentara formalmente la protesta, sin que representase un riesgo para su intervención personal, que en caso de no resultar acertada podría ser catastrófica.

De todas formas, esto va a traer cola. Y crean ustedes que el «missil», en sí, puede resultar pequeño comparado con las críticas y comentarios de todo

género que la noticia ha suscitado en Inglaterra.

Pero saliéndonos de la política doméstica de esta isla, y contemplando con una visión más panorámica ese acuerdo entre Londres y París, es evidente que puede tener un gran alcance.

Inglaterra parece haber superado su eterna rivalidad, y está dispuesta ahora a negociar con Francia en algo tan delicado como la fabricación conjunta de proyectiles nucleares.

Es indudable que los ingleses, que no tienen nada de ingenuos, aunque siempre se empeñen en parecerlo, pretenden obtener gran beneficio con este acuerdo. Pero quizá el mayor triunfo esté reservado una vez más para el general De Gaulle, cuya indiscutible preponderancia en la Europa occidental de hoy parecen haber reconocido al fin los ingleses, al pretender ese convenio nuclear, que es todo un sintoma. Y puede constituir el principio de mil posibilidades.

## Inglaterra

### La Policía busca al asesino de una niña

DONCASTER (Inglaterra). La Policía ha comenzado la busca del asesino de una niña de doce años, cuyo cadáver ha sido encontrado bajo unos matorrales, en las cercanías de esta población.

Lynn Midgley desapareció de su casa el lunes por la noche. La Policía busca a toda persona, «especialmente jóvenes», que se encuentre en la zona del crimen entre las siete de la tarde y las once de la noche. (Efe.)

## Congreso de la U. C. I.

### Acuerdos sobre los CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO 1965, a celebrar en San Sebastián

SALLANCHES, 3. — Varios acuerdos han sido tomados en el Congreso de la Unión Ciclista Internacional sobre el desarrollo de los campeonatos del mundo 1965 en San Sebastián, después de la visita realizada por los miembros de la Comisión Técnica.

Las pruebas en línea sobre carretera se disputarán en un circuito de 17 kilómetros 300 metros, y comprenderán una sucesión de pequeñas alturas.

Las distancias señaladas para las tres pruebas sobre carretera, son las siguientes:

11 de septiembre, femeninas: tres vueltas sobre 51 kilómetros 900 metros.

Aficionados: 10 vueltas sobre 173 kilómetros.

12 de septiembre, profesionales: quince vueltas, o sea 259 kilómetros 500 metros.

Por lo que respecta a la prueba de aficionados contra reloj por equipos, a celebrar el día 10 de septiembre, el circuito señalado comprende un total de 33 kilómetros 300 metros, y deberá ser cubierto por tres veces.

En cuanto a la pista del velódromo de San Sebastián—Anoeta—está casi totalmente terminada y en ella se disputarán las competiciones ciclistas sobre pista del 2 al 9 de septiembre. (Alfil.)

Escribe Miguel Utrillo

## LA INDUSTRIA HOTELERA SE RENUEVA EN CANNES

“Slogan” inglés para turistas: “Haga economías: vaya a España sin atravesar Francia”

ESCRIBO este artículo desde Cannes, y exactamente desde una habitación del hotel Martínez, desde la cual domino la hermosa Croisette. Aclararé, a efectos de impuestos indirectos y consiguientes, que he venido invitado, pues uno está con tendencia a «subdesarrollados» en cuanto a dinero.

Desde luego, tengo que hacer también una declaración de principios. Lo que más le sorprende a uno, cuando de España procede, es que aquí, bellezas indiscutibles al margen, lo extraordinario que primero le llama la atención es el silencio del que siempre está rodeado. Y eso que la circulación es algo impresionante. Pero aquí en Cannes, amigos, las motos no circulan con el escape abierto, ni los coches tampoco.

Cannes, evidentemente, es ciudad totalmente dedicada al turismo, pero ciudad cara, carísima también. Lo mismo para uno que para cualquier francés. Y esto se puede fácilmente a cada paso comprobar, y es de lo que se quejan mis amigos franceses. Para ellos también, el verano, les resulta carísimo. Y por ello desertan de manera masiva e invaden materialmente la piel de toro española, que de manera indiscutible ha llevado de hace años una política turística sencillamente admirable.

Mientras en el muy mundano Cannes no se han construido nuevos hoteles (ni existe ninguno refrigerado) desde hace años, en España cualquier pueblo de verano o no ofrece al viajero hoteles de nueva planta que son el asombro de propios y extraños. La industria hotelera francesa se ha quedado estancada, como en los tiempos de la nana, nana. En Francia, la mayoría de hoteles, que eso sí, ostentan nombres pomposos—por lo general se llaman Gran Hotel, por ejemplo, du Midi et de la Belgique, vayan a saber el cómo y el porqué—, sus habitaciones son de risa, y en contados hoteles uno encuentra la sala de baño en la misma habitación. Estos servicios se encuentran al final del pasillo. A uno le dicen—pero no es consuelo—que en aquel hotel vivió un muy bizarro general, tal escritor, cuando no el mismísimo Napoleón. Pero estas evocaciones al pasado, al turista, tanto el que viaja en grupo como el que lo hace solo, le importan un bledo, acostumbrado como está al confort de su país, y en este caso concreto, de España.

El esfuerzo turístico llevado a cabo por España—y no me cansaría de insistir en ello—es algo asombroso. Y cada día va creciendo. Mientras en Cannes, lo mismo que en París, el estancamiento del que los mismos hoteleros se quejan, y de qué manera!, hace que la riada turística atraviese veloz las dulces tierras de Francia, y hasta compañías turísticas inglesas existen cuyo slogan publicitario dice textualmente así: «Haga usted economías: vaya a España sin atravesar Francia.» Porque, por otro lado, es un hecho más que cierto que en el mismísimo París hace treinta años que no se ha construido ni un solo hotel.

Ante este estado de cosas, hay que destacar el abuso de las propinas, algo generalmente fatigante. Copio de un periódico francés lo que a un ciudadano norteamericano le sucediera: «A la hora de haberse instalado en un hotel—dice el periódico—tuvo que distribuir las siguientes propinas: al portero que le abrió la puerta del taxi, al mozo que le subió las maletas a la habitación, al chico del ascensor, a otro encargado del piso que le abrió la puerta, a la chica que le trajo las toallas, al botones que le trajo el correo y, finalmente, dos propinas más al mismo «maitre» del hotel, que se había olvidado el sacacorchos para poder abrir el agua mineral que el viajero había pedido y que descaradamente le abrió la mano antes de marcharse.»

¿Sucede en todos los hoteles franceses lo mismo? Seguramente, no. Pero lo que a este americano le sucediera prueba de manera inequívoca cómo están las cosas, turísticamente hablando, en Francia. Es un síntoma, desde luego, nada favorable. En cambio, yo les apruebo de manera total que sigan manteniendo el prestigio de los grandes hoteles de Cannes y de Niza, en donde no es obligatorio ir ni frecuentarlos, pero que, una vez dentro, casi el respirar también cuesta dinero.

Uno quiere bañarse en la playa acotada que existe enfrente del hotel. Y aquí un colchón, una sombrilla y unas toallas que le ponen a uno, eso sí, limpias y en perfecto estado. Importe exacto de todo ello: 15 francos. No es obligatorio el bañarse en estas condiciones. Existen otras playas en Cannes. Pero ¿es que uno, viviendo en estos grandes hoteles, tiene que recorrer toda la Croisette para poderse bañar? No. Entonces, con sólo atravesar la calle, unas alfombras, también en perfecto estado, le conducen hasta la misma playa. Todo está limpio, todo está ordenado, todos los servicios, perfectos: incluso un muy excelente restaurante, que una gratísima sombra hace aún más confortable y atractiva.

De golpe y porrazo los propietarios de los grandes hoteles de Cannes se han dado cuenta de que los tiempos son muy otros y que la clientela de los millonarios o de los nombres que suenan por ahí se les escapaba. Y empezaron a hacer obras, e inteligentes de verdad. Por ejemplo, antes sólo se veían palmeras en una única dirección por la Croisette. Hoy hay dos hileras, y la circulación por la misma se hace cómodamente y en ambas direcciones. Así como también, a marchas forzadas, se está construyendo un puerto cerca de Palm Beach para los yates de mayor calado. Y el hotel Majestic cierra sus puertas uno de estos días para gastar en el 80 millones de francos y convertirlo en un hotel ideal y de invierno. Mientras, también el Carlton anuncia reformas. Y el Miramar, convertido en apartamentos de lujo, ofrece gratis a cada cliente que permanece en el hotel más de ocho días balandros y canoas rápidas.

Resumiendo, afirmaré que este despertar hotelero francés es la consecuencia lógica de un anquilosamiento del que han vivido durante muchos años los franceses.

TELEFONO DE PUEBLO 227 39 91

Perfección técnica, Confort y óptima Rentabilidad



Valore estos 3 puntos



Y vea los L319D Mercedes-Benz Furgonetas, Chasis y Microbuses

Fabricación bajo licencia por Empresa

información y ventas

idasa

Don Ramón de la Cruz, 105 - Madrid

Y su Red de Agentes en toda España

MERCEDES-BENZ

# Goldwater inicia su campaña electoral con un violento ataque a L. B. JOHNSON

## Acusó a su Administración de usar medios ilegales en el Gobierno

PRESCOTT (Arizona), 3.—El candidato republicano a la Presidencia de los Estados Unidos, Barry M. Goldwater, ha acusado hoy a la Administración del Presidente Johnson de utilizar la anticuada ley de Reclutamiento para finalidades sociales y políticas, tanto como para objetivos militares, prometiendo que los republicanos pondrían fin al reclutamiento tal y como está establecido actualmente. «Los republicanos entienden—dijo—que las Fuerzas Armadas deben entrenar soldados voluntarios que hagan del servicio militar una carrera profesional. Los republicanos entienden que los fines de la Fuerzas Armadas no son sociales o políticos, sino cooperar al mantenimiento de la paz en el mundo. Seguid el camino de esta Administración y habréis elegido que haya un número para cada hombre, para cada mujer y para cada niño; un casillero para cada problema y un burócrata para todas las decisiones. Seguid el camino de esta Administración y habréis elegido que haya bandas en las calles, que dirán que esperan hasta después de las elecciones para reanudar su violencia una vez más. Seguid el camino de esta Administración y habréis elegido el camino del desarme unilateral y del apaciguamiento de los asuntos exteriores. Seguid el camino de la actual Administración y habréis elegido que sea realidad el deseo de una América desarmada e indefensa, frente al comunismo militante de todo el mundo.»

Este discurso de Goldwater tuvo lugar como iniciación de su campaña oficial hacia la Presidencia.

«Existen medios pacíficos—prosiguió—para expresar la insatisfacción. Existen medios legales para ello. Pero nadie puede, en

recta conciencia, abogar por la utilización de medios ilegales para conseguir el arreglo de aquello que no le gusta. Cuando los hombres buscan ventajas políticas volviendo los ojos hacia las manifestaciones y la violencia, podemos comprender muy bien por qué se produce el olvido de la ley aunque aprobemos muchas leyes.» (Efe.)

### AVION PARA GOLDWATER

WASHINGTON, 3.—El senador Barry Goldwater, candidato republicano a la Presidencia de los Estados Unidos, desde ahora utilizará, en su campaña electoral contra el Presidente Lyndon B. Johnson, un trirreactor Boeing 727, que puede, en su versión comercial, transportar a unos ochenta pasajeros. Pero el «Ye Be Kin»—«Casa del Cielo» en lenguaje navajo—, del que el senador se hizo cargo ayer en el aeropuerto de Phoenix, Arizona, ha sufrido importantes transformaciones para convertirse, durante dos meses, en verdadero estado mayor volante del candidato republicano.

El aparato va equipado de manera que esté en conexión directa y permanente por radio, no solamente con la sede del Comité Nacional Republicano, en Washington, sino también con el «Lockeed Electra», a bordo del cual el candidato a la vicepresidencia, William Miller, llevará a cabo su campaña electoral.

El «Ye Be Kin» dispone de dos dormitorios, un salón y cuatro despachos provistos de teletipos.

El avión del senador Goldwater sigue perteneciendo a la compañía American Airlines. (Efe.)

TEATRO REINA VICTORIA  
MAÑANA, VIERNES NOCHE  
JOSE OSUNA  
PRESENTA A  
ANGEL PICAZO  
Y  
LUIS PEÑA  
ESTRENO  
LA PRUEBA DEL 3  
DE MARCEAU  
Version de MUSIZ  
con  
RAQUEL DAINA  
Y LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE  
MARGOT COTTENS  
DIRECTOR  
JOSE OSUNA





Estos son los padres de los quintillizos, el matrimonio Prieto, fotografiado el día del nacimiento de sus hijos. (FotoFiel.)

## Los QUINTILLIZOS venezolanos cumplen un año

- ◆ Necesitan 15 pañales diariamente y su alimentación exige dos cajas de leche en polvo semanales
- ◆ La empresa donde trabaja el padre ha construido para la familia una casa valorada en 1.800.000 pesetas
- ◆ El Gobierno de Venezuela se hará cargo de la educación de los cinco gemelos Prieto

Los gemelos Prieto cumplirán dentro de unos días su primer año de edad. Nacieron el 7 de septiembre de 1963, prematuros de siete meses y durante las primeras semanas de existencia se temió que alguno de

los hermanos falleciera. Los gemelos Prieto son todos varones, como otras quintuples célebres, las hermanas Dionne, fueron todas hembras. Otros quintillizos, los argentinos Diligenti, son tres varones y dos hembras.

No deja de resultar curioso lo ocurrido con estos gemelos; contra lo que se suponía, su «caso» no ha tenido la repercusión universal que en su tiempo tuvo el de las hermanas Dionne. ¿Causas? Una podría señalarse: la falta de interés manifestado por los grandes medios de difusión y expresión universal. La película «Cinco cunitas», que todos los lectores adultos recordarán, contribuyó en no poco a la popularidad de las canadienses Dionne. Otra causa podría ser la reserva con que han vivido los gemelos Diligenti; reserva especialmente deseada y conservada por su padre.

Aunque el mundo no les haya contemplado con especial curiosidad pasada la sensación de los primeros momentos, no obsta para que los gemelos Prieto hayan crecido sanos y despiertos. Su diario cuidado y alimentación da bastante trabajo a su joven madre, a quien

ayudan en los quehaceres de la casa dos hijas casadas. Para hacerse una idea de lo que cuesta sacar adelante a los cinco hermanos, bastará decir que ensucian 15 pañales diariamente y que su alimentación requiere dos cajas de leche en polvo por semana.

A pesar de su lógico amor materno, la señora Prieto tiene que reconocer que cinco gargantas llorando al unisono forman una música poco apacible. «Mi vida ha cambiado radicalmente en un año», ha declarado. «Pero no puedo quejarme de ellos: son los más tranquilos de todos los hijos que he tenido.» Porque, como el lector recordará, la señora Prieto tiene, además de las dos hijas casadas y los quintillizos, otros tres vástagos: Irving, de cinco años; Alexei, de catorce, e Iris, de quince.

### ● UNA CASA PARA LA FAMILIA

El padre de los gemelos, Efrén Lubin Prieto, trabaja en una refinería petrolífera establecida en la otra orilla del gran lago de Maracaibo y solamente está con su familia los días festivos y los fines de semana.

Estos días la familia se ha trasladado a la casa que para ellos ha construido la sociedad para la que trabaja Efrén Prieto. La casa es amplia y ha costado el equivalente a un millón ochocientos mil pesetas. En una habitación duermen los cinco gemelos; en otra, los padres; en otra, los hijos mayores, y en la cuarta, las hijas casadas —Edgalina, de diecisiete años, y Josefina, de diecinueve—, con dos niños cada una. Mientras se ha construido esta casa vivían en una choza de tres habitaciones. En total, la familia reúne doce pequeños.

«Estamos muy bien instalados —ha declarado la señora Prieto—; los pequeños tienen ahora todo el espacio que necesitan. Los gemelos crecen muy bien: Juan José se esfuerza en hablar constantemente; Robinson es capaz de sostener por su cuenta el plato; Otto es un juguetero, y Fernando y Mario son los más tranquilos.

### ● EL FUTURO DE LOS GEMELOS

Las hermanas Dionne recibieron en su mayoría de edad las rentas obtenidas con los derechos de cuanto se había publicado sobre ellas y la película realizada sobre sus personas. Los hermanos Diligenti disfrutaron de la fortuna paterna. El futuro se presenta, en cambio, bastante oscuro para los gemelos Prieto.

En la actualidad, algunas empresas venezolanas colaboran a su sustento, si bien sus fines no son estrictamente humanitarios, sino con bastantes implicaciones publicitarias. Pero mal que bien tienen momentáneamente la vida asegurada. El Gobierno venezolano ha asegurado, por su parte, que correrá con todos los gastos que provoque la educación de los gemelos. Pero cuando Juan José, Robinson, Otto, Fernando y Mario crezcan tendrán que valerse por sí mismos, sin que les valga su condición de quintillizos.

Dorothy PEMBLOKE

(Es un reportaje especial para agencia Fiel-Ala. Prohíbida la reproducción.)

## En PARIS: 30.000 pisos y 70.000 habitaciones carecen de agua corriente

- ◆ A estas cifras hay que añadir, en los 80 ayuntamientos de la Seine, 80.000 pisos y 120.000 habitaciones en iguales circunstancias
- ◆ En algunos viejos barrios de la capital se vive aún como en el siglo XVII

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narviñ.)—Las cifras resultan casi increíbles tratándose de la postinera capital de Francia, la Ville Lumière. En el centro de la ciudad existen aún 30.000 apartamentos y 70.000 «chambres de bonne» que carecen de agua corriente.

Todo el que ha vivido en París sin ser millonario conoce las «chambres de bonne». Personalmente he visto vivir en ellas a docenas de mis amigos estudiantes, pintores, escritores o futuros líderes políticos de los países africanos; y a docenas de amigas mías que han venido a la capital para aprender francés y han encontrado este tipo de alojamiento, que les ha cedido una familia francesa, a cambio de un número determinado de horas de trabajo doméstico.

Todas las casas burguesas de París tienen las «chambres de bonne», esto es, las habitaciones de las criadas, en el piso superior, en las famosas «mansardes», del arquitecto Mansard, que han dado carácter a la arquitectura urbana particular de la ciudad.

Como no todos los inquilinos que viven actualmente en las casas burguesas de la ciudad pueden permitirse el lujo de tener servicio, o no lo tienen tan abundante como en otros felices tiempos de la burguesía, las «chambres de bonne» se han convertido en el alojamiento normal de todas las personas que en París no tienen posibilidad económica de pagarse un hotel o un piso. Las «chambres de bonne» están aprovechadas en París hasta el límite; en muchas viven familias enteras; a otras se las llama así cuando sólo eran antaño cuartos oscuros para los baúles.

De entre los millares y millares de «chambres de bonne» de la ciudad, 70.000 carecen aún de agua corriente y tienen que ir a buscarla al grifo común del descansillo, cuando no tienen que ir un par de pisos más abajo, o a la fuente del patio de vecindad.

De los 80 ayuntamientos de la Seine, estos, del gran París, los alojamientos sin agua

corriente suman 80.000, y las habitaciones, en idénticas condiciones, 120.000.

Naturalmente que sin agua y todo muchas gentes serían felices de encontrar una «chambre de bonne» en un inmueble burgués, con luz eléctrica y servicios sanitarios modernos, aunque sean comunes, porque hay todavía muchos parisienses de los viejos barrios de la ciudad que viven con un confort muy semejante al del siglo XVII.

En Francia el 48 por 100 de la población rural, es decir, cerca de 10 millones, no dispone de agua corriente. Y aunque parezca imposible, es cierto que casi un 10 por 100 de parisienses no tienen luz eléctrica, porque viven en alojamientos contemporáneos del candil.

Cierto que el problema de la vivienda está inscrito en el IV Plan y es de imaginar que se le dedicará una atención especial en el V; pero cuando se conoce la amarga realidad del problema en Francia y se han visto los suburbios miserables de barrios de latas, donde se alojan muchas de las familias de obreros emigrantes, se comprende que éste sea, con el problema de la enseñanza, uno de los talones de Aquiles del régimen actual, que Gastón Defferre y su equipo parecen muy decididos a explotar a fondo.

Es curioso que Francia, que ha resuelto con tanto garbo problemas más arduos que el de la vivienda sea en estos momentos una de las naciones desarrolladas de Europa, donde el problema del alojamiento sigue siendo más grave. Se comprende perfectamente bien el asombro de nuestros amigos franceses turistas en España —siete millones dicen que nos han visitado este año—, que regresan a su país sin poder disimular su asombro por el formidable esfuerzo de construcción de España, donde las casas y los hoteles crecen como champiñones, y no sólo a lo largo de las productivas costas veraniegas, en las que el fenómeno turístico español es milagroso, sino, en general en todo el país, donde los barrios nuevos son el perfil normal del paisaje nuevo de España.

## LISBOA

### Falsificaba billetes

“a mano” (Es la tercera vez que le detienen por el mismo delito)

Guillermo Vilanova, pintor de profesión, dibujaba uno a uno los billetes falsos

LISBOA. (Especial para PUEBLO, por Conchita Guerrero.)—Desde hace unas semanas la Policía portuguesa andaba tras la pista de los falsificadores de ciertos billetes de 50 y 100 escudos, cuya aparición traía alarmados a los comerciantes modestos, vendedores de los mercados y al pueblo en general. La Prensa ya había advertido al público de esta anomalía, para que anduviese ojo avizor en los cambios, mientras los agentes de investigación iban comprobando, por su parte, que los billetes falsos «se movían» en diversas localidades, siempre cercanas a la capital.

El cerco se fué apretando y no tardó en ser detenido un trabajador rural, en el barrio periférico de Amadora, el cual intentaba cambiar uno de dichos billetes de 100 escudos en un estanco. Como es lógico, el detenido negó rotundamente su conocimiento del caso, insistiendo en que no tenía relaciones con ningún falsificador y que el billete estaba en sus manos por casualidad. Fue puesto en libertad, aunque la Policía no dejó de vigilar estrechamente sus movimientos. Y, en efecto, pocos días después sorprendió a un individuo que rondaba con mil cuidados la casa del campesino, individuo que resultó ser el propio falsificador en persona.

Pues bien, la historia sería una más en los delitos del fraude si no tuviera el precedente, casi anecdótico, de que el individuo en cuestión, Guillermo Vilanova, «pintor de arte», como se llama aquí a los pintores que no son de brocha gorda viudo y con sesenta y tres años, sufrió una fuerte condena hace más de treinta años por el mismo delito, es decir, por haber falsificado billetes de mayor precio: de 100 y 1.000 escudos.

El vespertino «Diario de Lisboa» cuenta, reproduciendo la noticia publicada en 1931, cuando se descubrió a este falsificador, que estando porfiando con él el jefe de la Policía, para que revelase dónde guardaba la máquina impresora con la cual hacía los billetes, harto del interrogatorio y con su dosis de vanidad, Vilanova declaró de repente:

—No existe ninguna máquina. Están ustedes perdiendo el tiempo. Si me lo permiten haré aquí mismo un billete. Sólo necesito papel, pluma y tinta.

Y así fué. Provisto de papel, pluma y tinta, copió un billete de Banco tan hábilmente que los investigadores interrumpieron su trabajo diciéndole:

—No hace falta que continúe. Ya vemos que es un artista.

Tan «artista», con comillas y sin ellas, que después de pasar ocho años en la cárcel nuestro hombre reincidió en sus actividades monetarias, volviendo a falsificar más billetes, por lo que le condenaron nuevamente.

Pero no hay dos sin tres. Y esta tercera vez dada su avanzada edad, ha de ser probablemente la última, porque la sentencia sumará los agravantes de la reincidencia en el delito. No hay duda de que las dotes artísticas de Guillermo Vilanova son paralelas a su infinita paciencia. Porque el «arsenal» que ha cogido la Policía en su casa no puede ser más rudimentario: varios pinceles finísimos, papel de máquina de escribir, tintas chinas y papel para revelar fotografías.

La picaresca tiene siempre sus sorpresas y sus originalidades. Por eso no es de extrañar que el caso de este hombre, falsificando billetes a mano con una precisión artística nada corriente, haya ocupado varias columnas en la Prensa lusitana. Los más perfectos son de 50 escudos y, según advierte la Policía en una nota oficial, debe haber unos veinte todavía en circulación. Respecto a los de 100, al parecer sólo «ruedan» diez. Tanto de unos como de otros se han hecho públicas las series y números que ostentan.

Aclaran los periódicos que la falsificación es habilísima y que únicamente al tacto se diferencian los billetes «copiados» de los legítimos, pues el papel es menos consistente y de poca calidad. Pero yo me pregunto: si las interminables horas y la vista que ha gastado este «pintor de arte» en reproducir unos cuantos billetes de Banco las hubiese empleado en realizar una obra honesta y de envergadura, puesto que está comprobado que es un copista admirable, ¿no habría ganado mucho más?

## LA GERENCIA DEL RESTAURANTE GALLEGOS OSCAR

se complace en anunciar a sus distinguidos amigos y clientes la reapertura del restaurante a partir del 3 de septiembre, en donde continuará ofreciendo sus exquisitas especialidades y sus magníficos mariscos.

## RESTAURANTE OSCAR

Villanueva, 2. Teléfono 226 22 82 - MADRID

«PUEBLO» SE LEE EN TODA ESPAÑA

PUEBLO



# Beba Loncar, LA «B. B.» DE YUGOSLAVIA

● Su consagración fué el papel de princesa vikinga que interpretó junto a Richard Widmark



Beba Loncar esconde sus cabellos rubios debajo de un sombrero de hombre.

especie de institución nacional. En 1960 inició su trabajo en el cine con una película titulada «El noveno círculo», con el que Yugoslavia hizo su entrada oficial en el Festival de Cannes de aquel año y alcanzó también un premio Oscar concedido por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood a la mejor película extranjera.

Un año después bailaba en una comedia cinematográfica yugoslava, al tiempo que rodaba como estrella otro film que se presentó en Cannes con el título «Cuando el amor ha terminado» y que era una dramática historia acerca del amor de dos jóvenes. Para que Beba pudiera aparecer en las 520 escenas del film fué necesario que éste se rodase a horas extrañas que le permitieran a la actriz efectuar sus exámenes de ingreso en la Universidad. Cuando cumplió los dieciocho años, la productora Avala Film de Belgrado le concedió un contrato por dos años. Era la primera vez que una actriz yugoslava conseguía la seguridad de un compromiso de tan largo plazo. Durante los dos últimos años de su carrera Beba ha conseguido unir a su trabajo cinematográfico una continuidad en su educación. ha estudiado francés, literatura y latín en la Universidad de Belgrado, cuyas aulas están a cinco minutos de distancia del hogar de sus padres.

«Los largos barcos», la primera película americana que



Beba se prepara para su escena del baño.

ES rubia, tiene los ojos verdes y se llama Beba Loncar. En servio, su nombre significa «bebé». Cuando los productores norteamericanos se decidieron a realizar una película sobre una historia de vikingos que costó seis millones de dólares, eligieron a Beba entre una larguísima lista de actrices norteamericanas y europeas que aspiraban a interpretarlo.

Beba, que tiene veintiún años, es la actriz más famosa de Yugoslavia y asumió el papel protagonista junto a Richard Widmark, Sidney Poitier, Russ Tamblyn y Rosanna Schiaffino. En la película, la actriz yugoslava representa a la princesa vikinga Gerda que es secuestrada cuando Rolfe —Richard Widmark—, su hermano Orm —Russ Tamblyn— y un grupo de vikingos asisten al funeral de su padre, muerto cuando pretendía conquistar la legendaria campana de oro de San Jaime, una campana de oro tan alta como tres hombres altos, un precioso tesoro casi tan valioso como el Santo Grial.

Beba Loncar nació en Belgrado en 1943, durante la ocupación alemana. Estudió en la Escuela de Ballet donde asistió durante diez años. Cuando tenía quince Beba fué elegida para dirigir un programa infantil bisemanal en la televisión yugoslava. Durante dos años trabajó en el programa que se convirtió pronto en una



Beba interpreta, fué filmada íntegramente en Yugoslavia. Para ello hubo de construirse un poblado vikingo en las inmediaciones de Fjord.

(Fotos Phil STERN.)

Copyright imagen Prensa internacional.

## VERIFICADORES

Para las secciones de máquinas - herramientas, recepción materiales y montaje mecánico y eléctrico. Preferible con experiencia. Indispensable base técnica y amplios conocimientos de planos. Todas categorías. Escribir urgentemente, con amplio historial, a:

**ERICSON, S. A.**  
Av. Felipe Calleja, núm. 6  
GETAFE (Madrid)  
(10.803.)

## IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA  
CALDEREROS, CHAPISTAS  
Y ELECTRICISTAS

Presentarse en  
**ALBARRACIN, 24**

(por Hnos. García Noblejas)  
(10.558.)



En esta escena, Gerda debe ser marcada al fuego y enviada al mercado de esclavos.



¡QUE CALOR! París sufrió ayer su segundo día de canícula. Era tan grande el calor, que la joven fué presa del sopor y quedó dormida en el asiento de su coche. (Fotofax PUEBLO.)



# LOS BLANCOS SIGUEN EN AFRICA



El campamento de Thysville ha cumplido dos años, mientras Holden estaba en Pekín pidiendo refuerzos a la ayuda que ya le presta Cuba. Esta fotografía corresponde al desfile del segundo aniversario. (Fotofiel.)

## 4 MERCENARIOS EN LA GUERRA DEL CONGO

- ◆ Un legionario anticomunista español, en Leopoldville
- ◆ Los anticastristas creen que en Africa luchan contra Fidel
- ◆ Holden Roberto busca ayuda en China para atacar el norte de Angola
- ◆ Soumialot estuvo seis meses en China
- ◆ Los sudafricanos defienden sus fronteras

LOS mercenarios han entrado en el fuego de la guerra del Congo. Se dice que ha sido hace una semana, más o menos. La noticia vuelve a cubrir de historias nuevas y antiguas a los diarios y semanarios del planeta. La fantasía vuelve a correr como en los mejores tiempos de la campaña de Katanga.

En Johannesburgo, en Salisbury, en Londres, en París, en Roma, según los periódicos, funcionan oficinas de reclutamiento y se anima a los viejos y nuevos soldados para que acudan al Congo a pelear, a sufrir calamidades y a morir por la módica paga de 15.000 ó 20.000 pesetas mensuales.

Veteranos soldados profesionales del imperio francés, aventureros de todos los puntos de la rosa de los vientos, desesperados de la vida... Todos ellos, según las informaciones periodísticas más apreciadas popularmente, llegan continuamente al Congo para morir por 15.000 pesetas al mes. Algo así como una horda de indeseables de todos los países.

Oficialmente, el Gobierno congoleño no quiere hablar de esta unidad; pero la indiscreción de los reclutadores, de sus jefes, o la habilidad de los periodistas, vuelve a transformar en noticia el tema de los mercenarios.

Yo he visto a los primeros en Leopoldville. Eran aviadores sudafricanos y rodesianos, que acudían rápidamente para tripular los aviones de transporte y de bombardeo del Ejército nacional.

En el vestíbulo del hotel Memling, en la madrugada de un día tranquilo como todos, aguardaban junto a sus equipajes. Pude cambiar algunas palabras con ellos, aunque no tenían demasiadas ganas de conversar, y mucho menos con un periodista. Más de uno había combatido en Katanga, y no era la paga precisamente lo que más les interesaba ahora, en este segundo alistamiento congoleño.

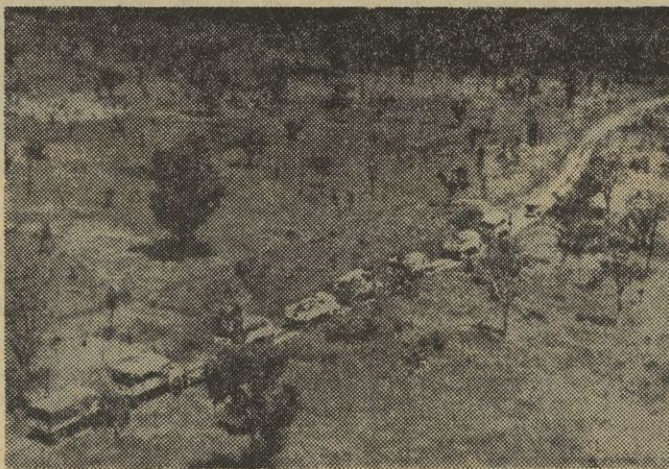
—Estaba tranquilo en Salisbury. Tenía empleo y vivía bien. Pero... hay algo que hacer en el Congo.

Los periodistas empezaron a moverse, pero el tema de los voluntarios blancos era difícil de roer, quizá más que cualquier otro de los que en Leo constituyen el suplicio diario de los 30 ó 40 enviados especiales de la Prensa mundial.

### UN MERCENARIO ESPAÑOL

Yo tuve la suerte de conocer a un ex capitán de la Legión. Estaba en Leopoldville esperando a que se terminasen los preparativos para la organización de los comandos de voluntarios extranjeros. Recordaba con nostalgia sus años de Ceuta y de Melilla, los tercios con nombres famosos: Duque de Alba, Gran Capitán... También él creía que había algo que hacer en el Congo.

—No me importa luchar como soldado o como oficial. A los comunistas hay que atacar



¿De quiénes son estos camiones? ¿Quién arma y sostiene a estos soldados? La fotografía corresponde a una columna en marcha por tierras congoleñas durante las operaciones militares en curso. Quizá en esos camiones vaya ya, con sus ilusiones y esperanzas, un valiente legionario español.

los donde estén. La guerra de aquí es ahora la frontera de la penetración rusa o china. Si dominan en el corazón de Africa, llegarán a conquistar todo el continente.

Aquel hombre, evidentemente, no había llegado para morir por 15.000 pesetas al mes. Tenía un ideal elemental, pero bien definido, y quería luchar por él.

—Soy un soldado y quiero que mi vocación sirva para algo. Estoy deseando que empiece el «fregado».

Para aquel legionario, la rebelión podría terminarse rápidamente si Tshombe contase sólo con un puñado de españoles como él, con experiencia guerrera.

—¡Ay, si yo tuviera aquí a solo un pelotón de mis antiguos soldados!...—decía.

Aquel ex capitán de la Legión española conocía y admiraba las historias de los mercenarios en la guerra de Katanga. La de aquel hombre que mantuvo a raya durante varias semanas a un batallón de «cascos azules», que no pudieron ocupar una ciudad de 10.000 habitantes, o la de aquellos dos que capturaron a toda una compañía de la O. N. U.

### UN SOLO BLANCO LES HABRÍA PARADO

—Los negros son muy cobardes. Sus reacciones en el combate son muy difíciles de prever. ¿Sabes lo que ocurrió en Albertville? Allí había 2.000 soldados del Ejército nacional congoleño, con armamento moderno y buena instrucción. Cuando se enteraron del avance de los rebeldes sobre la ciudad, escaparon sin pegar un tiro, abandonando las armas, los uniformes; todo lo que pudiera molestarles en la huida. Los rebeldes eran sólo 80, con lanzas y machetes y sin una sola arma de fuego. Si aquellos 2.000 soldados gubernamentales hubieran tenido con ellos a solo uno o dos blancos, Albertville no se habría perdido.

En esto estaban de acuerdo todas las personas con las que

la frontera de sus propios países. Si Tshombe fracasa en su intento de pacificación del Congo y de organizar su vida normal en línea de progreso, lo que triunfará será el difunto Lumumba, su caótica política, la xenofobia, la apertura al mundo comunista. Y eso lo saben bien los sudafricanos y los rodesianos. Necesitan, por tanto, luchar para que el inmenso Congo sea el tapón que evite la irrupción en el cono sur de los mares de la subversión racista negra. Al luchar por Tshombe luchan por su propio país.

Eso, precisamente eso, es lo que afirman también los voluntarios cubanos anticastristas que pilotan los aviones Harvard y los T-28 del Ejército nacional. Según ellos, la guerra contra Fidel Castro también se puede reñir en el Congo. No he podido localizar a ninguno; pero parece ser que, según ellos, los castristas están también detrás de Soumialot, como lo estuvieron en la revolución de Zanzibar.

Lo que sí es verdad indiscutible, porque lo he comprobado personalmente, es que los barbus de Fidel Castro están apoyando la subversión africana en esta zona. Quizá estén con los hombres del Comité de Liberación, en Bujumbura o Brazzaville; pero lo que no hay duda es que andan entre los guerrilleros angolanos.

En Leopoldville, los hombres de Roberto Holden monopolizan una calleja relativamente céntrica. Allí, en los chalets situados a derecha e izquierda, tienen las oficinas de su Gobierno, y en el cuartel general de su estado mayor está izada la bandera de la rebelión y acampan varias decenas de supuestos o reales refugiados.

Personalmente he visto en las paredes carteles cubanos de propaganda y retratos de Fidel. Allí estaban, aunque aquella gente no sabía español, no entendían bien los carteles y muchos de ellos ni hablaban portugués. La mayoría eran tan angolanos como Roberto Holden, que ha nacido y vivido siempre en Leopoldville. En realidad, su rebelión es sólo una empresa tribal, como tantas otras en Africa, para intentar la unificación de las tierras situadas a ambos lados de la frontera y habitadas por hombres de la misma gran familia.

Esta penetración castrista en el movimiento independentista de la U. P. A. no había sido advertida por muchas personas. Los periodistas extranjeros, e incluso algunos funcionarios y particulares congoleños con los que hablé, no lo sabían.

Por aquellos días, el 16 de agosto de 1962 más concretamente, se celebró el segundo aniversario de la fundación del famoso campamento de Kinzuku, situado a unos 100 kilómetros de Thysville, y en el que reciben instrucción los guerrilleros que luchan contra Portugal en el norte de Angola. Se había dicho que una rebelión de los rebeldes había terminado con el incendio de la base. Por ello,

fué invitado un grupo de periodistas para comprobar la falsedad del rumor.

Sólo había una novedad: junto a los retratos de Lumumba y de Kasavubu estaba ahora el de Fidel Castro, con su barba cerrada y su gesto habitual. Un profundo conocedor de los problemas del Congo, cuando se lo conté, hizo el siguiente comentario:

—No me extraña nada. Holden está necesitado de ayuda. El 25 de julio se fué a Pekín y allí continúa. La ayuda china, lo que haga Tshombe lo que sea necesita para continuar sosteniendo su tinglado. La contribución económica africana para la guerrilla de Angola ha sido de 350.000 libras, pero de ellas sólo han llegado a las manos de Holden 150.000. Las otras, al parecer, se fueron para Kenneth Kaunda, a Zambia, la antiguo Rodesia del Norte.

En Angola todo ha terminado. Los partes semanales de bajas en acción de guerra son de menor importancia que los de accidentes automovilísticos en la misma zona. Los guerrilleros de Holden no cuentan con armamento suficiente ni con municiones. Las facilidades de que disponían en territorio congoleño no parecen ser las mismas que en tiempos de Adula. A Tshombe no le interesa enemistarse con los portugueses, favoreciendo el ataque del país vecino desde territorio extranjero.

—Recuerda que hay muchos que afirman que los gendarmes katangueños estuvieron reunidos estos años en un campamento situado en territorio portugués de Angola—comentó un belga, compañero de hotel.

Hay discusiones interminables sobre esta interesante sugerencia de mi amigo, pero lo que sí es cierto es que estuvieron reunidos en las proximidades de la frontera y que contaron con la amistosa atención de las autoridades portuguesas.

—Si Tshombe fracasa y triunfan los hombres de Soumialot, ya puedes figurarte que la guerra de Angola se reanuda con fuerza, con toda la pasión revolucionaria de los actuales rebeldes del Congo. Por ello, Portugal comprende la importancia de la victoria de un hombre como Tshombe, que aun siendo un auténtico africano, apasionado por los problemas de su raza y del continente, no es partidario de la demagógica consigna de «Africa para los africanos de color».

### INTERVENCION AFRICANA

Efectivamente, la persona que me contaba estas cosas quizá tenga razón. Ni la República Sudafricana, ni Rodesia, ni Portugal tienen el menor interés en el fracaso de Tshombe, como tampoco lo tenían, por las mismas razones que ahora, cuando gobernaba Katanga. La diferencia es que entonces los Estados Unidos, y con ellos la O. N. U., estaban del otro lado.

—Los mercenarios de la nueva legión de voluntarios blancos van a ser pagados esta vez por los Estados Unidos. No sólo serán norteamericanos los armamentos y medios de transporte que llevarán la guerra hasta los rebeldes de Soumia-

lot, sino que también será norteamericano el dinero para pagar a los nuevos mercenarios, muchos de los cuales fueron anteriormente combatidos por las tropas de la O. N. U., sostenidas económicamente, en primer término, entonces, por el dinero del contribuyente de los Estados Unidos.

—Pero ¿esto va a escandalizar a los países africanos de la O. U. A. y deja en ridículo a la O. N. U.!—insinué.

—A los hombres como Ben Bella o como N'Krumah todo lo que haga Tshombe les escandalizará, sea lo que sea, y nunca estarán de acuerdo con él. ¿Por qué han de escandalizarse de los mercenarios del Congo? Muchos de ellos tienen mercenarios en sus países y hasta hay que recordar que los gobernantes africanos de Kenia y Tanganika, hace muy poco tiempo, tuvieron que reclamar la rápida presencia de tropas inglesas en sus territorios independientes para sofocar rebeliones peligrosas.

—Debían estar acostumbrados ya—continuaba diciendo mi interlocutor—a la presencia de los extranjeros en los acontecimientos congoleños. Es demasiado rico e importante el país como para que no atraiga a los golosos de todos los rincones. Soumialot ha estado en Pekín, como ahora Roberto Holden...

—No sabía eso de Soumialot, y, por otra parte, dicen que es católico.

—El «amigo» Soumialot fué toda su vida un rebelde. Su biografía está repleta de rebeldías contra todo. Por ello, tenía que estar con Lumumba, quien le nombró embajador en Pekín, y estuvo unos seis meses, bien aprovechados, en la China de Mao. Por lo que se refiere a su catolicismo, ya a mí; pero después de haber asesinado a todos los hombres que estaban en su «lista negra», a todos los intelectuales y dirigentes no lumumbistas de la región conquistada. China está en la guerra del Congo—continuó diciendo—. Los «consejeros» militares chinos instruyen a los guerrilleros en Burundi, y en el Congo (Brazzaville) se han encontrado testimonios directos de ellos y los folletos y libros de Mao Tse Tung han sido «olvidados» en más de una ocasión. Por otra parte, se han capturado, por ejemplo, pistolas de fabricación española del nueve largo, que proceden, al parecer, de Marruecos y Argelia. Y no hay que olvidar la historia de los famosos ilushines soviéticos, que, al parecer, han estado llegando al aeropuerto de Stanleyville. Y no es sólo esto. Antes, en tiempos de Adula, fueron contratados 200 oficiales instructores belgas y 25 asesores paracaidistas de Israel. Esto es sólo un ejemplo y no escandalizó a nadie.

—Mi amigo habla demasiado, y aunque es interesante lo que cuenta, me veo obligado a dejarle. Tengo que ir al aeropuerto para ver llegar los aviones norteamericanos de transporte de material.

Ceferino L. MAESTU

(Es un reportaje especial para agencia Fiel. Prohibida la reproducción total o parcial.)

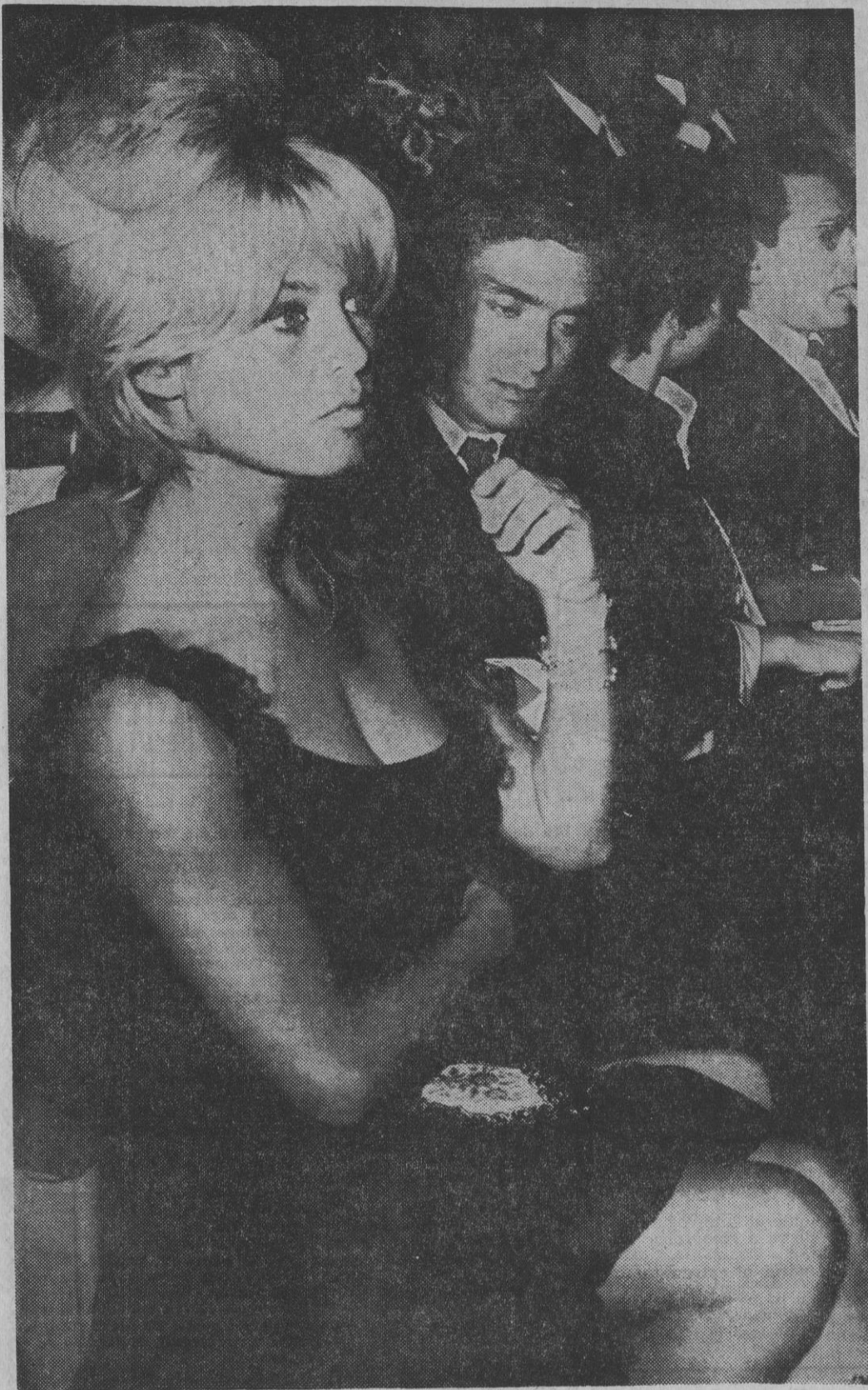
## Gerardo

**ALQUILER DE:**

SOMBREROS DE SEÑORA.  
CHAQUETS, SMOKINGS  
MEDIA ETIQUETA, VESTIDOS DE  
NOVIA Y MADRINA.  
MANTILLAS, PEINAS Y PIELS.

Gral. MOLA, 25  
(ENTRE GOYA Y HERMOSILLA). MADRID - 1. Teléfono 276 12 94





EL DIA 28 DE ESTE MES

## “B. B.” CUMPLE TREINTA AÑOS

- Su última etapa, más equilibrada y feliz, coincide con un peligroso abandono de su trabajo
- Lleva un año sin pisar los estudios de cine

**P**ARIS. (Crónica especial para agencia Fiel-Deri, por Agnes Pelletier.)—En los medios cinematográficos europeos, en París, Roma, Londres, Munich, se comienza a pasar la página sobre la carrera de Brigitte Bardot, que, sin embargo, cumplirá nada más que treinta años el 28 de este mes. En efecto, B. B. no ha rodado (salvo una secuencia espléndidamente pagada para un film americano) desde hace un año. Estamos en vísperas de una nueva temporada, y, contrariamente a los rumores e informaciones lanzados como globos-sonda, aún no ha firmado nada. Porque ella está decidida a volver a Brasil con Bob Zagury en diciembre o, a más tardar, en enero. Para tres o seis meses por lo menos.

### ● «¿CIEN MILLONES? NO ES BASTANTE?»

Esta vez, jugando al monstruo sagrado intratable, inab-

### NECESITAMOS mecánico de máquinas de coser

Interesante oportunidad.  
LLAMAR 233-38-36  
CICERON, 8  
(10.497.)

### ● DOS AÑOS DE INTERRUPCION

Como hacen falta por lo menos dos meses para preparar una película y otros dos para rodarla, si Brigitte no firma nada de aquí a finales de mes partiré a Brasil sin rodar nada. Lo que significaría no volver a verla por un estudio antes de septiembre-octubre de 1965. Dos años de interrupción en su carrera sería un récord que haría de ella una especie de meteorito del pasado. «B. B.» no es una forzada del trabajo y adora no

hacer nada. Pero aunque sólo sea por razones materiales (todos conocen su amor por el dinero), ella no piensa de ninguna manera en abandonar el cine. Su ideal sería hacer una o dos películas al año.

### ● HOLLYWOOD. ¿SALIDA DE SOCORRO?

Evidentemente, le queda la posibilidad de dar la espalda a Europa y de probar suerte en Hollywood, donde su nombre se cotiza más que en París o Roma. Pero Brigitte no se plegará nunca a la disciplina del cine americano, que querría además transformar sin duda su personalidad para hacer de ella una actriz made in U. S. A. Es difícil que «B. B.» escoja este camino, aunque habla bastante bien el inglés, y como está muy bien dotada para las lenguas podría adquirir sin duda un acento conveniente. Algunos se asombran de que Bob Zagury, que tiene el sentido de los negocios y que está con «B. B.» tanto en la Mandague como en Saint Tropez, como en la avenida Paul Doumer, en París, no fuerce a Brigitte a continuar su carrera. Bob, que no hace prácticamente nada desde que dura su idilio, parece que tiene mucho interés en que los ingresos de la pareja aumenten, ya que su proyecto de inversiones en el Brasil continúan vigentes. Es innegable, sin embargo, que «B. B.» no ha estado nunca tan equilibrada, tan satisfecha y tan feliz como desde hace un año.

Después de la ruptura y la boda del actor

## ROMY SCHNEIDER HABLA DE ALAIN DELON

- ★ «Debimos habernos casado en el primer año de nuestras relaciones»
- ★ «Alain no tiene la estabilidad necesaria de un marido «duradero»

**S**ALZBURGO. (Crónica especial para agencia Fiel-Deri, por J. M. L.) Ha sido en el curso de una gran «soirée» celebrada en Salzburgo, organizada por el joven cónsul general de Grecia, Dimitri Pappas (que, aparte de ejercer estas funciones oficiales, es un hombre de negocios riquísimo), como yo he visto a Romy Schneider en público, por primera vez desde el matrimonio de Alain Delon, su antiguo prometido.

### LOS NOVIAZGOS LARGOS ACABAN MAL

Era una de las recepciones más brillantes de la temporada, a la que asistieron tanto el canciller austriaco, Klaus, y el director de orquesta (futuro director artístico del festival), Herbert von Karajan, como Maria Gabriela de Saboya, la ex maniquí y ex mujer de Sandry Khan, Nina Dryer, Ira de Furstember, el «playboy» Raimundo Orsini, Tony Sailer y un montón de príncipes, princesas, archiducos, etc.

Romy Schneider, preciosa, quizá un poco pálida, se negó en principio a abordar el delicado tema. Pero poco a poco se fue abriendo a algunos amigos.

Lo esencial de lo que dijo o dijo a entender es que,



momento que no lo hicimos...

### ABSURDO HABLAR DE RIVALIDAD ARTISTICA

—¿Por qué este vals de vacilaciones ha durado cinco años?

Romy no cree que su profesión recíproca, esta famosa «rivalidad de artista» de la que se ha hablado tanto, haya tenido que ver nada.

—Es absurdo afirmar que hubiésemos sido «rivales». Su gloria no dañaba a la mía, ni mi celebridad —anterior a la suya— a su éxito.

Por el contrario, han sido mucho más importantes «consideraciones familiares» y la influencia de algunos «amigos».

### ALAIN NO ES BASTANTE ESTABLE PARA EL MATRIMONIO

Como es natural, Romy se niega a enjuiciar la solidez del matrimonio de Alain a Nathalie, a la que conoce desde que aún era ella la «novia oficial» y la otra un simple «pasatiempo».

—«A priori», Alain no tiene la estabilidad necesaria de un marido «duradero». Pero con un hijo y los años, que traen sabiduría, nada puede saberse.

Un amigo quiso saber si Romy Schneider hubiera estado dispuesta a renunciar a su carrera si se lo hubiese exigido Alain.

Ella afirmó que no se había planteado nunca este problema.



efectivamente, las relaciones largas, sobre todo entre los jóvenes, difícilmente llegan al matrimonio.

—Debiéramos habernos casado al principio, durante el primer año —como Alain ha hecho ahora—. Desde el

## CINE

### «LOS LOCOS AÑOS VEINTE»

«Los locos años veinte» es una película que evoca el período comprendido entre el fin de la primera guerra mundial y la gran crisis económica de 1929.

Con un retroceso de más de treinta años, este período penetra en la Historia con los defectos y las cualidades que le atribuye la memoria de los hombres.

Para unos era la edad de oro del placer y de la vida fácil; éstos no retendrán de ellos sino los recuerdos del charleston de las «garzonas» de cabellos cortos, de carreteras locas en torpedos, de «copos» vertiginosos de Deauville...

Para otros era una época de

ilusión, en que la indiferencia de la posguerra disimulaba mal los profundos remolinos que agitaban al mundo: la revolución soviética, la instauración del fascismo en Italia, el rearme de Alemania, la China moviente de la «condición humana» y, por último, la gran depresión económica de 1929, que adquirió las proporciones de una catástrofe mundial.

Esta dualidad constituye la esencia misma del film «Los locos años veinte», que evoca la realidad comprobada de esta época.

Pero estos diez años aparecen, sobre todo, como un giro capital de la Historia y, en cier-

to modo, marcan el verdadero comienzo del siglo XX:

— El impulso fulminante de los progresos técnicos: electrificación, radio, coches en serie, grandes ráids aéreos.

— El estilo de vida nuevo: los placeres, el jazz, el Star System.

— La emancipación de la mujer: sufragistas y «garzonas».

— La afirmación del arte moderno: surrealismo, arte abstracto, futurismo.

Son estos diez años decisivos los que la película «Los locos años veinte» evoca, con ayuda de documentos auténticos, procedentes exclusivamente del período 1917-1930.



# CLESA

## Aviso a los señores detallistas de leche

Nos permitimos recordar a los expendedores que no hayan formulado su pedido de leche pasteurizada previamente en nuestra Central se abstengan de presentarse en la misma a retirar cantidades de esta leche, por cuanto entorpecen y retrasan los servicios de carga para los suministros, que se están efectuando escalonadamente para servir con puntualidad y en beneficio del consumo público, a aquellos industriales que tienen formulados sus pedidos y esperan la recepción de la leche a las horas convenidas con esta Central.

Con mucho gusto CLESA recibe los pedidos de leche pasteurizada que se le formulen con veinticuatro horas de anticipación, para encuadrarlos en sus rutas de distribución establecidas por toda la capital, obteniendo así la rapidez y eficacia que este suministro requiere.

Recordamos a los señores detallistas que CLESA dispone de toda cantidad de leche esterilizada que se solicite.

### PLAZA DE TOROS DE ARANJUEZ

#### Viernes día 4:

Grandiosa corrida de toros 6 hermosos toros del excelentísimo señor conde de Mayalde, para los espadas

**JAIME OSTOS**  
**PACO CAMINO**  
**Santiago Martín**  
**(EL VITI)**

Las corridas empezarán a las seis menos cuarto de la tarde

Taquilla oficial: Club Ismael, plaza Santa Ana, 9; teléfono 231 01 90. Y en Aranjuez: Bar Regio.

GRAN SERVICIO DE AUTOCARES

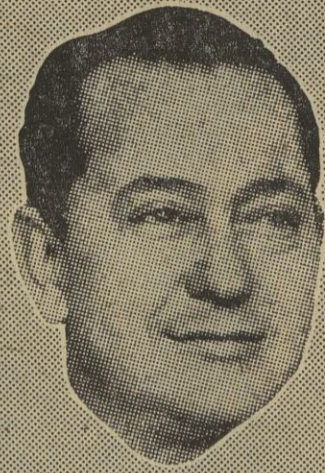
#### Sábado día 5:

Estupenda novillada 6 preciosos novillos de doña Aurora y don Leopoldo Lamamié de Clairac, de Salamanca, para los espadas

**Manuel Cano**  
**(EL PIREO)**  
**JOSE FUENTES**  
**VICENTE PUNZON**

PUEBLO se lee en toda España

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## CRIMEN en la CABINA 111

19  
CONTRA LA PARED

● **RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—En la cabina de una playa se descubre estrangulada a una bella mujer. La víctima es identificada como Celia Sanchiz, «La Coral», artista de variedades, componente del conjunto artístico Stars Trio, actuante en una provincia limítrofe.

La Policía recibe la comparecencia de don Cristino Bélmez, amigo de Celia. Afirma haberla visto en el día del crimen para someterse al chantaje que ella le hacía.

Luego son interrogados David Ordóñez y Chelo, resto de los componentes del conjunto. Ninguno presenta una irrefutable coartada, y ambos parecen tener un móvil en la desaparición de Celia.

Se habla de «Victor Rey» o «Sansón», respectivamente, nombre artístico y alias de un amigo íntimo que fuera de Celia.

Se localiza al individuo y la Policía le somete a interrogatorio.

«Sansón», a quien no parece impresionarle en absoluto el asesinato de Celia, presenta una buena coartada.

Los policías, una vez concluido el interrogatorio de «Sansón», marchan a la sierra a comprobar su coartada.

Vuelven los policías de Madrid a entrevistarse con David Ordóñez.

Luego del interrogatorio de David y Chelo, los policías, sin cargos contra la pareja artística, comparecen en el despacho del señor Bélmez.

—Hay un testigo que testimonia lo contrario.

—Se equivoca —insiste el señor Bélmez, firme e imperturbable—. Me confundiría con alguien.

—Usted es un personaje muy conocido.

—Aun así, si esa persona no miente, a sabiendas, sufrió un error.

El inspector Olivares hace, a punto, el quite a su compañero:

—¿Podría citarnos a los amigos que estuvieron con usted en la playa?

Surge un gesto de contrariedad en el rostro del plutócrata.

—Por supuesto que sí —advierte con acritud—. Pero el comisario me prometió, formalmente, proceder con la máxima discreción.

—Y así se hará; téngalo por seguro. Sin embargo, no olvide que estamos investigando un crimen.

—No cometido por mí. Por tanto no tengo yo por qué pagar las consecuencias.

—Consecuencias de una amistad, digamos, ilegal y constitutiva de uno de los graves delitos de carácter privado, señor Bélmez.

—Tiene usted razón, inspector. Soy un necio. Me corresponde pagar. Piense, no obstante, que el escándalo afectaría más a mi mujer que a mí. Y ella sí que es por completo irresponsable de todo.

—¿Nos da esa relación de amigos?

—¿Van a interrogar a todos?

—¿Todos ustedes estuvieron reunidos en tertulias, sin separarse, prácticamente, un momento hasta la hora en que usted se despidió para ir a los vestuarios?

—Sí, inspector. Precisamente tuvimos una larga discusión planeando el programa de las fiestas del club.

Luego de unos segundos en que la labor se reduce al enunciado de los amigos del señor Bélmez y de sus respectivas direcciones, información de la que toma nota Olivares, vuelve a hablar Blasco:

—Veremos a una o dos personas de las citadas. Con quien hablemos quedará advertido de que le hemos visitado a usted para hacerle idénticas preguntas. Antes



que nadie, usted conocerá el pretexto de nuestras visitas. Y, desde luego, confíe en que la puntualización de su tiempo con los amigos surtirá como una pregunta más, de pasada, incapaz de levantar la menor sospecha.

—Tengan en cuenta que el crimen de la cabina 111 sigue siendo el tema de actualidad palpitante en la playa.

—Sabremos ser convincentes. No se preocupe.

—En eso confío, señores. Y les repito, bajo mi pala-

bra de honor: ni yo maté a Celia, ni tengo la menor idea de quién pudo hacerlo; ni por mucho que he intentado hacer memoria, puedo indicarle nada que favorezca la investigación de ustedes.

—Sinceramente, le creemos, señor Bélmez. Aunque nos veamos obligados a comprobar su coartada.

—Hagan lo que quieran. En definitiva, con respecto al suceso, tengo la conciencia bien tranquila.

Ya nuevamente en la calle, los dos inspectores seleccionan dos de los nombres de la lista copiada por Olivares, encaminándose luego al de dirección más próxima.

Al mediodía, don Cristino Bélmez tiene la satisfacción de escuchar de labios del inspector Blasco la comprobación plena de la autenticidad de su coartada.

\*\*\*

Cansados de la apretada y nerviosa actividad de la mañana, los dos policías se acomodan en la terraza de una cafetería para tomar el aperitivo.

—¿Conque teníamos cinco posibilidades, eh? —enun-

—Barba; en singular. Aunque, bueno, no; de un lado, la de «Sansón»; de otro, la que le crecerá fabulosamente al «baranda» (1) cuando oiga nuestro informe. Luego está bien lo del plural de barbas.

—¿Vámonos!

—¿Si acabamos de sentarnos y ni siquiera nos han servido la cerveza!...

—¿Andando! ¡Vamos a la playa!

—¿A qué, ahora? Ya es tarde para darnos un chapuzón.

—Pero no para hablar con la encargada de los vestuarios.

—¿Bueno! ¿Crees que va a decirte que el acompañante de Celia era un hombre alto, fortachón, con barbas de trabaucaire?

—¿Justamente!

—«Sansón», el martes, a la hora del crimen, se encontraba en el hotel Miralpiño, de la sierra madrileña, comiendo como un Heliogábalo y bebiendo como un cosaco.

—¿Sí, ya lo sé!... Eso, comprobado hasta la desesperación; pero, de todas formas, vamos a la playa.

La infructuosidad de la nueva indagatoria provoca unos instantes de intenso desánimo en el inspector Blasco.

—Vamos, muchacho —conforta Olivares—. No creo que hubieras puesto mucha esperanza en tu coartada.

—«Sansón» nos ha confesado que tan pronto como termine el rodaje de «Los tres embusteros», se vuelve a Méjico.

—¿Y qué?

—Méjico es América, me digo yo.

—Y los mapas no dicen lo contrario. Adelante.

—Celia, en su última entrevista con «Don Dólares», le dice que ella va a hacer una larga «tourné» por América.

—Dos con el propósito de cruzar el charco. ¿Que proyectan hacerlo juntos, piensas?

—¿Por pensar en algo...! Por no desesperarnos de narices contra la pared. Ya sé que, a lo mejor, estoy imaginando un puro disparate, pero no me resigno con el fracaso.

Luego de unos segundos de meditativa pausa, recuerda Olivares:

—«Sansón» nos dijo que llevaba dieciséis o diecisiete días en España. Tiempo más que suficiente para ponerse en contacto, siquiera telefónico o epistolar, con Celia.

—¿Sí. Continúa.

—Aquí acaba el gato... Que eso, que se pusieran en contacto, que tal vez se vieran...

—¿Dónde y cómo?

—Depende de la «tourné» que fuera cubriendo el Stars Trio. No sé los días que actuarían en San Sebastián.

—¿Vamos al hotel de los artistas!

(Continuará.)

---

(1) «Baranda», jefe, en caló.



# Vajilla Popular

6 cubiertos

BONITOS Y VARIADOS DECORADOS

## 450

PTS.

PUEDA VD. AMPLIARLA. Garantizamos permanentemente las reposiciones de piezas sueltas.

SENSACIONAL OFERTA de

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

Abada, 3 - P. de las Delicias, 68  
Cañizares, 10 - S. Bernardo, 19 - MADRID

### Contadores del Estado

SECRETARIOS 3.ª DE ADMINISTRACION LOCAL. Ambas oposiciones comienzan sus clases 1 septiembre.

BANCO DE CREDITO AGRICOLA. Convocadas, 25 plazas. Instancias, hasta 30 septiembre.

MECANOGRAFIA TACTO Y TAQUIGRAFIA  
CULTURA - CONFIABILIDAD BANCA-SECRETARIA-DO. Alquilamos máquinas nuevas

ACADEMIA BILBAO  
SAGASTA, 10 MADRID-4

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	☉	☉	⊗	⊗	Por una circunstancia fortuita, su personalidad y su vitalidad se afianzarán en un terreno sumamente interesante para usted. Desarrollará una actividad considerable.	Serán generosos y de nobles sentimientos, si bien en el aspecto económico pecarán durante la juventud de despilfarradores e imprevisores. En general, reflexionarán poco en cuanto se relaciona con sus bienes materiales, empleando cuanto tengan a mano en satisfacer sus impulsos más loables o sus caprichos más inoportunos. Con todo, la suerte parecerá empeñada en llenarles las arcas, que ellos vaciarán tan alegremente. Para la mayoría, la consecución de sus deseos más importantes se verá rodeada de facilidades y ayudas imprevisibles del destino. Estarán sujetos a numerosas crisis en su organismo y tendrán siempre delicado el aparato circulatorio. El número 13 les dará suerte. Su color favorable será el azul. Su perfume, la magnolia. Su talismán, el rubí.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	⊗	⊗	Procure transcurrir una jornada tranquila. No se entregue atolondradamente a una agitación incesante. Recuerde que le aguardan contratiempos en los desplazamientos.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	Z	=	Estará expuesto a las consecuencias de una murmuración o de la indiscreción de una persona charlatana a quien usted ha hecho partícipe de secretos de su intimidad.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	=	⊗	☉	=	La presencia de personas optimistas o agradables le ayudará a pasar el día mucho más satisfactoriamente de lo que los acontecimientos podrían hacer pensar.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	=	=	Las circunstancias le pondrán en la tentación de utilizar en beneficio propio noticias o bienes que pertenecen a otro. El ser generoso le traerá muchas satisfacciones.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	⊗	=	Buscará la soledad y el aislamiento, que le permitirán recuperarse física y moralmente. Haga lo posible por no verse mezclado en pequeñas intrigas o embrollos.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	☉	=	☉	⊗	Si está enamorado o atraviesa un momento crítico para su vida sentimental, la jornada no dejará de ofrecerle excepcionales oportunidades para logra sus ambiciones.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	⊗	⊗	Su falta de sentido práctico y su excesiva imaginación le impedirán ver las cosas desde un ángulo exacto. Tenderá a la violencia, olvidándose de la justicia.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	⊗	☉	☉	No cuente demasiado con la suerte para arreglar lo que no se ha iniciado bien, y sobre todo cuanto se relacione con sus actividades profesionales. Hablará mucho.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	⊗	⊗	Evite el sol y todo lo que pueda provocar en su organismo una crisis congestiva. Es fácil que se comporte de manera equivocada con respecto a una persona poco conocida.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	☉	=	⊗	⊗	Si ha de iniciar un viaje, no olvide que el elemento agua parece jugar un papel importante en su existencia. Su vida sentimental y su imaginación se estimularán.	
<b>Pisces</b> 19 de febrero a 20 de marzo	Z	=	☉	☉	Se sentirá muy cercano a un amigo o familiar que atraviesa un momento delicado o difícil. Es fácil que su generosidad le lleve a olvidarse de sus personales intereses.	

### CLAVE

- ☉ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- / MALO
- + PESIMO



—Hasta que no me den un pollo-pollo no hago el chiste de La Gaditana.

PARA POLLOS-POLLOS

# LA GADITANA

SE SIRVEN A DOMICILIO

BARCELONA, 2 y 4

Teléfonos 221 19 93 - 221 98 01 - 231 51 96 - MADRID

PUEBLO

# PALACIO DE LA PRENSA y ROXY, sala B

(REFRIGERADOS POR COMPRESORES) - SESIONES: 7 Y 10,30

HOY JUEVES,

inauguración de la temporada con el estreno de un film fuera de serie

JOHN WAYNE revive en «EL GRAN MAC LINTOCK» la fascinación y el encanto del viejo Oeste americano

(C. P. C. núm. 641.)

## JOHN WAYNE-MAUREEN O'HARA



PATRICK WAYNE-STEFANIE POWERS-JACK KRUSCHEN-CHILL WILLS-YVONNE DE CARLO

ESCRITA POR JAMES EDWARD GRANT DIRIGIDA POR ANDREW V. MCLAGLEN PRODUCCION POR MICHAEL WAYNE

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS





**LOS FUNERARIOS SE HAN VUELTO ALEGRES** Los cinco muchachos de la fotografía son los componentes de un conjunto melódico-vocal inglés que lleva por nombre «Los funerarios». Su indumentaria era, hasta ahora, negra como ala de cuervo, pero se conoce que sus admiradores lo encontraban demasiado tétrico, porque, de repente, decidieron vestir de gris claro. Es probable que ahora tengan que cambiar el nombre del conjunto. (Foto Cifra.)

## Desaparece un mercante argentino

**BUENOS AIRES, 3.**—Buques de cinco países participan en la búsqueda de un mercante argentino con graves averías y no han encontrado rastro del buque, según informa la prefectura marítima argentina.

El buque sueco «Fenris» lle-

gó al punto desde donde el «Patagonia» emitió su mensaje de auxilio, situado a unas 16 millas de la costa de Río Grande del Sur, en el Brasil. El barco argentino lleva una tripulación de 16 hombres y 1.600 toneladas de trigo. Se dirige a Puerto Alegre.

Otro barco brasileño, «El Presidente Vargas», también ha llegado adonde se encontraba el «Patagonia», pero no ha encontrado al barco desaparecido.

La búsqueda es difícil a causa del tormentoso tiempo reinante. (Efe.)

## SUSPENSOS POR LLEVAR MELENA A LO BEATLE

**CARLISLE** (Inglaterra).—El propietario de una lavandería ha suspendido de empleo y sueldo a tres de sus empleados «hasta que se corten el pelo y lo lleven peinado como las personas normales».

Esos tres empleados de la lavandería se han dejado crecer el cabello y se peinan al estilo beatles. (Efe.)

### ● SU MELENA LE IMPIDE CONTINUAR EN LA CLASE DE NIÑOS

**LOANHEAD** (Escocia).—El melenudo Owen Holmes, que salió de la escuela por una discusión acerca de la longitud de su pelo, volverá mañana... a la clase de las niñas.

El estudiante, de catorce años, se presentó a sus profesores para resolver su caso.

Owen fué enviado a su casa la semana pasada por negarse a cortarse el pelo.

Después de la reunión ha dicho que retiraba su queja, al explicarle el rector que «en las clases técnicas para muchachos puede ser peligroso llevar el pelo largo, debido a las máquinas». (Efe.)



## LA MAS GUAPA DE TODA LA GRAN BRETAÑA

Carole Redhead, a los veintinueve años, ha conseguido ya el máximo galardón que a la belleza se da en la Gran Bretaña. A su llegada a Londres, con la corona de miss en la maleta, fué sometida a una rueda de Prensa, en la que los periodistas le preguntaron acerca de sus ideas de cuál era la condición esencial para ser guapa, si tener unas largas y bien torneadas piernas o poseer un respetable busto. Carole, que mide 91-61-91, dijo que ella debería inclinarse por la segunda razón, dada su constitución; pero añadió que pensaba que en su persona se unían un aventajado busto y unas hermosas piernas, y que, además, era una buena ama de casa, que se hace sus propios vestidos y que ha ganado un diploma de ciencia doméstica. Su sonrisa era tan encantadora, que los chicos de la Prensa salieron plenamente convencidos con las ideas de Carole. (Foto Nemes-Keystone.)

# BOLSAS

## MADRID

Aunque sigue predominando la estrechez de negocio, el mercado bursátil sigue cotizando con gran mayoría de signos positivos y en un ambiente animado, dentro de la firmeza ya característica, que mantiene la tónica alcista ante la presión de la demanda. Los valores contratados en renta variable han sido 83; suben 39, bajan 14 y repiten 30. El índice general queda fijado en 102,96 (+0,17).

El grupo bancario se muestra firme y con pequeñas alzas, aunque se registra una baja en Rural. Los eléctricos operan en alza, con unas pequeñas cesiones y dentro de un fondo firme y sostenido. En arbitraje hay bastante animación alcista en químicas y metalúrgicas, con alguna mayor flojedad en mineras, siendo las alzas más interesantes de cuatro pesetas en Rif, ocho enteros en Hidro-Nitro, tres en Cros, 11,50 en Petróleos y pequeñas subidas en metalúrgicas. El resto del mercado hace sus cambios con abundantes repeticiones y alzas, como Unión y Fenix de 20 puntos; Sniace, de 8 enteros, y Vacesa, con cinco.

**SITUACION AL CIERRE:** Dinero para los Bancos Central e Hispano, Hidro Española 1961, Pysbe y Santa Bárbara.

	Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior ... ..	94	93,50
Exterior ... ..	102	
Amort. 4 % ... ..	105	105
Idem 1950-52 ... ..	103,75	104
Idem 1951 ... ..	102,75	102,50
Idem 1953 ... ..	103,75	103,75
Idem 1957 ... ..	103,75	
Idem 3,50 % ... ..	101	101,25
Idem 3 % ... ..	101	
Céd. Invers. ... ..	106	
C. Isabel II ... ..	98,50	
I. Colonización ... ..	100	
Rec. Nacional ... ..	101,75	102
Renfe ... ..	100,50	100,75
Ayunt. 1918 ... ..	93	
Idem 1923 ... ..	90	
Idem 1929 ... ..	79	
Idem 1931 inter. ... ..	89	90
Idem 1931 Ens. ... ..	89	90
Idem 1941 ... ..	86	
Idem 1946 ... ..	84	
E. M. Transportes ... ..	100	

	Anterior	Del día
<b>Cédulas</b>		
Hipot. 4 % ... ..	81	
Idem A ... ..	91	91,50
Idem B ... ..	94,25	94,25
Idem C ... ..	90,50	90,50
Idem 4 % exentas ... ..	99,75	100
Créd. Loc. Interprov. ... ..	102	
Idem. lotes ... ..	104,25	103,75
Idem lotes pref. ... ..	107	107

	Anterior	Del día
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Exterior ... ..	555	558
Central ... ..	1.011	1.012
Esp. Crédito ... ..	1.310	1.310
Gral. Comercio ... ..	431	
H. Americano ... ..	877	877
Ibérico ... ..	767	
López Quesada ... ..	816	817
Mercantil ... ..	381	
Pop. Español ... ..	753	753
Rural ... ..	280	278

	Anterior	Del día
<b>Eléctricas</b>		
Viesgo ... ..	218	218,50
Langreo ... ..	193	
Leonesas ... ..	173	173
R. Zaragoza ... ..	183	184
H. Galicia ord. ... ..	350	
Tecsa ... ..	289	292
Tecsa de mil pesetas ... ..	293	294
Fenosa ... ..	279	279
H. Cantábrico ... ..	190	190
H. Cataluña ... ..	182	183
H. Chorro ... ..	179	178
E. N. Ribagorzana ... ..	146	

	Anterior	Del día
H. Española ... ..	339	336,50
Iberduero ord. ... ..	394	392
Moncabril ... ..	139,50	
Salto del Nansa ... ..	133	134
Salto del Sil ... ..	296	
Sevillana ... ..	211	212
U. E. Madrileña ... ..	240	239
<b>Alimentación</b>		
El Águila ... ..	593	596
Azuc. General ... ..	160	161
Ebro ... ..	478	479
<b>Cinematografía</b>		
Cea ... ..	55	
Filmófono ... ..	200	
<b>Comercio</b>		
F. Banioque ... ..	272	272
G. Preclados ... ..	900	900
<b>Construcción</b>		
C. Alba ... ..	212	
F. y Minera ... ..	520	
P. Valderrivas ... ..	660	660
P. Ebro ... ..	62	65
Hidrociivil ... ..	60	61
Dragados ... ..	352	353,50
Encinar Reyes ... ..	74	74
Cantabria ... ..	149	
Vallehermoso ... ..	219	219
<b>Inmobiliarias</b>		
Alcázar ... ..	180	180
Asturiana ... ..	77	
Bami ... ..	120	
Ceisa ... ..	131	
Centro ... ..	142	
El Carmen ... ..	156	156
Eurosol ... ..	166	
Hispana pref. ... ..	108	
Menfis ... ..	110	
I. Metropolitana ... ..	196	196
Urbis ... ..	91	
Vacesa ... ..	178	183
U. Metropolitana ... ..	1.090	
Saonia ... ..	119	
<b>Cartera</b>		
Gral. Inversiones ... ..	200	
Continental Valores ... ..	109	
Ibérica Valores ... ..	104	
Insa ... ..	103	
Vamosa ... ..	107	
<b>Mineras</b>		
Rif ... ..	266	270
Duro-Felguera ... ..	80	
Río Tinto ... ..	100	
Guindos ... ..	71	73
Ponferrada ... ..	492	491
Vasco-Cantabra ... ..	125	115
<b>Monopolios</b>		
Campsa ... ..	217	220
Tabacalera ... ..	206	
<b>Navales</b>		
Constr. Naval ... ..	69	70
Pysbe ... ..	114	
Felsa ... ..	1.069	1.075
Trasatlántica, pref. ... ..	60	
Trasmediterránea ... ..	155	155
U. Naval Levante ... ..	130	
<b>Papeleras</b>		
Papelera Española ... ..	273,50	
Papeleras Reunidas ... ..	163	
<b>Químicas</b>		
Cepa ... ..	178	
Cros ... ..	280	283
Dow-Unquinesa ... ..	148	
Ind. Aragonesas ... ..	167	166
Explosivos ... ..	187,50	188
Hidro-Nitro ... ..	115	125
Insular Nitrógeno ... ..	118	118

	Anterior	Del día
Ibérica Nitrógeno ... ..	60	
Químicas Canarias ... ..	165	
Mafe ... ..	161	
Esp. Petróleos ... ..	536,50	548
Resinera ... ..	150	
<b>Seguros</b>		
Hermes, A ... ..	561	
La Estrella ... ..	465	
Fenix ... ..	4.905	4.925
<b>Automóviles</b>		
Citroën Hispania ... ..	293	293
Seat ... ..	265,50	266
Enasa ... ..	115	
Fasa ... ..	650	
<b>Siderometalúrgicas</b>		
Altos Hornos ... ..	105	104
Aluminio Ibérico ... ..	95	
Aux. Ferrocarriles ... ..	129	129
Basconia ... ..	171	
Comercial Hierros ... ..	145	
Babcock Wilcox ... ..	180	179
Const. Metálicas ... ..	80	
Esp. del Zinc ... ..	85	85,50
Gral. Eléctrica ... ..	205	206
Finanzauto ... ..	214	215
A. Tudor ... ..	505	
Santa Bárbara ... ..	65	65
La Maquinista ... ..	91	
Made ... ..	105	105
Material y Constr. ... ..	99	99,50
Santa Ana, A ... ..	102	104
Motor Ibérica ... ..	1.650	
Nueva Montaña ... ..	157	
<b>Telefonía y Radio</b>		
Marconi ... ..	104	
Telefónica ... ..	177,50	178,50
<b>Textiles</b>		
Caitasa ... ..	110,50	
Fefasa ... ..	102,50	
Sniace ... ..	278	280
<b>Transportes</b>		
Auto-Estaciones, E... ..	100	
Aviaco ... ..	81	
Metro ... ..	191	191
<b>OTRAS ACCIONES</b>		
Banco Comercial Trasl. 620 (=); H. Cantábrico, nuevas, 175 (=); H. Española, 1961, 331 (=); idem, 1962, 322 (-3); Moncabril, nuevas, 111 (+0,50); Sevillana, nuevas, 203,50 (+1); idem, novisimas, 745 (=); U. E. Madrileña, 1962, 225 (-1); Cervezas de Santander, 243 (+3); Cementos Alba, pequeñas, 210 (-2); Constructora General, 5 (=); I. Electra, 290 (+10); Felguera, novisimas, 75 (=); Ind. Aragonesas, nuevas, 151 (=); Explosivos, nuevas, 178 (=); Constr. Electromecánicas, 185 (=).		
<b>OBLIGACIONES</b>		
Viesgo, 1963, 99,50 (=); E. Leonesas, 1953, 88 (=); Fenosa, 1963, 100 (=); Hidroeléctrica Española, novena, 102 (=); décimoquinta, 106 (-1); décimoctava, 102 (=); vigésima, 100 (=); Iberduero, 1955, 105 (=); 1957, 104 (=); S. Alberche, 5 por 100, 73,50 (+1,50); S. Nansa, A, 65 (=); Sevillana, décimosexta, 100 (=); U. E. Madrileña, 1954, 100 (=); 1961, 105 (=); Ibérica Nitrógeno, 1963, 100 (primera cotización); Explosivos, 1959, 94,75 (+1,75); Altos Hornos, 1954, 77 (+3); 1960, 92 (=); Telefónica, 5 por 100, 99,25 (+0,25); 1963, 102,50 (=); Sniace, 1961, 94 (+1).		
<b>BONOS</b>		
Bandesco, 101,25 (=); Banco Urquijo, 101,25 (=); Fenosa, 1958, 102 (-0,50); 1961, 105 (=); U. E. Madrileña, 1959, 106 (=); Ibérica Nitrógeno, 97 (=).		

## PAKISTAN

### 75 personas ahogadas en el río Chenab

«ARACHI.—Setenta y cinco personas han perecido ahogadas en el río Chenab, en Pakistán occidental, según el periódico «Evening Star». Zozobró el barco en el que viajaban a bordo unas 175 personas. (Efe.)

● **INDIA: TREINTA VICTIMAS POR LAS INUNDACIONES**

NUEVA DELHI.—Unas treinta personas han perdido la vida en las inundaciones provocadas por los monzones, y millares de aldeas han sido destruidas en la región de Delhi, el Estado de Pendjab y el de Uttar Pradesh. Asimismo el valor de las cosechas destruidas asciende a varios millones de rupias. (Efe.)

● **PELIGRO**

NUEVA DELHI.—Funcionarios del Gobierno han advertido a unos 200.000 personas residentes en los suburbios de la capital de que sus casas pueden resultar inundadas de pronto.

Las aguas desbordadas del río Jumna, a unos 40 kilómetros de Nueva Delhi, avanzan rápidamente hacia la ciudad, dejando inundadas extensas zonas rurales de las cercanías y más de 142 pueblos de la región, a causa de la rotura de una presa. (Efe.)

JARDINES

# LA PISTA

TEL. 2041026

ESQUINA Arturo Soria 12

METRO CIUDAD LINEAL

TEMPERATURA DELICIOSA

EL TIBERINO

POR USTED DESEADO

## NOCHE

### SENSACIONALES

### ATRACCIONES

TARDES: BAILES SELECTOS - Consumiciones desde 15 pesetas







SOBRE UNA ANCIANA PARALITICA

## Arden dos pisos en la calle de FRANCOS RODRIGUEZ

«Se ha perdido todo, incluso el ajuar de la hija»

**D**ONA Vicenta Hernández Hernández, de ochenta y seis años, está paralítica. No puede moverse de una mecedora y pasa su vida en un rincón del cuarto de estar en casa de su hija, piso tercero izquierda de la calle Francos Rodríguez, 24. A las seis y cuarto de ayer tarde la anciana se había adormecido. Su hija Consuelo estaba con las faenas de la casa cuando alguien empezó a golpear la puerta fuertemente.

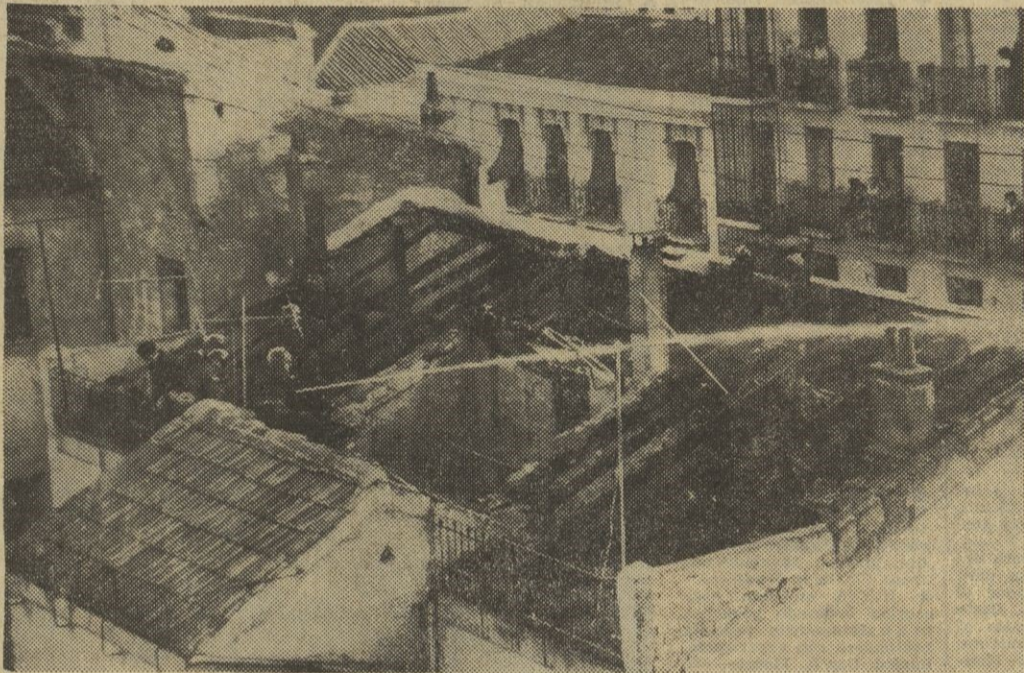
—¡Abran ustedes! Su piso arde.

Una gran hoguera, aún no advertida por ambas mujeres, envolvía la techumbre de la casa. Entre ellas y el incendio sólo mediaba un débil cielo raso de cañizo y estuco. Podía hundirse todo sobre sus cabezas.

Consuelo abrió y dió paso al dueño del edificio, don Javier Arango, que habita en el primero. Don Javier vió, al entrar, un resplandor muy fuerte entre las jambas de una puerta que da al recibidor. Es el dormitorio de una hija, comprometida ya, de Consuelo. Abrieron. Y un gran boquete ardiente, a modo de ventana, permitió ver las llamas, que envolvían totalmente el desván. El público, en la calle y desde las casas vecinas, daba constantes voces de alarma.

● Los bomberos sacan a la anciana

La confusión, en la casa, era total. El techo empezaba a derrumbarse en otras estancias del piso de doña Consuelo e invadía el de enfrente, que habita don Luis Encabo y su familia. Llegaron los bomberos en dos minutos. Un sobrino del dueño advirtió la ausencia de la anciana y los bomberos, con él, penetraron en el piso incendiado y la extrajeron, envuelta en una sábana. A todo esto, ella no había abierto la boca, no había lanzado ni una voz ni un quejido. En su amodorramiento, ni siquiera había advertido que pa-



Se quemó totalmente el entramado de la techumbre. Los bomberos, para extinguir el fuego, tuvieron que realizar ejercicios peligrosos.



La anciana Vicenta Hernández, de ochenta y seis años, paralítica, se hallaba dentro. Las puertas interiores y de los balcones fueron forzadas.

### MORATALAZ

## Sesenta toneladas de tierra sobre tres obreros: Uno muerto y dos graves

**U**NOS cincuenta metros cúbicos de tierra, cuarteada en grandes bloques, sepultaron a tres obreros en un arenero junto al barrio de Moratalaz. El terreno está seco y es consistente. Nadie podía aguardar lo ocurrido. Por esta misma razón, cuatro obreros acercaron un camión al tajo, del que extraían arena de miga. El derrumbamiento alcanzó la caja del vehículo y tocó en parte la cabina, en cuyo interior estaba el chófer. Pero las víctimas se hallaban entre el vehículo y la cortadura. Mientras uno de ellos se salvaba dando un salto hacia atrás, y aun cuando gritó avisando, los tres restantes quedaban aprisionados. La tierra desprendida debería pesar unas sesenta toneladas.

Los dos primeros obreros en ser extraídos fueron Gabino Arribas Pastor, de cuarenta y dos años, domiciliado en Puerto Arlabán, 68, y Francisco Vázquez Mellado, de la misma edad, que habita en Llano Escudero, 4. Fueron curados de primera intención en la clínica Urbis, de Moratalaz. El que más dificultades ofreció para su salvamento, dado que sufría peores heridas y estaba más

profundo, fué Luis Merino Pardo, de dieciocho años, que ha muerto antes de ingresar en el Equipo de Montesa. Luis Merino habitó en la calle de Pico Cejo, 47. Sus dos compañeros tienen fracturas de carácter grave y se hallan hospitalizados en una clínica de la calle de La Estrella.

● SE ASFIXIA UN NIÑO

Un niño de veinte días, José Manuel Martínez Verdú, despertó agonizante en su casa, paseo de Extremadura, 89. Su madre le llevó a la Casa de Socorro de Palacio, donde nada pudo hacerse por él. El niño se asfixió por sus propias excreciones al dormir en postura no apropiada para una criatura de esa edad.

● ATROPELLO EN CUATRO VIENTOS

Un Dauphine M-212.601, conducido por la señorita María José Porras, que habita en Francisco Silveira, 9, y en el que iban dos señoritas más, arrolló al niño de cinco años Victoriano Jiménez Lucas, domiciliado en Alcandón, 23, anoche, a las ocho y cuarto.

saba algo anormal y hubiera muerto sin darse cuenta.

El dormitorio de la hija de doña Consuelo y de don Francisco Luis Alvarez Garzón, su esposo, fué el primero en perderse. Ni muebles ni ropas se han podido salvar. Ardió el ajuar, preparado para su próxima boda y sobre el techo, en el desván, se destruyeron vajillas, algún mueble y todas estas cosas que se compran para poner casa nueva para el nuevo matrimonio.

● Un empalme mal hecho provoca el fuego

Pero el fuego, además, se inició en ese dormitorio. Se había instalado una lámpara de techo, y el empalme, a ras del cielo raso, estaría mal hecho, al descubierto. Entraron los cables en contacto, sobrevino el corto circuito, prendieron las chispas en las cañas secas del encofrado y luego en las vigas; desde las vigas pasó al entramado de la techumbre. Y como todo ello es de madera muy seca (la finca es anterior a la guerra), las llamas se propagaron con rapidez.

Este es el balance del suceso: dos familias sin hogar, con lo puesto encima y con la tarea de ir rehaciendo lo que había costado más de veinte años en ser reunido. Los bomberos salvaron muchos muebles con gran diligencia y no sin riesgo. Pertenecían a la dotación de tres coches (de la dirección del parque primero y del cuarto) y fueron dirigidos en su tarea por el jefe de día, don Angel Pingarrón. Se retiraron a las nueve de la noche.

M. S.

Por tardanza en hacer trabajo

## QUIEREN RECLAMARLE UNA PIERNA POR VIA JUDICIAL

**A** Emilio Jiménez Jiménez, de treinta y ocho años, casado y con tres hijos, le acucian a que pague urgentemente los primeros plazos de su pierna derecha (ortopédica), so pena de que se la demanden por vía judicial. Emilio, con testimonios fehacientes de lo que está pasando, viene a suplicarnos la publicación de su problema con un fin único: que el dueño de la pierna espere una temporada; que no le lleve, inmovilizándole, a una situación en la que el pago de sus compromisos sería ya imposible.

UN CAMION LE ARROLLO EN ZAMORA

Un camión arrolló a Emilio en Zamora hace dos años. Perdió el hombre su pierna derecha. El Juzgado absolvió al conductor del camión. El atropellado quedó enfermo y sin trabajo.

Con recomendaciones vino a Madrid con los suyos para buscar una portera. Hace ocho meses Emilio no tiene ingresos, en tanto la portera, que ha de estar en Arapiles, 14, sigue indisponible. Muchas gestiones hizo Emilio, apoyado en el brazo de su esposa. Han ido empeñando lo que tenían.

Muestra los resguardos. Un hermano suyo se lleva a Francia a dos de los niños para remediar la situación. Quedan aquí la esposa, el y un chico, el pequeño.

LA PIERNA, IMPAGADA

El niño cayó enfermo y la esposa tuvo que atenderlo en una habitación realquilada de la colonia San Francisco Javier, bloque 77, piso primero, número 4. Emilio tenía que seguir moviéndose sin la ayuda del brazo entrañable. Y en la calle de Montesa un establecimiento confió en él y le cedió el miembro que le hacía falta. Emilio se comprometió a pagar las 3.500 pesetas que vale en plazos mensuales de 500. Volvió a demorarse la entrega de la portera, no pagó.

Así es como este hombre nos visita. Lleva en su cara una pena indecible. No pide limosna, pero le ayudan a mantener a una familia en situación angustiosa. Y sólo nos dice:

—Por Dios, que esperen, que no me echen al Juzgado, que yo pagaré. Si mañana mismo me dieran la portera...

Quien ha de dársela, ya lo sabe: es urgente.

MARTI SANCHO

## Dos estudiantes son los atracadores de Valladolid

- El automóvil utilizado, propiedad de la madre de uno de ellos
- La pistola era de materia plástica

VALLADOLID.—Los dos jóvenes que atracaron la agencia urbana número 1 del Banco de Bilbao han sido identificados. Se trata de Diego Pérez Fernández, de diecisiete años, estudiante, natural de Ponferrada, domiciliado en León, calle del General Sanjurjo, y Juan Carlos Jiménez Rivera, de dieciocho años, estudiante, domiciliado en Ponferrada, hijo de doña Milagros Rivera, propietaria del coche, la cual había denunciado en León el jueves pasado la desaparición del automóvil y de los dos muchachos. Se ha comprobado que la pistola que usaron para cometer el delito era de plástico. Las familias de ambos jóvenes son de intachable prestigio.

En las fotografías, los autores del hecho y el automóvil utilizado en el atraco. (Fotofax PUEBLO.)



## NIÑO MUERTO POR UN TURISMO

NERJA. — El niño de seis años José Zorrilla Gálvez murió en el acto atropellado por el automóvil que conducía Paul Phillips Perry. El suceso ocurrió en el pueblo de Maro.

● MUERTO POR UN CAMION

TORTOSA.—En la carretera de Tortosa a Gandesa el camión conducido por José Querol Montserrat arrolló a Joaquín Rius Pifol, de treinta y dos años, quien recibió tan graves heridas que dejó de existir. (Cifra.)